

Inches

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

# Chile: triunfó con clase de finalista

El equipo nacional de fútbol venció a Qatar por 1-0  
De conseguir una igualdad ante Francia, clasifica

(Pág. 13)

SANTORAL: S. Alfonso  
UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy \$ 1.955,94; mañana \$ 1.956,76; viernes: \$ 1.957,57. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor agosto: \$ 3.445,00.  
DÓLAR (Acdo. Bco. Central): Valor hoy: \$ 92,32. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 78,08; mañana: \$ 78,11; viernes: \$ 78,14.

\$25

REGIONES  
I, II, XI y XII  
\$ 35



EXIJA HOY

*Grandes  
Figuras de Nuestra  
Historia*

FASCICULO N° 2

JOSE MIGUEL  
CARRERA

Forjador de una Patria

**ATENCION:** Este viernes, por agotarse la edición, reeditaremos  
FASCICULO DE O'HIGGINS y tapas de Colección

# LA NACION

Santiago de Chile - Miércoles 1º de Agosto de 1984 - N° 21.962 - Año LXVIII - 2ª Edición  
Suplemento Mundo Deportes

Con panfletos anuncian quema de casas y rapto de sus hijos

# MUJERES DENUNCIAN AMENAZAS COMUNISTAS

(Pág. 5)



VOLUNTARIADO DE CEMA CON PINOCHET

El Presidente de la República se reunió ayer con 150 voluntarias de CEMA Chile. En la oportunidad reiteró que se cumplirá con la Constitución y que las FF.AA. no pueden entregar el país de un día a otro como algu-

nos lo pretenden. El voluntariado junto con reiterar su apoyo al Gobierno, denunció ante S.E. una campaña marxista terrorista en las poblaciones.

El PEM se  
mantendrá

(Pág. 4)

Paralizaron  
bancos en  
Argentina

(Pág. 21)

Muertos los  
aeropiratas  
en Curazao

(Pág. 12)

Masacre en  
el Perú

(Pág. 21)

**Audaz asalto en pleno centro**

(Pág. 22)

# Digaselo al Gobierno



## EL TERRIBLE SMOG

Señor Director:

La estela de humo permanente de la calle Bandera como consecuencia de los miles de vehículos que por allí circulan diariamente, es ya más que insopportable. La densidad de ese "smog", todos sabemos, son las malas condiciones técnicas de esos vehículos, en especial los micros de la locomoción colectiva.

Lo mismo podemos decir de muchas otras arterias, entre las que, también, destaca la calle Teatinos. La altura de los edificios de ambas arterias conspira, por la falta de brisa, para que ese humo quede permanente.

Los reclamos sobre lo que anoto son permanentes y desde hace varios años, Nadie, espero, hace nada para impedir el mal aludido.

¿Qué ocurre con las autoridades de salud que tienen que velar por la defensa de la población santiaguina?

Muchas veces leemos en la prensa anuncios de esta u otra medida para terminar con el mal; pero, por lo hasta ahora visto, nos hemos quedado en eso: anuncios.

Y los micros y liebres en malas condiciones técnicas siguen "desparramando" humo a su regalado gusto, sin importarles, obviamente, el daño que provocan.

¿Quién responde por tanto desalmando? ¿Quién los pone en su lugar y toma las medidas para impedir su acción en contra de la población?

Hasta ahora, que se sepa, nadie.

Y así, como muchas otras cosas en este país, siguen igual. ¿Tendremos, entonces, que conformarnos a vivir permanentemente metidos en una nube de "smog".

Atentamente,

Gabriela Solis Sotomayor

## CAMBIO DE POSICIONES

Señor Director:

Es increíble cómo cambian las personas o mejor dicho sus posiciones ante determinadas circunstancias, según la conveniencia de sus intereses.

Hace algunos años atrás, cuando la actividad política no constituía un interés de primer orden y las fuerzas de seguridad terminaban con el MIR, sólo se escuchaban palabras de aprobación y aplausos por este hecho. Muy común era escuchar "Por qué no expulsan a todos estos comunistas" o "Por qué no los fusilan?", etc.

Sin embargo cuando hoy día a esas mismas personas el "apetito por el poder" los invade, son extraordinariamente tibios en sus declaraciones públicas; critican la aplicación del Art. 24 transitorio; guardan silencio en relación al Art. 8º de nuestra Constitución, que tiende a proteger a la sociedad de la violencia marxista y del totalitarismo; y adoptan una posición absolutamente indefinida contra quienes destruyeron nuestra democracia: el comunismo soviético.

¿Quién va a creer en ellos?

Atentamente

O.L.Z.  
C.I. 3.839.379-0

## ALCOHOLICO ARREPENTIDO

Señor Director:

Actualmente me encuentro postrado, soy un hombre de 54 años y mi estado

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas  
DIEGO PORTALES

es irrecuperable en lo físico, he perdido mi jubilación, mi familia y mi fortuna. Al acercarme a la muerte he logrado recapacitar. No pretendo nada para mí y se que merezco lo que estoy pasando. Hasta hace poco siempre defendí el alcohol. Ahora le envío esta carta, que me gustaría pudiera publicar con el objeto de que otros no repitan mi triste experiencia.

En mi juventud era el alma de las fiestas, tenía muchos amigos y el alcohol era mi aliado, sobre todo debido a que mi contextura física me permitía asimilar las molestias que causan una noche de farra. A los treinta fui abandonado por mi mujer, debido a este vicio. Una orden judicial, me privó de la oportunidad de volver a ver a mis hijos. Fue el momento en que pude abandonar la bebida, me faltó la ayuda adecuada, las únicas manos que se presentaron fueron de corrientes religiosas bastante esotéricas, al menos para mi forma de pensar, por lo cual caí nuevamente al vicio.

Mi capacidad intelectual se mantenía intacta, por lo cual mis jefes dilataron lo más que pudieron mi despedida, pero al final ésta se hizo inevitable. Las reiteradas faltas y las numerosas veces que llegué en estado de intemperancia, decidieron mi futuro laboral. Luego de eso el alcohol se transformó en el compañero diario, con él supli la falta de un traje limpio, o de una afeitada, también fue mi amigo de sueños en las calles.

En resumen arruiné mi existencia, lo perdí todo, incluso el derecho de autoeliminarme. Soy un inválido que vive de la caridad, en pocos momentos estoy lúcido y por eso quiero escribir este mensaje a aquellos jóvenes que se engañan con la bebida, ignorando como lo hice yo, el peligro que ésta implica. Nunca es tarde para parar, pero es necesario recurrir a la ayuda adecuada en el momento adecuado.

N.N. (no soy más que eso)  
Patricia Aguilera Soto

## ABANDONO

Señor Director:

He visto que no hay parte más abandonada que este puerto de San Antonio en todo orden de cosas.

La televisión llega aquí en forma tan mala que canal 9 ó 11 un día se escucha a medias y otro día no se escucha o se interrumpe cuando se está viendo y no diremos las comedias y esto es cuando sale en regular forma.

Yo digo por qué hay tanta burocracia y no hay canal 4 ya que nosotros pertenecemos a la V Región y el Canal 13 tampoco llega a Lolleo ni a Barrancas. Creo que todo esto sería muy bueno mejorarla para estos pueblos que se encuentran tan abandonados en todo sentido de cosas.

Señor Director, perdona la forma como digo las cosas ya que estoy bien modesto con todo esto.

Saluda a Ud.

P.R.C.  
458674-6 Santiago.



## Exposiciones a la Vista

**H**asta el 4 inclusive se exhiben en la Galería Plástica 3, las obras de dos artistas cuyos trabajos son absolutamente diversos entre sí. Primeramente están las serigrafías sobre acrílico de Oscar Gacitúa que está usando una técnica, si no nueva, sí muy efectista por cuanto permite vibraciones lineales imposibles de conseguir de otra manera. Se trata de dos o tres acrílicos que luego superpone, logrando a través de cada imagen, distintas entre sí, una final, que es la que el espectador ve. La visión Gacitúa del mundo mezcla un humor negro a una soledad espantosa. Mejor dicho, prima una incomunicación en que sus personajes, viajantes en su mayoría de trenes subterráneos, solitarios o aglomerados, rompen tan sólo ese aislamiento cuando miran ávidamente el escote o las piernas de alguna señorita voluptuosa.

"La pasión de ver sin ver visto" dice el catálogo. Pero más que nada esos "mirones" de Gacitúa no ven sino la nada, pues apparentan no tener siquiera vida interior. Son cuerpos inertes, de ternos a rayas, símbolos de la muerte en vida. Sin embargo, poseen un enorme atractivo y son de las mejores alegorías —y mejor hechas— de la onda artística de los jóvenes actuales.

El universo de Jaime González, el otro expositor, es por entero alejado del de Gacitúa. Para González, aparentemente la actualidad no existe. Vibra con el pasado. El de las abuelitas, con todos los objetos pequeñitos que formaban ese mundo. O, al menos, con diminutos elementos, que el autor usa para evocar esas eras idas que algunos tuvimos la oportunidad de vislumbrar y, hoy, al revivirlas,

quererlas. González encierra esferas de relojes antiguos de cadena, de buenas marcas. Muchas esferas de relojes. Y también impertinentes; y ojitos de muñecas de cartón piedra; ojitos del osito peludo; porta tenedores y naipes de antaño; aquellas lapiceras que llenaban de tinta los dedos y una profusión de recortes de ancianas, publicaciones, portadoras de avisos de Cognac Fino de Moquer, de altos botines acordonados, de la edad de la Gillette; de la romántica joven de 1914. Toda una cristalización de los tesoros de infancias lejanas. Infancias encerradas en cajitas-ventanas de madera, plenas de encanto y fantasía que simbolizan un alma alejada de las contingencias, pero que sabe valorizar los recuerdos, situándolos en un pedestal que viaja muy cerca del corazón. No es una fórmula original esta de encerrar collages de objetos diversos en cajas-ventanas para crear la ilusión de tiempos idos y muy Victoriano, sin embargo, los de González tienen una gracia particular, por eso de las esferas de relojes que no fueron capaces de detener las horas.

Una tercera exposición que invita a ser vista, es de las fotografías de Patricio Rojas, que se inaugura el jueves 26 en la Galería Plaza, de la Plaza Mulato Gil de Castro. Aferrándose tan sólo a enfoques frontales de puertas y ventanas, Rojas ha logrado derramar poesía en cada una de sus fotografías. Y misterio en muchas. Atraído, además, por las texturas y tonalidades de muros, cornisas, volutas y reflejos, supo captar el instante preciso en que la luz natural le saca el mejor partido estético a su tema de elección.

NENA OSSAP.



## Seguir Adelante

**L**a inmensa mayoría del país que fue testigo de la grave crisis política, económica y social del período 70-73, ha apoyado con energía la obra que a partir de ese último año ha desarrollado el Gobierno bajo la conducción visionaria del Presidente Pinochet.

Los hombres y mujeres de trabajo que ayer vieron diluirse sus esperanzas de un Chile unido y próspero por la predica de la lucha de clases, la politización de los organismos intermedios y el desborde de la contienda política y la ejecución de planes colectivistas en el ámbito económico, encontraron en el régimen que se inició el 11 de septiembre de 1973 un motivo más para retomar el camino que conduce a la grandeza de la nación.

El Gobierno, a través de sus programas de reconstrucción y desarrollo y por medio de sus proyectos políticos, ha sabido captar la adhesión ciudadana e interpretar los sentimientos más profundos de nuestro pueblo. Supo ayer superar las nefastas consecuencias de la administración marxista; supo enfrentar crisis económicas, como la llamada del petróleo, y ha sabido encarar en forma realista los efectos de la recesión internacional que comenzara a manifestarse en 1981.

En el plano institucional ha sido capaz, también, de avanzar hacia un sistema que, aprovechando lo mejor de nuestra historia republicana, responde a los ideales de libertad, seguridad, progreso y justicia que inspiran a nuestro pueblo. Una democracia renovada, con instituciones eficaces para hacer frente a las amenazas que representan el terrorismo y el totalitarismo comunista y para superar los vicios de la demagogia y la politiquería, es el objetivo hacia el cual se avanza con prudencia y decisión.

Está clara la obra del Gobierno y su acción contrasta con la actitud de ciertas reconocidas cúpulas políticas que se han caracterizado por su retórica escandalizada, su oposición a todo y la confusión de sus planteamientos.

Mientras el Gobierno avanza, construye y resuelve los problemas del país, ciertos "líderes políticos" no logran ir más allá de la crítica y son incapaces de proponer soluciones realistas. Situados en una perspectiva errada y sobre la base de premisas falsas, los opositores no han logrado, ni lograrán captar la adhesión ciudadana y permanecerán en sus ya gastadas posiciones.

El Gobierno, en cambio, continuará adelante. Más allá de los lamentos de esas cúpulas políticas, hay un país que espera continuar progresando, que aspira lograr la plenitud democrática de acuerdo a la Constitución y la Ley. Eso es lo que importa y por ello ha señalado recientemente el Ministro Jarpa que si las cúpulas opositoras no quieren participar, el Gobierno seguirá con el proceso político. Como dijo el Ministro del Interior "si ellos no quieren participar, lo sentimos mucho; el Gobierno tiene que seguir".

## Unidad y Participación

**U**no de los aspectos más positivos de la política seguida por la Alcaldía y la Corporación Municipal de Valparaíso, es la participación —cada vez más activa— que va tomando la comunidad, en la obtención de soluciones para sus problemas y aspiraciones. A través de sus juntas vecinales y demás organismos comunitarios —en estos seis años de gobierno comunal de su primera autoridad, Francisco Bartolucci— la población se ha entendido directamente con la municipalidad. Llevando, proponiendo o acogiendo fórmulas básicas en que la obligación y compromiso fundamental es el propio esfuerzo y aporte, para sumar al que el municipio debe o puede proporcionar, según sean sus disponibilidades de recursos.

La autoridad edilicia ha otorgado todo su respaldo a los dirigentes de las juntas de vecinos y ha apoyado decididamente toda iniciativa que provenga de la comunidad organizada. Obteniendo su cooperación consciente y efectiva en los diferentes esfuerzos programados, en busca de un cumplimiento real de las principales metas fijadas.

Pues todo comienza en la junta de vecinos como un primer paso de participación. Y lo que es hoy un camino de tierra, polvoriento en verano o barro y agua en invierno, será más tarde un pavimentado sendero por el que caminarán con renovados bríos los vecinos ante el desafío de una nueva obra. De esta manera, la calle pavimentada, la sede comunitaria edificada, el muro construido, la vere-

da, la solera, la zarpa, la iluminación, que han sido frutos del esfuerzo vecinal, vinculado a la acción municipal, son el testimonio de una auténtica participación de las instituciones y agrupaciones naturales de base comunitaria en la ciudad.

En la actualidad, funcionan activamente 142 unidades vecinales en la comuna de Valparaíso, coordinadas con el municipio a través de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos.

Así, el programa de participación conjunta, más conocido como plan "mano a mano", ha dado hasta ahora excelentes resultados, en cuanto a la solución de problemas que se arrastraron por años.

Los organismos vecinales, mediante convenios con el jefe comunal, han materializado la construcción de innumerables obras de adelanto y progreso sectorial, en especial de la parte alta, tan difícil y caprichosa en su topografía. El plan "mano a mano" ha tenido el mérito de lograr una efectiva participación de los vecinos en la solución de sus problemas. Con aportes de los mismos pobladores y de la municipalidad, se han ido resolviendo muchas deficiencias urbanas, surgidas del acelerado crecimiento de la ciudad hacia los cerros y quebradas. Mediante este sistema se construyen escaleras de acceso, muros de contención, obras de alcantarillado y agua potable y cientos de obras de urbanización.

Las actividades de docencia e investigación en disciplinas cada vez más amplias y especializadas convierten a las universidades en instituciones claves de toda sociedad. La influencia que ejercen en ésta es tan significativa que constituyen una variable imprescindible de cualquier análisis acerca del estado del cuerpo social. Por lo mismo, las universidades son un objetivo principal de toda actividad política que, en definitiva, no tenga a la libertad como un

## Conflictos Universitarios

buyeron a desvirtuar su orden alterando los objetivos y las funciones clásicas que tradicionalmente han cumplido.

En este sentido se explican los enormes esfuerzos que tanto las autoridades como la comunidad han debido realizar a partir de 1973, para superar los efectos del proceso mencionado. De esta manera, el restablecimiento de la institucionalidad quebrantada —objetivo básico del Pronunciamiento Militar de ese año— tiene un contenido general que trasciende lo exclusivamente político y abarca ámbitos de la vida nacional de importancia cualitativa considerable.

Un aspecto no siempre bien ponderado de esta labor de ordenamiento universitario es la necesidad social de generaciones educadas en la mentalidad y hábitos de disciplina, en los que el principio de autoridad y el sometimiento a normas objetivas —valores fundamentales de todo estado de derecho— conformen los elementos fundamentales de la conducta individual o social. Las cantidades enormes que el Estado y las familias invierten en la educación superior, además de una mínima consideración del rol gravitante que ella tiene en la sociedad, son argumentos suficientes para justificar con creces la insistencia para mantenerse, a pesar de todas las presiones, en una línea de aplicar sin debilidades ni exageraciones las disposiciones tendientes a erradicar de las universidades los restos de comportamientos indebidos e inconvenientes que atentan contra la libertad y la paz que requieren profesores y alumnos para desarrollar sus actividades académicas.

La actitud que el Arzobispo de Santiago ha tenido en el caso de los alumnos sancionados de la Universidad Católica es, en este sentido, digna de destacar, sobre todo porque, al mantener una posición serena pero firme ante la demagogia, ha debido compatibilizar su sentido de misericordia, propio de un pastor cristiano, con los requerimientos que el orden y la justicia exigen.



valor fundamental a respetar y cultivar.

La crisis que nuestra sociedad experimentó a fines de la década de los sesenta y a principios de la pasada, que permitió el ensayo marxista para incorporar a Chile a la órbita soviética, es un ejemplo típico de lo anterior. Sobre la base de análisis simplistas propios de la ideología se formularon proposiciones irresponsables que, con el pretexto de resolver las deficiencias que se denunciaban en la actividad universitaria, sólo contribuyeron a desvirtuar su orden al

## Comprobación Lamentable

La triste y lamentable división ideológica interna de los democratocráticos, que tantos problemas causó al país en la segunda mitad de la década del 60 y nos llevó a la crisis institucional de hace once años, persiste en la actualidad con el mismo fragor y la misma intensidad que en esa época. Quedaron claramente evidenciadas en un acto público partidario celebrado hace días en Santiago y que fue manipulado por el izquierdismo promarxista DC que no oculta su antiguo interés en halagar a tal sector del espectro ideológico-político a pesar de derrotistas experiencias no aquilatadas y que no sirvieron para escarmiento.

¿Es la permanente y mal disimulada división interna la que ellos ofrecen como probabilidad para el futuro de Chile? ¿Es el personalismo inescrupuloso, la renuncia frecuente a principios que proclaman pero que no practican en totalidad, la ambigüedad y ambivalencia en actitudes para momentos de angustiantes definiciones, lo que piensan proponer para futuro del país esos dirigentes promarxistas de la DC?

¡Por sus frutos los conoceréis!

Gabriel Valdés habló en público en un teatro-circo y elogió a patriarcas, a organizadores corregionalistas, a combatientes destacados de otras décadas del campo partidario. Omitió recordar deliberadamente a quienes no sigan sus aguas. Los omitidos, curiosamente, son los que han compartido los ideales de tres épocas históricas de ese sector del pensamiento político chileno: 1934, 1938 y 1957.

Fue un hecho sombrío. Algo siniestro. Fue un hecho que evidencia lo que ocurriría si volviéramos al camino de la contradicción, de la indecisión y de la ambigüedad que nos llevó al borde del precipicio institucional por exceso de ambición y carencia de madurez.

Sobre la mediación

## Canciller reiteró que Chile mantendrá reserva

□ Hay una petición expresa del Santo Padre, recordó el Ministro Del Valle

El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, reiteró que la Cancillería chilena no hará ninguna declaración sobre aspectos concretos del proceso de mediación por el diferendo austral con Argentina, recordando que existe una petición expresa del Santo Padre en el sentido de que se mantenga reserva sobre el tema.

Del Valle indicó que la oficina de la mediación chilena sigue trabajando en Roma y no ha remitido últimamente ninguna información específica. "Nosotros seguimos a la espera de que lleguen esas informaciones", señaló.

Requerido por qué el Presidente argentino, Raúl Alfonsín, convocó a una consulta popular antes de tener un acuerdo, el Ministro recordó que no se ha dado una fecha específica, sino que el Mandatario trasandino anunció que dicho proceso se hará 30 días después de conocido el acuerdo.

Explicó que se habla de un pre acuerdo ya que no se trataría del tratado final, sino que de un acuerdo que firmarían los cancilleres

de ambos países. Sin embargo, precisó que todavía no se puede anticipar cuál será el procedimiento definitivo.

Se planteó que podría producirse una descompensación ya que en Argentina habrá una consulta popular, en tanto en nuestro país el canal de opinión de la ciudadanía serán los debates públicos y los medios de comunicación una vez conocidos los términos del acuerdo. Al respecto, el Canciller manifestó que en Chile hay un sistema pre establecido y nunca en nuestro país un tratado ha sido consultado, de modo que no hay que pensar que se pudiera producir una descompensación.

Ante otra consulta, indicó que respeta el criterio argentino respecto a la información que se da a conocer, pero que también respeta el sistema que ha seguido el Gobierno chileno. "Creo que es bueno y conveniente. Además, no nos olvidemos que hay una petición del Papa en el sentido de que guardemos reserva.

## Presidenta de CORDAM se reunió con voluntariado

□ En la oportunidad se anunció que el viernes 10 de agosto se efectuará la colecta nacional a favor de la corporación

La presidenta de la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM, Alicia Godoy de Mendoza, encabezó ayer en la mañana una reunión de trabajo con dicho voluntariado en la sala 4 del edificio Diego Portales.

En la oportunidad la Vicepresidenta Nacional de la entidad, Eliana Olavarria de Hernández, entregó un breve saludo a las damas presentes y anunció que el viernes 10 de agosto, se efectuará la colecta nacional a favor de la corporación.

Posteriormente, el abogado Maximiano Errázuriz, expuso el tema "Participación y libertad", destacando el avance logrado en los últimos años sobre esta materia y que se encuentra consagrado en la Constitución Política de la República de 1980.

Recalcó Errázuriz que "vivimos una etapa histórica para el país, ya que se encuentra próxima a ser promulgada la Ley Orgánica de Partidos Políticos y la puesta en marcha de los Consejos de Desarrollo Comunal y de Desarrollo Regional, CODECOS y CODERES".

En el mismo sentido, un abogado dijo que en dichos consejos participarán activamente las organizaciones territoriales como las Juntas de Vecinos y las organizaciones funcionales integradas por los distintos voluntariados y Centros de Madres.

La participación —dijo Maximiano Errázuriz— "es el ejercicio de la libertad y ambas necesarias para asegurar una democracia estable".

Intendente Guillard

## Se mantendrá el orden

"Aquellos que llaman a protestas y paros deberían hacerse responsables de ellos", señaló el intendente metropolitano, Roberto Guillard Marinot.

Tal afirmación la formuló en la Municipalidad de Providencia.

Dijo además, "el jefe de plaza tiene a su cargo el control de la situación. Sería conveniente que estos señores que dirigen las protestas se dedicaran a trabajar y no a llamar a ellas donde se cometen muchos desmanes. Deben darse cuenta que con destruir incluso están quitando el sustento a los que trabajan".

Consultado acerca de las medidas de seguridad ante el anuncio de una nueva protes-

ta el intendente señaló "se va a mantener el orden y se van a reforzar las medidas de seguridad".

Enfatizó que hacia responsables "a los señores que incitan a estas manifestaciones y que son los primeros que se quedan en sus casas debajo de las camas".

Finalmente, señaló que "está bueno ya de gritar y destruir, hay que trabajar por este país. Así como acabamos de ser informados de cómo está creciendo la comuna de Providencia y tantas otras debemos velar por el crecimiento de Chile, simplemente algunos dirigentes no son tales, sino que son agitadores profesionales internacionales".



El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, acompañado del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, recibió a la directiva de la Federación de Estibadores de Chile, encabezada por Carlos Morgado. En la oportunidad, estos reiteraron su apoyo al Gobierno y rechazaron manipulaciones políticas.

## No se termina el PEM

□ La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, confirmó que este programa continúa, a la vez que indicó que la campaña antidrogadicción ha posibilitado bajar los índices de este flagelo en la juventud

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, confirmó ayer que el Gobierno mantendrá el Programa del Empleo Mínimo, PEM, pese a todos los rumores que han circulado indicando que este proyecto desaparecería a contar del 15 de agosto.

La esposa del Jefe de Estado se refirió a esta materia luego de finalizado un desayuno de trabajo que junto al Presidente de la República sostuvo con 150 integrantes del voluntariado femenino.

En la ocasión se analizaron diversos temas de interés nacional, especialmente relacionados con la participación de la mujer en los CODECOS, Consejo de Desarrollo Comunal y en los Consejos de Acción Social, CAS.

En cuanto al PEM, la señora Lucía dijo que en algunas municipalidades se pensaba que el programa se iba a terminar. "La confirmación de que seguirá el proyecto nos llena de alegría, puesto que CEMA-Chile actualmente se está apoyando en él para autofinanciar ciertos trabajos que realizan nuestras socias, puesto que consideramos que estas labores deben ser remuneradas".

Asimismo, y en otro orden de cosas, la Primera Dama anunció la próxima construcción de dos nuevas poblaciones, una en Santiago y otra en San José de Maipo, destinadas a las socias de los centros de madres de la Región Metropolitana; comenzarán a edificarse dentro del presente mes, en la fábrica de casas de madera de CEMA-Chile.

### A Junta de Gobierno

## Ministro Escobar informó sobre la banca intervenida

El Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, informó ayer a la Junta de Gobierno sobre diversos aspectos relacionados con el proyecto de ley que tiene por objeto normalizar la situación de los bancos e instituciones financieras que, actualmente, se encuentran intervenidos por la Superintendencia de Bancos.

Al término de la reunión el Secretario de Estado señaló que ésta había sido una sesión de trabajo meramente informativo y en la que expuso a los titulares del Poder Legislativo cuál es la naturaleza del proyecto y qué se persigue con él.

En la oportunidad, también concurrieron el Subsecretario de Hacienda, coronel Manuel Concha y el

Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Hernán Büchi. El encuentro se realizó al mediodía en la sala de sesiones del Gabinete de la Armada, en el edificio Diego Portales.

El Ministro Escobar, indicó que se trató el problema de la capitalización de la banca intervenida, "lo que ya se ha discutido larga y públicamente", como asimismo, aspectos de mecánica y procedimiento en relación a dichas medidas.

Consultado por la posibilidad que los trabajadores del Banco Internacional, adquieran algunas acciones de él, como lo ha planteado la Confederación de Trabajadores Bancarios, respondió que no estaba informado del estado en que iban

esas conversaciones y agregó, "supongo que eso tendrá que conversarse con los accionistas del banco correspondiente y con la Superintendencia". El mencionado proyecto ingresó a trámite en el sistema legislativo el 17 de julio último, quedando radicado en la Primera Comisión y análisis en Comisión Conjunta, con calificación de despacho de "simple urgencia".

En el mensaje del ejecutivo se estima que para regularizar la situación existente es "indispensable contar con las facultades legales, para que un organismo estatal pueda efectuar las necesarias capitalizaciones, una vez que tanto los actuales accionistas como terceros interesados no lo hayan llevado a cabo".

**E**l Presidente de la República, General Augusto Pinochet, reiteró ayer que en Chile se va a cumplir con la Constitución Política del Estado, les guste a algunos o no les guste. Señaló que hay que continuar avanzando en el aspecto político y precisó que las Fuerzas Armadas no pueden entregar el país de un día a otro, como lo pretenden algunas personas, porque sería el caos. También enfatizó que el Gobierno es de todos los chilenos y no de carácter político partidista e instó al voluntariado a mantenerse al margen de la política, que divide a los grupos.

El Jefe del Estado vertió estos conceptos durante una reunión que sostuvo con 150 voluntarias de CEMA-Chile, encabezadas por la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet. En el encuentro, estuvieron también presentes los Ministros Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, y Secretario General de la Presidencia, general Santiago Sinclair, como también el Subsecretario Carlos Krumm.

Señaló el Primer Mandatario que el voluntariado debe realizar sus acciones marginándose de la política porque, si se mezclan en ella se van a dividir. "Creo, dijo S.E. al responder una consulta, que deben mantenerse como un solo block sobre los partidos políticos, colaborando en la parte social que genera el Gobierno, que es el de todos".

Aquí, precisó, no hay Gobierno de carácter político partidista. Somos un Gobierno nacional, que está mirando al país, a la nación, no a la parte partidista. A él, ustedes pueden colaborar manteniendo la unidad. No nos dividimos, no entremos a pensar en política. Mantengámonos incólumes de su influencia. Si no lo hacemos, nos vamos a dividir. Yo —continuó— no he querido aceptar partidos políticos dentro del Gobierno porque nos dividimos. Sin ellos, mantenemos el concepto nacional, de país entero.

#### EN SU JUSTA MEDIDA

Al solicitarsele "mano dura", el Presidente Pinochet manifestó que "la mano no está blanda. Está colocada en su puesto".

No podemos ablandarnos ni endurecernos en tal forma que sea extremo, manifestó, añadiendo que "nos mantendremos como estamos, actuando como lo estamos haciendo".

#### AVANZAR

Ante otra consulta, el Presidente de la República manifestó que el país tiene que continuar avanzando. "Hay

Presidente de la República

# FF.AA. no pueden entregar el país de un día para otro

□ En Chile se cumplirá con la Constitución Política

que pensar, dijo, que no podemos quedarnos estáticos en el aspecto político. Tenemos que progresar".

También, dijo: "tenemos que darnos cuenta que las Fuerzas Armadas no pueden entregar el país de un día para otro como quieren algunos, porque sería el caos. Sería perder lo conseguido y realizado hasta la fecha".

Se han hecho muchas cosas que algunos no quieren reconocer porque, o lo desconocen o intencionadamente actúan para que nadie lo crea. Sin embargo, si se mira el sector salud, el laboral, vivienda, y otros, el Gobierno ha actuado. Se ha hecho progresar las provincias con la regionalización y avanzan armónicamente junto con la capital. La distribución del presupuesto —digan lo que digan los políticos— se hace en mejor forma y hay una mejor distribución del ingreso nacional a lo largo del país. Se han construido casas, hospitales, escuelas.

Hay un avance general y el Gobierno, aunque a algunos no les guste; "el Gobierno de las Fuerzas Armadas junto con la civilidad ha hecho muchas más cosas que lo que se hacía antes con un menor ingreso. La inflación se ha mantenido en un statu quo. Ha habido avances y vamos a continuar avanzando en todos los campos. Se va a cumplir la Constitución, les guste o no les guste a algunos opositores y, les parezca bien o mal, se va a cumplir con ella".

También, en la oportunidad se conversó sobre el tema del desempleo, "uno de los grandes problemas que afrontamos actualmente en el país". Al respecto, el Jefe de Estado reiteró que la materia es "de nuestra permanente pre-

ocupación y estamos esforzándonos por dar una solución definitiva a este problema".

Asimismo, al plantearse la situación de la provincia de Maipo, como consecuencia de los últimos temporales, el Jefe del Estado se comprometió a enviar más ayuda, "una ayuda especial" que canalizará a través de los alcaldes y el gobernador. Se trata de fondos sociales de la Presidencia de la República.

En cuanto a la situación viviendas y al solicitarsele mayor apoyo en este sentido para las comunas rurales, S.E. junto con señalar que hay limitaciones porque carece de una varita mágica que le permita disponer de todos los beneficios que desearía para el país, señaló que "buscará por todos los medios posibles apoyarlas especialmente".

La recesión que afectó a nuestro país, dijo el Primer Mandatario, nos obligó a detener en parte, un gigantesco plan de construcción que se implementaba. Ahora, continuó, nuevamente estamos tomando el ritmo acelerado, con el fin de dar soluciones a los que más lo necesitan.

#### SEMINARIO

También el voluntariado de CEMA Chile planteó la necesidad de extender seminarios de perfeccionamiento para este sector, a lo cual el Jefe del Estado instruyó al Ministro Márquez de la Plata para que se efectúe uno en forma paralela a la reunión de alcaldes que se efectuará próximamente.

En el encuentro, el Presidente Pinochet recibió una vez más el apoyo, respaldo y solidaridad del voluntariado a las medidas que implementa el Gobierno.

## Agresiones a hijos y quema de sus casas

# Mujeres denuncian amenazas comunistas

Voluntariado de CEMA Chile denunció ante el Presidente de la República una campaña de terror en las poblaciones en las que, mediante panfletos se les señalaba a las dueñas de casas que "quemarían sus casas e iban a raptar a sus hijos".

La campaña fue desatada exactamente el jueves último, fecha en que se produjeron incidentes y hechos violentos en diferentes comunas de la capital, culminando con la muerte del oficial de Carabineros Julio Alberto Allende y un total de cinco personas heridas a bala.

La denuncia la hicieron dirigentes del voluntariado de CEMA-Chile, durante la reunión con el Jefe de Estado, realizada ayer en el palacio de la Moneda.

El día 26, dijo la representante de Pudahuel, había un ampliado de CEMA. Tal vez pensaron que nos iban a atemorizar ya que, la mayoría de las señoritas que posteriormente asistieron, informaron de panfletos con amenazas de que les iban a quemar sus casas y a raptar a sus hijos.

Sin embargo, continuó la dirigenta del voluntariado, quiero decir, con orgullo, que pese a que los funcionarios de la municipalidad no estaban ya a esa hora, llegaron aproximadamente 200 señoritas al ampliado.

#### DEMOSTRACION DE APOYO

Ello, terminó diciendo, es una rotunda demostración del apoyo que tiene el Gobierno. Pese a los anuncios de protesta y amenazas en su contra, las mujeres no se dejan ni se dejarán amedrentar.

Similares declaraciones entregaron representantes del voluntariado femenino, las que pese a las constantes amenazas que reciben, no trepidan en mantener sus principios a su adhesión al Gobierno Constitucional.

Señalaron que muchas de las amenazas que reciben están dirigidas a los hijos, con lo que pretenden crearles un clima de incertidumbre y de terror. "Ello no nos amedrenta

Señalan que pese a las violentas campañas no se dejarán amedrentar. Ya antes de 1973 quisieron hacer lo mismo y no nos atemorizaron.

Profesionales, pobladoras, dirigentes vecinales, socias de Centros de Madres y estudiantes repudian en forma energética la acción señalando que "es inaceptable que grupos políticos amenacen a niños".

— expresaron — por cuento ya en una oportunidad trataron de hacer lo mismo, antes de 1973 y no lo consiguieron. Esta vez tendrán menores resultados pues ahora defendemos lo nuestro, lo que pedimos en aquella oportunidad, que las Fuerzas Armadas y de Orden nos rescataran del comunismo. Lo hicieron y ahora nosotras estamos dispuestas a defenderlas, al igual que siempre", terminaron expresando.

#### NO DEBEMOS AMEDRENTARNOS

Ante estas denuncias formuladas por el voluntariado de CEMA Chile, las mujeres, profesionales, pobladoras, dirigentes, vecinales, socias de Centros de Madres y estudiantes, entre otras, respondieron en forma



Lelia Moya, presidenta de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Ñuñoa, dijo a LA NACION que las mujeres no deben dejarse presionar por las amenazas marxistas. "Si supimos responder en 1973, lo haremos hoy también", puntualizó la pobladora.

energética, repudiando este método y, por sobre todos, indicando que es inaceptable que estos grupos utilicen en sus presiones a los niños.

"Para una mujer los hijos son lo primero. Por eso no puedo entender que por un pensamiento político estos malvados nos amenacen con los niños. Creo que por el temple de la mujer chilena no van a obtener ningún resultado, además de que es un sistema muy sucio para influir en la mente ajena", indicó al respecto doña Rosa Saravia, del Centro de Madres Girasol, de Conchalí.

Por su parte Lelia Moya, presidenta de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Ñuñoa, indicó que por ningún motivo estas presiones deben amedrentar a las mujeres en su lucha contra el y vandalismo y la violencia que conlleva el marxismo.

"Hay que defender la tranquilidad, pues implica seguridad para nuestros hijos. Quienes reciben este tipo de amenazas deben tratar de identificar a los responsables y denunciarlos ante los Tribunales de Justicia, con el objeto de que paguen caro su acción", expresó la dirigente.

Añadió que los padres deben cuidar a sus hijos, especialmente para que no salgan a las calles durante las protestas, puesto que ellos, en su inocencia y en su osadía juvenil, se integran a manifestaciones que no tienen nada que ver con sus pensamientos. "Lo hacen como una manera de divertirse y nosotros debemos responder por ellos. Las mujeres sabemos hacerlo, al igual que como lo hicimos en 1973, y no nos dejaremos amedrentar", puntualizó.

Por su parte María Eugenia Martínez, estudiante de segundo año de pedagogía básica, pese a estar soltera y no tener hijos repudió en la forma más energética este hecho.

"No nos podemos amedrentar. En la universidad tenemos que seguir dando la pelea contra los marxistas, así como las dueñas de casa en el lugar donde viven y las profesionales en su lugar de trabajo", expresó la joven.

8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
Inches  
cm

## 6 crónica



*El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, congratula a Pascual Gambino después de la ceremonia en que el Primer Mandatario firmó el proyecto de ley que concede la nacionalidad de gracia al notable artista uruguayo.*

Al exterior

## US\$ 200 millones anuales generarán ventas de litio

El Ministro de Economía, Modesto Collados, afirmó que nuestro país recibirá unos 200 millones de dólares anuales por concepto de exportaciones con la explotación de un nuevo yacimiento de litio en el Salar de Atacama. Precisó que para ello, en los próximos días se va a asignar una comisión conjunta, elegida entre varias entidades de primera categoría.

La información la entregó el Secretario de Estado tras su exposición ante la Junta de Gobierno de los programas trieniales presentados a S.E. la semana pasada. La sesión extraordinaria se realizó a las 16 horas en el piso décimo-sexto del edificio Diego Portales. El Ministro indicó que en el transcurso de la sesión, también informó a los miembros del Poder Legislativo respecto a la marcha que el programa ha tenido en los seis meses que ya van de corrido en el año. Precisó que se dio especial énfasis respecto a la importancia que debe dársele a las exportaciones. "Sobre esa materia se habló mucho y yo les estuve señalando algunas cifras y novedades, que son en general bastante promisorias en cuanto a las posibilidades de exportación que tiene Chile", agregó.

Asimismo, puntualizó que se trató el problema de la inflación destacando que éste está controlado, lo que convierte, en su opinión, a nuestro país "en una verdadera isla en este mundo en que la inflación es pan de todos los días".

En cuanto a la desocupación también expuso a la Junta algunas cifras y les informó sobre el traspaso de algunas personas que trabajaban en programas especiales de Gobierno al sector privado, es decir, que pasan de una remuneración mínima a una mejor con previsión, asignaciones familiares y que, además, en vez de pagarlas el Estado las paga el sector privado" precisó.

Reiteró que la Junta de Gobierno comparte en forma explícita y clara la estrategia económica diseñada por el Gobierno para el trienio.

### CRECIMIENTO

Por otra parte, el Ministro Collados destacó la sostenida baja en el nivel de desempleo que se ha registrado en el país en los últimos meses, señalando que en el primer semestre del año se crearon 166 mil empleos productivos.

Dijo que "la economía del país ha crecido y seguirá creciendo", precisando que —en cuanto a la agricultura— la producción de trigo aumentó en un 56% en el primer semestre; la remolacha en 34%; el arroz en 34% y el maíz también experimentó un notable incremento en su producción.

Asimismo, en el sector de la construcción —afirmó— se observa un positivo mejoramiento de la productividad, puntualizando que ya son más de 23 mil las libretas de ahorro para la vivienda abiertas por el público.

Reiteró que se mantendrá "un tipo de cambio alto y flexible" con el fin de incentivar la actividad exportadora, una de las tareas prioritarias de los chilenos.

Santiago de Chile,  
Miércoles 1º de Agosto de 1984 **LA NACION**

## 75 años de pintura de Pascual Gambino

- Muestra, organizada por la Fundación Nacional de la Cultura que preside Lucía Pinochet, resume su profunda vocación y gran sentido pictórico del notable artista uruguayo
- S.E. firmó proyecto de ley que le concede la nacionalidad chilena "por gracia"

El Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, presidió ayer en la tarde la ceremonia de inauguración de retrospectiva de los 75 años de pintura de Pascual Gambino.

Al acto, efectuado en calle Bernarda Morín N° 465, asistió la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart; asimismo, estaban presentes los ministros de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle; de Educación, Horacio Aránguiz; Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata; integrantes del Consejo de Estado; representantes del Cuerpo Diplomático y autoridades civiles y militares.

El Primer Mandatario, junto con presidir la inauguración de la muestra, procedió a firmar el proyecto de ley que concede la nacionalidad chilena "por gracia" al notable artista uruguayo.

En el acto, intervino la presidenta de la Fundación Nacional de la Cultura, Lucía Pinochet Hiriart, quien se refirió a la obra pictórica realizada por Pascual Gambino, durante los 75 años que ha residido en el país.

Lucía Pinochet señaló que el artista inició su labor de pintor a los 16 años, con retratos a lápiz. Luego, fue un alumno de destacados maestros de la pintura nacional, muchos de los cuales han pasado a la historia del arte chileno.

"Su talento sobresaliente, su profunda vocación y su gran amor al arte, le han permitido, durante su vida, realizar hermosos retratos, en donde descubre —más allá de la silueta— la personalidad del modelo, desnudos de gran belleza y delicadeza; flores que nos muestran vitales en su colorido y forma, bodegones, retratos, paisajes, desnudos y flores.

"La obra del pintor —agregó Lucía Pinochet— Pascual Gambino ha merecido numerosas medallas y premios

por exposiciones en importantes capitales de países latinoamericanos y en Chile".

Seguidamente, indicó que uno de los últimos galardones recibidos por el artista, ha sido la distinción de la "Orden al Mérito en el grado de Comendador", otorgada por el Supremo Gobierno, la cual le fue entregada por el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, el 19 de diciembre del año pasado.

Finalmente, señaló que "la Fundación Nacional de la Cultura, teniendo presente que Pascual Gambino ha realizado toda su labor pictórica en Chile, ha hecho suya la inquietud, avalada por las partes, de que sea partícipe este connotado personaje en un bien nuestro, que es otorgarle la nacionalidad por gracia, cosa que felizmente podemos anunciar hoy día."

A continuación en la ceremonia a la que asistieron también consejeros de Estado, Cuerpo Diplomático, el pintor homenajeado y otras autoridades, el Jefe del Estado procedió a firmar el proyecto de ley correspondiente, otorgándole nacionalidad chilena.

Posteriormente, todas las autoridades presentes procedieron a realizar un recorrido por la exposición con las obras de Gambino, que son pinturas de bodegones, retratos, paisajes, desnudos y flores.

Los cuadros del destacado artista estarán expuestos al público hasta el 17 de agosto. Su entrada es liberada. La sede de la Fundación Nacional de la Cultura está ubicada en la calle Bernarda Morín 465, Providencia.

### FUNDACION NACIONAL DE LA CULTURA

Dicha fundación fue creada el 24 de noviembre de 1982, gracias al aporte de un grupo de personas amantes de

la cultura y con el único interés de servir a los valores y difusión de la riqueza intelectual del país, aunaron sus esfuerzos y crearon la Fundación Nacional de la Cultura.

Pero era necesario para ello incentivar la cultura, ya fuera dando a conocer aquellos jóvenes talentos que están recién emergiendo y necesitan apoyo, como también valorando en su verdadera dimensión a la gran cantidad de hombres y mujeres que han pasado por la historia chilena aportando de sí mismos, enriqueciendo el patrimonio cultural de la nación, muchos de los cuales aún brindan su sabiduría, experiencia y amor.

Consciente de la inmensa labor cultural que se realiza en el país, la Fundación Nacional reconoció este vasto campo, del cual Chile ha podido recibir las mayores satisfacciones y el reconocimiento internacional al ser distinguido en dos oportunidades con el máximo galardón de las letras mundiales. Y para ello se lanzó en la gran tarea de aunar estos nuevos valores y mostrarlos a la ciudadanía toda.

### SUS LOGROS

Uno de los primeros grandes logros de la Fundación fue el otorgamiento de becas a técnicos chilenos, especialistas en cerámica, para estudiar durante dos meses en China Nacionalista el arte de esta área.

Paralelamente a ello se inició una serie de seminarios culturales, gestiones para apoyar a los artesanos chilenos y organizar algunas muestras de sus trabajos. En diciembre de 1983 se realiza la Primera Feria Artesanal en el Parque O'Higgins a la cual concurren 219 artesanos de todo el país.

Una de las más importantes y logradas exposiciones presentadas durante 1983 por la Fundación fue la de nuestros Premios Nacionales de Literatura, fruto de un largo trabajo de recolección de datos, valiosos documentos inéditos y objetos personales, obras y fotografías de los galardonados con el premio máximo de las letras chilenas.

Esta muestra fue elogiada tanto por los escritores que estuvieron presentes, como por los familiares de aquellos que forman ya parte de nuestra cultura.

Pero la música y la danza también estuvieron presentes en esta gran área. La Fundación no es ajena a estas manifestaciones culturales. Es así como en el mes de junio patrocinó presentaciones de diferentes grupos musicales, ya sea en la lírica, coral o individual.

Y respecto a la danza, se patrocinó al grupo Danza Tiempo para su presentación en el Centro Cultural Los Andes, donde se ofreció un homenaje a la desaparecida María Luisa Bombal.

La presencia de grupos artísticos extranjeros también fue acogida con entusiasmo por la Fundación. El primero de ellos fue un grupo de danza clásica china, que se presentó en el Teatro Caupolicán. El espectáculo, de origen milenario poco común y difícil de conocerse en nuestro país, logró un gran éxito y su recepción por parte del público fue clamorosa.

La Fundación también pudo ofrecer su patrocinio a otro evento cultural: se trata de la presentación del grupo Kuchipudi con danzas de la India, a beneficio de CONAPRAN.

Al Presidente de la República

## Cupríferos piden revisión de la legislación laboral

Oficialmente los sindicalistas, Guillermo Medina, Hugo Estivales y Humberto Barrera entregaron ayer al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, un documento dirigido al Presidente de la República, en el que plantean sugerencias de ratificación de convenios de la Organización Internacional del Trabajo y sustanciales modificaciones a la legislación laboral.

Medina informó que el documento fue solicitado por el Primer Mandatario en la reciente entrevista efectuada el 18 del presente, oportunidad en la que le entregaron cuenta de su gestión, en la última reunión de la OIT.

En el documento plantean a S.E. que es su ánimo que en Chile exista un sindicalismo autónomo, democrático y participativo, dejando claramente establecido "que nuestro propósito y objetivo es que a través de esta mecánica laboral, se busquen soluciones justas a los problemas que, de una u otra manera, afectan al sector laboral, empresarial ya que la no solución a los conflictos del trabajo, muchas veces tiene repercusiones en las esferas gubernamentales.

### COMISION TRIPARTITA

Los dirigentes sugieren al gobierno la formación de una comisión tripartita que esté a cargo del estudio del alcance de los convenios internacionales de trabajo, que, a juicio de Medina, son un verdadero paraguas protector para los trabajadores. Entre estos convenios citan el relativo a la libertad sindical y a la protección de sindicalización para los trabajadores, acordado en junio de 1948 y puesto en vigencia en julio de 1950. También se refieren al relativo a la aplicación de los principios del derecho de sindicalización y negociación colectiva y el convenio N° 144 que se refiere al fortalecimiento del tripartito.

### PROBLEMAS INMEDIATOS

A la salida de la reunión sostenida con el Ministro Gálvez, Medina y Barrera conversaron con la prensa, dando a conocer algunas de las medidas que se solicita adoptar al Gobierno, en relación a los problemas más inmediatos del sector laboral chileno.

## Sector privado confirma el alza de producción y ventas

□ Información de la Sociedad de Fomento Fabril, incluso da un incremento mayor a la elaborada por el INE

La producción industrial aumentó en 11,2% y las ventas físicas del sector lo hicieron en 8,1% en el primer semestre comparado con igual período del año pasado, según informó ayer la Sociedad de Fomento Fabril.

El índice en el mes de junio alcanzó un nivel de 129,5% lo cual significa un aumento de 1,2% respecto al mes anterior y un 12,6% frente a igual mes del año anterior, dice la información estadística de SOFOFA.

Comparando el primer semestre de 1984 con su igual de 1983, se observa un incremento del 11,2%, añade, enfatizando que el promedio móvil de 12 meses, a junio de 1984 representa un alza del 10,1 por ciento.

El "promedio móvil" es una curva estadística que se va conformando con cifras mes a mes y que por su ejecución refleja un exacto promedio de lo que acontece en la variable que se está examinando.

La observación del promedio móvil tanto de producción como de ventas permite apreciar que a partir del mes de marzo de este año comenzó a revertirse la inclinación de la curva que venía cayendo como efecto de la recesión, y esa alza se mantiene sostenida y en pronunciado ascenso.

### SECTORES DESTACADOS

Agrega la información de Fomento Fabril que hay cuatro sectores o agrupaciones industriales que destacan por el aumento experimentado en el período semestral:

|                                      | % crecimiento |
|--------------------------------------|---------------|
| Aparatos eléctricos de uso doméstico | 81,4          |
| Productos de caucho                  | 59,9          |
| Muebles y accesorios                 | 49,7          |
| Productos minerales no metálicos     | 34,4          |

En los seis meses considerados también se produjeron algunas disminuciones que no afectaron el promedio de incremento de la actividad real de la economía. Material de transporte con -6,7% e imprentas y editoriales con -2,7 por ciento.

En cuanto a las ventas la información de SOFOFA, elaborada por su Departamento de Estudios sobre la base de antecedentes proporcionados por las mismas industrias

que conforman la entidad, expresa que aún cuando tuvieron una caída de 1,9% en junio con respecto a mayo, crecieron en 9,4% frente a junio de 1983.

Su promedio móvil de 12 meses, a junio pasado registró un crecimiento del 6,6% comparado con igual período del año anterior.

Destacaron en ventas los siguientes sectores:

|                           | % crecimiento |
|---------------------------|---------------|
| Productos de barro y loza | 57,8          |
| Productos de caucho       | 56,8          |
| Equipos electrónicos      | 43,5          |
| Muebles y accesorios      | 35,3          |

Hubo igualmente caídas en materia de transporte con un 29,2% y refinería de petróleo con un 7,5 por ciento.

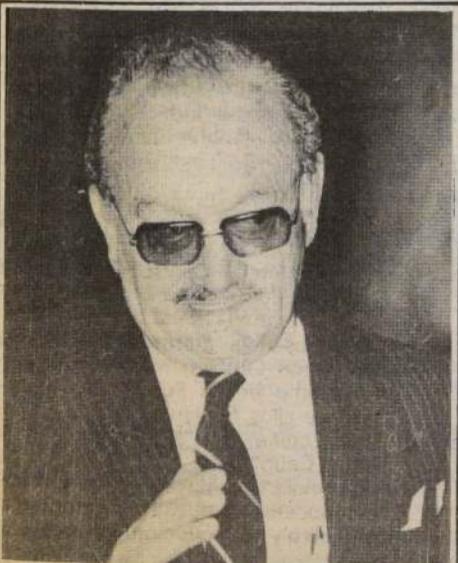


El incremento en la producción y ventas industriales redundó positivamente en la captación de nueva mano de obra.

### EXPORTADORES

El presidente de la Asociación de Exportadores, Antonio del Curto, dijo que cifras dadas a conocer por INE y SOFOFA "revelan una clara reactivación de todo el aparato productivo, situación que viene registrándose desde hace ya varios meses".

Del Curto manifestó que "esto sin duda señala un mejoramiento económico a todo



"Coparemos los mercados con nuestros productos", señaló el presidente de los exportadores, Antonio del Curto.

nivel, y los empresarios exportadores vemos con satisfacción que todas las metas sobre este particular se están cumpliendo".

Destacó que "en mi propio sector yo creo que tendremos problemas para colocar nuestros productos afuera, ya que en la presente temporada la producción —y por ende las exportaciones— superarán todo lo previsto".

#### COPAREMOS MERCADOS"

Añadió que para abrir nuevos mercados se han establecido contactos con entidades de Egipto y también de Rumania, ya que "tenemos la certeza que coparemos los mercados tradicionales en la temporada de exportación que ya se inicia".

Manifestó su esperanza que el crecimiento de la actividad industrial que se verifica hasta ahora se mantenga en el resto del año.

Destacó como un hecho positivo el que tanto las cifras dadas a conocer por el Instituto Nacional de Estadísticas INE, como por la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, revelan un crecimiento en la producción industrial superior al 11 por ciento.

Manifestó el empresario que "los exportadores del país conocemos de cerca el comportamiento del sector industrial, y sabemos los esfuerzos que han efectuado en este sentido por las autoridades".

Recordó que este aumento de la actividad industrial coincide con el mejoramiento que experimentan otros sectores de la economía, tales como la construcción, agricultura, minería y el área periodística.

## Aumentan exportaciones de frutas a Hong Kong

Chile actualmente es el segundo país proveedor de uva a Hong-Kong, después de los Estados Unidos, y las exportaciones de peras y manzanas son cada vez mayores informó el Cónsul y consejero comercial Eugenio Gili, quien se encuentra en Santiago en visita privada, aprovechando la oportunidad para entrevistarse con el Canciller Jaime del Valle.

Respecto del comercio entre Chile y Hong-Kong, Gili expresó que durante el presente año ha sido muy positivo, sobre todo en lo que se refiere a exportaciones de fruta chilena. "Felizmente puedo decir que se chartearon en total seis barcos cargados

con peras y manzanas. En la actualidad somos los segundos proveedores más importantes de uvas, después de los Estados Unidos", señaló.

El Cónsul añadió que con respecto a las peras y manzanas "tendremos la posibilidad de sobrepasar a Australia, que es un proveedor habitual, y también a Sudáfrica".

Eugenio Gili informó, asimismo, que entre el 26 de noviembre y el 5 de diciembre próximos, nuestro país participará por segunda vez en la Feria de Hong-Kong, con muestras de mariscos, frutas frescas y secas, además de variedades de vinos.

## Bajó índice de recuperación de economía estadounidense

□ Es la primera disminución que acusa dicho indicador en últimos dos años

WASHINGTON, 31 (LATÍN-REUTER).— El índice oficial clave que se usa para pronosticar la evolución de la economía estadounidense bajó un 0,9 por ciento en junio, sugiriendo una posible desaceleración de la reactivación económica.

La baja de junio en el índice de principales indicadores económicos, anunciada por el Departamento de Comercio, fue la mayor desde octubre de 1981, cuando la economía estaba en recesión, y la primera en casi dos años.

La declinación, más abrupta que lo que anticipaban los analistas de Wall Street, siguió a un índice revisado del 0,4 por ciento de aumento en mayo.

El Secretario de Comercio, Malcolm Baldridge, dijo: La baja ofrece garantías de que la economía se está moderando del rápi-

do ritmo de la primera mitad de este año a una tasa de crecimiento sostenible".

El dólar bajó ligeramente al difundirse la información, bajando a 2,89 marcos de una previa cotización en Francfort de 2,8964, y quedando un poco por debajo del pick de once años y medio alcanzado ayer.

La economía creció a un ritmo del 7,5 por ciento anual en el segundo trimestre, más bajo que el 10,1 por ciento del primero, pero lo suficientemente elevado como para preocupar a los economistas por un posible retroceso de la inflación.

Los asesores del Presidente Ronald Reagan esperan que una expansión más medida pondrá coto a los aumentos de las tasas de interés estadounidenses a tiempo para las elecciones presidenciales del 6 de noviembre.

## "Positiva" es la venta de acciones CORFO

□ Comentó Eugenio Blanco, presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago

El presidente de la Bolsa de Comercio, Eugenio Blanco, precisó que la iniciativa de la Corporación de Fomento de la Producción en el sentido de vender algunas acciones de sus empresas filiales es positiva e indicó que esto puede llevarse a cabo por la vía de licitación o bien mediante corredores hacia la Bolsa.

Blanco señaló que la entidad bursátil se encuentra a la espera de las instrucciones que debe entregar CORFO, principal accionista de estas empresas, con el objeto de conocer el sistema y procedimiento para la venta de los papeles.

El personero indicó que "puede hacerse por la vía de licitación, o bien entregarlas a alguna firma de corredores, o en términos generales hacia la Bolsa". Añadió que la entidad envió hace algún tiempo una nota a CORFO, manifestando su intención de cooperar con "ayuda técnica para llevar a efecto la venta de las acciones por la vía de un sistema equitativo y justo que permita obtener un precio verdadero de las acciones a transar".

A su juicio, existen dos alternativas adecuadas para la venta de estas acciones, o en forma total o bien diversificando los dueños.

Explicó que en el primer caso, se puede hacer mediante licitación "si se quiere que el lote de acciones pase a terceros, ya sea



público o empresas". Agregó que la segunda alternativa "es entregarlas a una masa grande de público a través de corredores, para ser vendidas en el mercado".

En todo caso, hizo presente que las acciones deben venderse a su precio verdadero, aunque desde hace algunos meses se han mantenido, sin experimentar ni alzas ni bajas.

Sostuvo experto alemán

## Hortalizas chilenas tienen una buena acogida en mercado europeo

□ Exportaciones agrícolas crecieron en 35,7 % en los primeros cinco meses del año

El experto agrícola alemán, Georg Mull, quien se encuentra en el país con el fin de asesorar a los exportadores chilenos del rubro agrícola, precisó que la calidad de los productos chilenos, tanto frutas como hortalizas es alta, razón por la cual tiene buena acogida en los mercados del exterior. Mull, quien fue contratado por la Sociedad Alemana para la Cooperación Técnica, prestará asesoría a los empresarios nacionales interesados en asistir a la feria "Semana Verde internacional", que se realizará en Berlín del 25 de enero al 3 de febrero de 1985.

Mull destacó que el potencial agrícola chileno es bueno y agregó que su país importa alrededor del 70 por ciento de las hortalizas que consume. A su juicio, nuestro país debe aprovechar de exportar productos agrícolas en la temporada comprendida entre noviembre y abril, ya que en esa fecha, sus competidores no están en condiciones de hacerlo en la misma medida.

El experto indicó que "la calidad es la puerta de entrada para los mercados europeos, y Europa paga bien por la calidad". Añadió que existe interés por parte



Georg Mull, experto agrícola alemán.

de empresarios germanos para establecer joint-ventures en Chile.

### PRO - CHILE

Por su parte, Ernesto Rendell, jefe de Programas de Ferias Internacionales de Pro-Chile informó que las exportaciones agrícolas en nuestro país han crecido en el último tiempo a un ritmo sostenido, registrando un aumento de 35,7 por ciento en los primeros cinco meses del año, respecto de igual período de 1983, por un monto superior en US\$ 74 millones, totalizando US\$ 284,4 millones.

Rendell indicó que Chile debe desarrollar sus recursos para competir en los mercados externos, siempre que se cumplan los requisitos básicos de calidad y garantía que el producto llegue en buenas condiciones al mercado de destino.

Por último, señaló que los exportadores nacionales han mostrado gran interés por participar en la "Semana Verde" de Berlín que se realizará entre el 25 de enero al 3 de febrero de 1985.



CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

### Licitación Propiedades Mineras

Se invita a los señores inversionistas a presentar ofertas de compra por las siguientes propiedades mineras que pertenecen a la Corporación de Fomento:

| NOMBRE         | HAS      | PASTA | COMUNA | VALOR MINIMO            |
|----------------|----------|-------|--------|-------------------------|
| <b>GRUPO A</b> |          |       |        |                         |
| SERICITA       | 1-1992 y |       |        |                         |
| MALAQUITA      | 1-1858   | 3.463 | Cu-Mo  | HUARA 3.350 U.F.        |
| QUIPISCA       | 151-1150 | 5.000 | Cu     | POZO ALMONTE 1.200 U.F. |
| PAUL           | 1-924    | 3.805 | Cu     | D. DE ALMAGRO 600 U.F.  |
| EL DURAZNO     | 1-55     | 275   | Cu-Au  | LA SERENA 200 U.F.      |
| <b>GRUPO B</b> |          |       |        |                         |
| OCIEL          | 1-20     | 100   | Sb-Ag  | ARICA 100 U.F.          |
| PAZ            | 1-2      | 10    | Ag     | IQUIQUE 60 U.F.         |
| CONSUELO 2a    |          | 5     | Au     | D. DE ALMAGRO 30 U.F.   |
| ANDACOLLO 2a   |          | 5     | Au     | D. DE ALMAGRO 30 U.F.   |
| ANDACOLLO      |          | 5     | Cu-Au  | D. DE ALMAGRO 30 U.F.   |
| TAPA           | 1-62     | 308   | Fe-Mn  | FREIRINA 100 U.F.       |

Las Bases y Antecedentes para estudiar las ofertas de estas pertenencias mineras, están disponibles en las oficinas de CORFO en Santiago, Moneda N° 921, Of. 221, 2º Piso, de 9:00 a 14:00 horas y en las oficinas Regionales de CORFO en Iquique, Antofagasta y Copiapó, previo pago de \$ 1.500.— por ejemplar del folleto del Grupo A y \$ 900.— por el del Grupo B.

Las ofertas deben presentarse en duplicado en sobre cerrado, dirigido al Sr. Ministro Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, el día Miércoles 22 de Agosto de 1984, a las 11.00 horas, en Moneda 921, Of. 825, efectuándose la apertura y levantándose el acta respectiva en presencia del señor Secretario General de la Corporación.

La Corporación se reserva el derecho de rechazar, sin expresión ni justificación de causa, las ofertas que a su juicio considere inconveniente o que no cumplan con fidelidad las Bases de la Licitación;

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### Noticiero económico

## Proyección del Programa Trienal hará M. Collados

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Modesto Collados, hará hoy un exposición sobre las proyecciones del Programa Trienal de Desarrollo 1984-1986.

La charla ministerial cerrará un seminario sobre la "Coyuntura económica y perspectivas" organizado por el Departamento de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile.

En dicho encuentro se darán a conocer los resultados del Taller de Coyuntura correspondiente al primer semestre. Intervendrán los académicos Hernán Cheyre, director del Taller; Alvaro Saieh; José Yáñez; Rodrigo de la Cuadra; Erick Haindl; Luis Riveros y el decano de la Facultad, Jorge Selume.

### SUPERAVIT JAPONES

TOKIO, 31 (Latín-Reuter).— Japón anunció hoy un superávit comercial record para junio de 4.850 millones de dólares que según los diplomáticos podría constituir un nuevo punto de fricción con sus socios comerciales.

Dijo a una sesión del gabinete que le preocupaba el bajo nivel de importaciones procedente de Asia luego de las recientes quejas de la región.

El Ministerio de Finanzas dijo que las exportaciones de junio alcanzaron los 14.650 millones de dólares y que las importaciones fueron de 4.230 millones de dólares en marzo.

Tomando en cuenta los ingresos "Invisibles", tales como los que proceden de navegación y seguros, el actual superávit de la cuenta corriente de Japón se elevó de 3.520 millones en abril a 4.380 millones en junio.

### B. DEL ESTADO EN PICHILEMU

Hoy será inaugurada una sucursal del Banco del Estado en la ciudad de Pichilemu de la Sexta Región.

La ceremonia que se llevará a efecto a las 14 horas, contará con la presencia de ejecutivos del instituto bancario estatal y autoridades civiles y militares de la zona.

Personeros de Pichilemu han destacado la apertura de esta sucursal del Banco del Estado como un "valioso aporte a la comunidad" traducido en la facilidad que representaría contar con todos los servicios financieros en una región de pujante crecimiento agroindustrial y agrícola.

La sucursal se encuentra ubicada en la calle Ortúzar 198 de Pichilemu y ha sido recibida con especiales muestras de satisfacción por los vecinos de tan progresista ciudad de la zona centro sur del país.

### DESCENSO DEL COBRE

A 59.078 centavos de dólar la libra se cotizó ayer el cobre en la Bolsa de Metales de Londres, experimentando un descenso en relación a la víspera, cuando fue de 60.078 centavos.

Según la comisión chilena del cobre, se trasaron 17.050 toneladas métricas de metal fino. Su valor a futuro se fijó a 60.940 centavos de dólar la libra.

El precio promedio mensual llega a 60.389 centavos y el anual asciende a 64.445 centavos de dólar la libra.

### BAJO EL DÓLAR

LONDRES, 31 (AP).— El dólar bajó hoy de sus niveles sin precedente en los mercados europeos, al tiempo que el oro ganaba algún terreno.

La divisa norteamericana, que había logrado máximas históricas frente al franco suizo, el francés y la lira italiana, declinó hoy respecto a importantes divisas fuertes.

Cambistas dijeron que no hubo en cambio tendencia definida del dólar frente al marco alemán en Frankfurt.

## Condonación de multas por infracción a límites de carga

□ Junta de Gobierno despachó otros cuatro proyectos de ley entre los que destaca el que crea la Corporación Nacional Forestal

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, anunció que la Junta de Gobierno dio su aprobación al proyecto de ley que condona las multas adeudadas por infracciones a los límites de sobre peso máximo establecidos en la Ley de Caminos, durante la sesión legislativa celebrada ayer en la tarde en el piso 16 del edificio Diego Portales.

El Secretario de Estado precisó que el monto de dichas deudas ascendían a aproximadamente unos 200 millones de pesos y que más o menos, el 90% de los transportistas multados dejó de pagar por diversas razones. "El monto de la multa es elevado y así se estableció expresamente para que efectivamente constituya una disuasión para que el transportista se cuide al cargar su camión. Pero por otro lado, explicó, que muchos cometieron involuntariamente las infrac-

ciones y "por eso se llegó a un porcentaje bastante elevado".

Además indicó que para evitar que por ignorancia de los camioneros se cometieran nuevas infracciones, "se ha hecho una campaña muy intensa de educación para los transportistas, con indicaciones en todas partes, letreros en las plazas de peaje y pesaje. "La Confederación de Dueños de Camiones también nos ha colaborado con su revista y ha difundido las normas establecidas". Finalmente, puntualizó que ha habido una muy buena respuesta por parte de los transportistas.

El texto aprobado consta de un artículo único que dice "Condónanse las multas adeudadas por infracciones a las normas sobre peso máximo de vehículos y carga aplicadas bajo el imperio de las leyes 18.028 y 18.278, que modificaron el decreto con fuerza de ley

número 206, de 1960, que fijó el texto refundido de las disposiciones legales sobre construcción, conservación y financiamiento de caminos".

El Ministro Siebert informó, además, que la Junta de Gobierno también aprobó el proyecto que crea la planta permanente de la Dirección de Contabilidad y Finanzas del Ministerio de Obras Públicas.

### TRASPASO DE FUNCIONES A CONAF

El Poder Legislativo también dio su aprobación al proyecto de ley que crea la Corporación Nacional Forestal y de Protección de Recursos Naturales Renovables, CONAF, como institución autónoma del Estado. Esta tendrá a su cargo la totalidad de las funciones y atribuciones que en materia de conservación, protección y acrecentamiento de los recursos naturales renovables, competen, en la actualidad al Servicio Agrícola y Ganadero, SAG.

En la sesión legislativa de ayer, también se aprobó el Acuerdo sobre el Convenio Cultural entre el Gobierno de la República de Chile y de Corea, suscrito en Santiago el 7 de diciembre de 1983.

Finalmente, la Junta de Gobierno dio su aprobación al proyecto que interpreta al decreto con fuerza de ley número 200, de 1960, que reestructuró el Servicio Militar del Trabajo.

### En Ñuñoa y La Reina

## Suplementeros piden resguardo policial

El Sindicato de Suplementeros de Ñuñoa-La Reina, que preside Margarita López, denunció públicamente los reiterados robos y asaltos de que vienen siendo víctimas los suplementeros y a la vez solicitaron, a la autoridad pertinente la debida protección policial para evitar la repetición de tales agresiones.

"La dirigente señaló que se han sustraído mercaderías diversas de los quioscos, tales como diarios, revistas, cigarrillos, caramelos y dinero. "Tenemos que lamentar la destrucción de nuestros puestos de trabajo, lo que significa la pérdida irreparable de nuestro modesto capital. Por estos graves hechos que denunciamos solicitamos una mayor protección", puntualizó Margarita López.

Por otra parte, manifestó que los asociados al sindicato son víctimas de reiterados atropellos por parte de las agencias distribuidoras de la Plaza Egaña, quienes, a juicio de la dirigente, se niegan a entregar el detalle de la compra de diarios y revistas al extender las boletas, lo que perjudica a los suplementeros al no saber, con certeza, el valor de cada ejemplar que se compra.

También informó Margarita López que solicitó al Primer Mandatario que dispusiera un estudio de medida para defensa de todos los suplementeros de Chile, por los efectos de la requisición de diarios y revistas dispuesta por la autoridad competente, por cuanto estos trabajadores perdían el valor de dichas publicaciones. La dirigente dijo que S.E. acogió la petición, la que a la fecha, por oficio del Ministerio del Trabajo se encuentra para su resolución en el Ministerio del Interior".

### COMPÀNIA MINERA REGIONAL DE VALLENA S.A. (SOCIETAT ANÒNIMA ABERTA)

CITACION A JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad con lo prescrito en el artículo 58º de la Ley N° 18.046, citase a junta extraordinaria de accionistas de la "Compañía Minera Regional de Valenar S.A.", para el día 16 de agosto de 1984, a las 10.00 horas, la cual se celebrará en las oficinas de la Superintendencia de Valores y Seguros, ubicadas en esta ciudad, calle Teatinos N° 120, 7º piso, con el objeto de revocar el actual directorio y designar un nuevo directorio de la sociedad.

Para tal efecto, tendrán derecho a participar en la junta citada precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 9 de agosto de 1984.

La calificación de los poderes se efectuará en el lugar de la junta, a partir de las 9.00 horas del día de su celebración, por un delegado de esta Superintendencia.

SUPERINTENDENTE DE VALORES Y SEGUROS



El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje; el intendente metropolitano, brigadier general Roberto Guillard y la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Anrique, observan los paneles que contienen las obras que se ejecutan en la comuna.

## Providencia registra notorio incremento en la construcción

"El panorama actual de la comuna nos permite hablar de 26 obras y un sinnúmero de ampliaciones que representan un valor de 464 mil 105 UF. y permiten una mano de obra para dos mil 098 trabajadores", señaló la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez en relación a la reactivación de la construcción de la comuna de Providencia.

La ceremonia fue presidida por el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje y estuvieron presentes además el intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard; el Subsecretario de Vivienda, Luis Salas Romo; el presidente de la Cámara de la Construcción, Germán Molina, y autoridades comunales.

Dijo la alcaldesa que "los datos técnicos que demuestran esta reactivación están basados en las estadísticas de permisos y recepciones de edificios que lleva la Dirección de Obras. Asimismo, esta dirección realiza periódicamente inspecciones a las obras en construcción lo que permite tener una visión permanentemente actualizada".

Esta reiniciación de faenas —dijo— indica que en Providencia se está comenzando a salir de la profunda depresión en que se sumió la actividad constructora entre los años 1982 y 1983. Cabe señalar que esta depresión resulta aún más notoria por producirse inmediatamente después de un auge constructor sin precedentes, como el experimentado durante 1980 y 1981".

El presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Germán Molina, en su intervención en la Municipalidad de Providencia, dijo que "la construcción tiene un efecto multiplicador" de gran importancia para la economía del país. Es alentador que se genere mano de obra aquí en Providencia y se reactive la construcción de viviendas, equipamiento y ampliaciones. Como lo señaló la señora alcaldesa, en estos momentos, están en plena construcción 26 obras y un alto número de ampliaciones. Se puede decir que se reactiva la construcción en el área privada en esta comuna".

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, dijo por su parte que "es grato poder constatar, de acuerdo a cifras e indicadores, si comparamos el segundo semestre de 1983 con el primer semestre de este año, el incremento que ha tenido la construcción lo que ha permitido aumentar en un 27 por ciento el empleo o la ocupación de mano de obra. Es así como en el Programa Trienal se dará ocupación a 544 mil hombres año con un promedio de 181 mil personas por año".

Refiriéndose a la comuna de Providencia dijo que "es otro centro de la comuna de Santiago y la construcción efectiva de obras nuevas ha aumentado de 1982, que era de 7 mil 908 metros cuadrados a 39 mil 872 metros cuadrados. La de ampliaciones ha subido de 10 mil a 15.746 metros cuadrados".



### MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN REGION DEL MAULE

#### LICITACION PUBLICA N° 12/84

TIPO DE OBRA: Obras de pavimentación.

SISTEMA DE CONTRATACION: Suma alzada D.S.N° 29/84 (V. y U.)

UBICACION DE LAS OBRAS: Diferentes calles- comuna de Linares

PARTICIPANTES: Contratistas inscritos en Registro B<sub>1</sub> en cualquier categoría, siempre que acrediten capacidad económica disponible (D.S. N° 127/75 V. y U.)

FINANCIAMIENTO Y MONTO DE LA PROPUESTA: Del sector vivienda. Monto total: \$ 9.593.000.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 07 de agosto de 1984 en los siguientes lugares:

— SERVIU REGION DEL MAULE:

Calle 2 Norte 925, 2º nivel - Talca

— SERVIU METROPOLITANO:

Serrano N° 89, 6º piso - Santiago

— SERVIU REGION DEL LIB. BDO. O'HIGGINS

Alameda N° 176 - Rancagua

— SERVIU REGION DEL BIOBÍO:

Rengo N° 476 - Concepción

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 24 de agosto de 1984 a las 16.00 Hrs, en la oficina del Jefe del Departamento Técnico del SERVIU Región del Maule, calle 2 Norte N° 925, 2º nivel - Talca.

VENTA DE ANTECEDENTES: \$ 1.000.- IVA incluido.

DIRECTOR REGIONAL SERVIU

### REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE AGUAS REGION METROPOLITANA

#### PROPIUESTA PUBLICA

#### ESTUDIO DE FACTIBILIDAD PARA LA CONSTRUCCION DEL ACUEDUCTO DE DESCARGA QUEBRADA LAS VIZCACHAS EN LA COMUNA DE PUENTE ALTO REGION METROPOLITANA

##### FINANCIAMIENTO

##### TIPO DE CONTRATO

##### PRESUPUESTO OFICIAL

##### REQUISITOS EXIGIDOS

##### ANTECEDENTES

##### VALOR DE LAS BASES

##### RECEPCION Y APERTURA

##### APERTURA PROPUESTA ECONOMICA

Fondos sectoriales.

A suma alzada, sin reajuste.

Se dará a conocer para la apertura de sobres "Propuesta Económica".

Consultores inscritos en el Registro de Consultores del Ministerio de Obras Públicas,

área de planificación y factibilidad y área de ingeniería civil, especialidades 1.4 y/o 1.5 y

4.7 (Obras Hidráulicas y de Riego), 3a. categoría o superior.

En venta a partir de esta publicación y hasta

el día 6 de agosto de 1984, en la Dirección General de Aguas, Región Metropolitana,

Bombero Salas N° 1351, 5º piso.

\$ 600 (IVA incluido).

La recepción de los sobres y la apertura de la propuesta técnica se efectuarán el día 20 de

agosto de 1984, a las 10.30 horas en las ofi-

cinas de la Secretaría Regional Ministerial

Metropolitana, ubicadas en calle Bombero

Salas N° 1351, 6º piso, Santiago.

Se efectuará en fecha y hora que la Direc-

ción General de Aguas, Región Metropolitana, estipulará y comunicará a los interesados.

DIRECCION GENERAL DE AGUAS

**Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, tía y cuñada, Sra.**

**ROSA ELENA FAUNDEZ GARRIDO (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo del lugar de velación en la Parroquia San Ramón, ubicada en Valdivieso, El Salto, a las 16.00 horas, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas.

La familia

**Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, Sra.**

**LATIFE ISMAIN ARROBASH MUÑOZ (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Playa Ancha en Valparaíso, saliendo el cortejo de la Parroquia de Fátima, ubicada en Avda. Independencia 2321, Stgo. Norte, a las 8.30 horas en dirección a la ciudad de Valparaíso.

Sus hijos

**Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y amigo, Sr.**

**LUPERICO ALVAREZ VIDAL (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en

## Defunciones

el Cementerio General (por Recoleta), saliendo de salas velatorias Carrasco Hnos., en Avda. Independencia 1641, Stgo-Norte, a las 12.00 horas.

La familia

en Pasaje 3, casa 6332, Villa Lautaro, Nuñoa, a las 12.00 horas.

La familia

**Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, abuelito, hermano y tío, Sr.**

**CELEDINO FUENTES (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo del lugar de velación

**Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano, cuñado y tío, Sr.**

**GUILLERMO JOSE STOCKER PEREZ (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, saliendo el cortejo desde la Parroquia Italiana, (Bustamante 180), después de una misa que se

oficiará a las 11.00 horas por el eterno descanso de su alma.

La familia

**Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, abuelito y suegro, Sr.**

**JUAN RAIO CAYUPAN (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz), saliendo del lugar de velación en Alcino 5407, Quinta Normal, a las 14.00 horas, en dirección a la capilla del mismo cementerio donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 15.00 hrs.

La familia

**Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, abuelito, hermano y suegro, Sr.**

**JOSE DOMINGO CAMPOS FIGUEROA (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por La Paz), saliendo el cortejo del lugar de velación en Aurelio Vargas 4375, Pobl. Eneas Gonel, Conchali a las 14.00 horas.

La familia

**Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, hermana, tía y abuelita, Sra.**

**LAURA ARANCIBIA MALLEA (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo del lugar de velación en calle Carlos Aguirre Luco 1196, Conchali a las 15.00 horas.

La familia

**Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.**

**JUAN ULISES MUÑOZ GONZALEZ (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Bajos de Mena de Puente Alto, saliendo el cortejo desde Quintana Burgos 0545, Puente Alto, después de un responso que se oficiará a las 15.00 horas por el eterno descanso de su alma.

La familia

**Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, cuñado y tío, Sr.**

**JUAN DE DIOS FONTEÑO CONTRERAS (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Pasaje Amistad 17, Pobl. Quinta Buin, a las 14.30 horas.

La familia

SI  
UD. QUIERE  
A LOS ANIMALES.  
AYUDE OS HOY



Hazte socio:  
Para que juntos luchemos  
por la protección, amor y  
respeto hacia los animales



SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES  
R. Vicuña Mackenna  
COMPANIA 1291 - OFICINA 607  
TELEFONO: 728864  
CLINICA VETERINARIA: LIBERTAD 1550  
TELEFONO: 729141

## TRANSPORTE DE EXPLOSIVOS, MATERIAS PRIMAS Y MATERIALES "ENAEX"

Sres. transportistas, ENAEX invita a crear registro para futuras licitaciones de fletes de explosivos, materias primas y materiales desde y hacia nuestras plantas en: Calama, Mejillones, Valparaíso, La Serena, Los Andes, Rancagua y Santiago.

**REQUISITOS:** Poseer camiones propios tipo furgón y de carrocería sólida, paredes y pisos debidamente forrados en madera, debiendo cumplir los requisitos de la Ley 17.798 para el transporte de explosivos.

**CAPACIDAD:** 25 T / M. o más cada uno.

Acreditar experiencia en el transporte de explosivos y de carga en general.

**INFORMACION REQUERIDA:** Lista de vehículos, marca, año, capacidad neta, patentes y fotocopias de padrón. Tener oficina en los lugares arriba indicados.

**INSCRIPCION:** EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A. Subgerencia Abastecimiento Agustinas 1350 5º piso, Santiago

Planta río Loa-Calama hasta el día 8 agosto a las 17 hrs.



EMPRESA NACIONAL DE  
EXPLOSIVOS S.A.

## Debido al éxito y a pedido de nuestros lectores

## ¡Este viernes!

**Se reeditará el  
Fascículo N° 1 de Grandes Figuras  
de Nuestra Historia**

**Bernardo O'Higgins ,  
hombre y prócer**

**¡Gratis!  
Exija las tapas de colección**

**LA NACION**

*El diario de los siete días!*

*Grandes  
Figuras de  
Nuestra  
Historia*

*LA NACION*



**BERNARDO O'HIGGINS RI**

*Grandes  
Figuras de  
Nuestra  
Historia*

## Pendiente libertad de Rolf Lüders Sch.

La Quinta Sala de la Corte de Apelaciones dejó en acuerdo (pendiente) la resolución respecto a la libertad bajo fianza solicitada por el ex biministro Rolf Lüders, quien se halla encarcelado reo por el presunto delito de estafa al Banco de Chile.

Lüders está recluido en el Anexo Cárcel de Capuchinos desde febrero pasado, cuando, luego de ser interrogado, fue declarado reo por el ministro en visita en el Segundo Juzgado del Crimen, Hernán Cereceda Bravo, quien sustanció el proceso contra diversos ejecutivos de los bancos de Chile e Hipotecario de Chile (BHC).

En contra de ambas entidades bancarias, tanto su administración provisional como el Consejo de Defensa del Estado presentaron querellas criminales en búsqueda de los responsables que las condujeron a la situación de insolvencia que motivó su intervención y liquidación por parte de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras en enero del año pasado.

Alegó en defensa del Rolf Lüders el abogado Pedro Doren. Por el Consejo de Defensa del Estado, y pidiendo la denegación de la libertad concedida por el ministro en visita, argumentó el profesional Guillermo Ruiz Pulido.

### FONDOS MUTUOS

En la tarde de hoy la Primera Sala de la Corte de Apelaciones deberá resolver sobre la libertad concedida a Juan Agustín Arteaga Rodríguez, ex ejecutivo de las Administradoras de Fondos Mutuos "BHC" y "Siglo XXI", declarado reo y detenido por el supuesto delito de estafas reiteradas en perjuicio de los participes (ahorranentes) de dichas instituciones financieras.

El ministro en visita Enrique Zurita Camps concedió la excarcelación bajo fianza de cien mil pesos a Arteaga Rodríguez hace algunos días, resolución que debe confirmar o rechazar la Primera Sala del tribunal de alzada.

### CONDENA A ACTIVISTA

El ministro sumariante Lionel Beraud Poblete condenó a la pena de 41 días de presidio, remitidos a un año bajo el control del Patronato Nacional de Reos, a Luis Alberto Gauthier por infracción al artículo sexto, letra "f", de la Ley de Seguridad del Estado, que sanciona a quienes "propaguen o fomenten por escrito o de palabra doctrinas que tiendan a destruir o alterar por la violencia el orden social o la forma republicana o democrática de gobierno".

Gauthier fue detenido por Carabineros luego de ser sorprendido con numeroso material impreso destinado a una manifestación no autorizada que se iba a realizar el pasado 11 de mayo.

### SENADOR ITALIANO

Por espacio de treinta minutos el senador italiano Gino Giugni, presidente del Comité Laboral del Senado de su país, se entrevistó con el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal López.

El parlamentario extranjero fue acompañado en la entrevista por los dirigentes gremiales Rodolfo Seguel y Manuel Bustos, quienes posteriormente presentaron un recurso de amparo en favor de cuatro dirigentes sindicales expulsados del país, ante la Corte de Apelaciones.

El escrito solicita que se permita el ingreso al territorio nacional de Héctor Cuevas Salvador (en Mendoza, Argentina), Luis Meneses A. (en Bélgica), Eduardo Rojas Cuellar y Agustín Muñoz Vergara (ambos en Francia).

### QUERELLA DE JULIO PONCE LEROU

El ingeniero agrónomo Julio Ponce Lerou presentó una querella en contra de los ejecutivos de una emisora capitalina por el supuesto delito de "difusión maliciosa de una noticia sustancialmente falsa", figura penada en la Ley N° 18.313, que modificó el texto legal sobre Abusos de Publicidad.

La presentación judicial fue realizada ante el Sexto Juzgado del Crimen por el abogado Víctor Manuel Avilés y se refiere a una información difundida por Radio Cooperativa Vitalicia, en que señala a Ponce Lerou como accionista principal de la mina de oro y cobre "El Inglés", de Graneros.

Los querellados son el director-gerente de la emisora, Luis Ajenjo, y el jefe de los Servicios Informativos, Guillermo Muñoz, quienes aparecerían como responsables legales de una noticia falsa radiada el 23 de mayo, en la que se afirmaba que Julio Ponce Lerou era uno de los principales accionistas del mineral, cuyos trabajadores se hallaban en el proceso de negociación colectiva.

Alcalde Bombal firmó el decreto

## Vendieron Vega Poniente a 186 locatarios

El alcalde de Santiago, Carlos Bombal, firmó ayer un decreto de venta que concretó el traspaso de los locales del Mercado Vega Poniente a 186 comerciantes que hoy ocupan esos puestos, en el sector Estación Central.

El documento fue suscrito en una reunión que sostuvo la autoridad con la mayoría de los propietarios en el salón de sesiones del municipio durante la tarde. En la mañana de ayer, Bombal visitó, junto a otros personeros, ese centro de compras y sostuvo un fructífero diálogo con los comerciantes.

### PROGRAMA

La venta de este mercado se inscribe dentro del programa ministerial de enajenación de bienes prescindibles de las municipalidades. De este modo, la corporación deja de actuar como propietaria y administradora del citado centro de compras, ubicado en calle Maquinista Escobar 3162 al 3196.

Según indicó Bombal, en el proceso de venta del Mercado Vega Poniente, y siguiendo las instrucciones del Ministerio del Interior, se dio absoluta prioridad a los actuales locatarios del lugar.

Es así, como de 201 locales del centro de compras, 186 fueron adquiridos por sus propios ocupantes a la fecha, tres no pudieron ser vendidos y otros 12 se encontraron desocupados. Estos últimos 15 locales serán traspasados a particulares mediante un próximo remate público.

El municipio de Santiago recibirá por la venta de este activo una suma aproximada a los 41 millones de pesos.

Las condiciones de pago se adecuaron a las posibilidades económicas de los comerciantes. Cada uno de los locatarios deberá cancelar su puesto en 120 cuotas mensuales iguales. El costo promedio de los locales alcanza a las 100 Unidades de Fomento, por lo cual, el valor mensual que pagarán los adquirentes no supera a una Unidad de Fomento. Se hizo notar que la municipalidad descontó del precio total, los arreglos y adelantos que habían realizado los propios comerciantes en sus respectivos puestos de venta.

### NUEVOS TRASPASOS

Siguiendo con el programa de enajenación de

bienes prescindibles, la Municipalidad de Santiago, procederá a la venta de 425 locales comerciales, situados en un sector remodelado del Mercado Municipal conocido como la Vega Central, que se ubica en el barrio Mapocho-Recoleta. Dicha cantidad de puestos equivale aproximadamente a la mitad de ese centro de compras.

Al respecto, se informó que las conversaciones están muy avanzadas con los locatarios y se espera finalizar los acuerdos en las próximas días.

Igual traspaso se efectuará con los locales comerciales situados en 18 sectores del Mercado Matadero Franklin. En este caso, y en el de La Vega Central se otorgará prioridad de venta a los actuales locatarios.

La Municipalidad de Santiago es la actual propietaria de siete grandes ferias y mercados de la capital. Entre ellas figuran la Vega Central, Lo Valledor, El Matadero Franklin, Lo Valledor Norte, La Vega Chica y el Mercado Central. Sólo estos dos últimos no serán traspasados a particulares.

En el caso de la Vega Chica, por estar ubicada en un bien nacional de uso público no será vendida a sus arrendatarios.

Por su parte, el Mercado Central es un edificio que es monumento nacional, y por tanto, integrado al patrimonio arquitectónico de la ciudad. En este sentido, cabe recordar que el municipio ha realizado importantes obras de adelanto en ese popular centro de compras, junto a los comerciantes del lugar.

## Normal rendimiento en test experimental de historia

El 30% de los alumnos de 4º medio mostró un buen rendimiento en la Prueba de Historia y Geografía de Chile, aplicada experimentalmente en octubre de 1983, a unos 5 mil estudiantes, con el objetivo de probar la efectividad de esta medición para seleccionar a los postulantes a la educación superior. El test será obligatorio a partir de diciembre próximo, sumándose a las Pruebas de Aptitud Académica y de Conocimientos Específicos.

Según se explicó en la Oficina de Selección y Admisión de Alumnos a las Universidades, en la experimentación realizada el año pasado, el 70% demostró un rendimiento normal, susceptible de ser mejorado.

Teniendo en cuenta este postulado, el historiador Juan Carlos Stack editó el texto "Prueba de Conocimientos Específicos de Historia y Geografía de Chile 1984", que incluye muestras de preguntas desde la Prehistoria hasta el período 1952 y sobre Geografía General del territorio nacional, basadas en las materias que incluirá el test oficial.

El nuevo material será lanzado a la circulación el lunes próximo.

La publicación, de acuerdo a lo señalado en el prólogo de este texto, "es relativamente exigente para el alumno, con el propósito de situarlo en condiciones favorables para rendir satisfactoriamente la prueba".

## I. MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES PROPYESTAS PÚBLICAS ADJUDICADAS DURANTE EL SEGUNDO TRIMESTRE DE 1984

| Nº DECRETO | FECHA   | INDIVIDUALIZACIÓN DEL OBJETO DE LA PROPUESTA  | CONTRATISTA O PROVEEDOR                          | BREVE FUNDAMENTO DE LA ADJUDICACIÓN   |
|------------|---------|---|--|---|
| 369        | 6.4.84  | Ejecución de las obras de defensa con enrocados y gabiones en la Quebrada de Apoquindo.   | Empresa Constructora Económica Ltda.             | Oferta más baja.  |
| 446        | 26.4.84 | Pavimentación de calzada de estacionamiento, reparación del pavimento de estacionamientos existentes y construcción y reparación de aceras, en el sector ubicado al costado Norte de Apoquindo, entre calles El Alcalde y Enrique Foster Norte. | Constructora Héctores Casas Cordero y Cía. Ltda. | Oferta más baja.  |
| 555        | 24.5.84 | Elaboración Estudio General Técnico de Iluminación para Parque Araucano.  | Jaime Lozier y Cía. Ltda.                        | Evaluación ponderada que consideró precio, plazo de ejecución y antecedentes técnicos y profesionales.                |
| 556        | 24.5.84 | Elaboración Estudio General Técnico de Cálculo Estructural para el Parque Araucano.   | Hartmut Voguel Jungst.                           | Evaluación ponderada que consideró precio, plazo de ejecución y antecedentes técnicos y profesionales.                |
| 557        | 24.5.84 | Elaboración Estudio General Técnico de Riego para el Parque Araucano.   | Empresa Eugenio Campos Gallardo.                 | Oferta más baja.  |
| 589        | 30.5.84 | Arriendo 6 vehículos de carga (camiones) para los proyectos POJH.   | Lauro H. Bustos Poblete.                         | Oferta más económica.   |
| 594        | 31.5.84 | Construcción y habilitación de un pozo profundo, obtención de autorizaciones y merced de aguas, suministro de motobomba eléctrica, interconexiones hidráulicas e instalaciones eléctricas en el terreno del Parque Araucano.                    | Empresa Captagua Ltda.                           | Evaluación ponderada que consideró precio, plazo de ejecución y antecedentes técnicos y profesionales.                |
| 634        | 7.6.84  | Provisión, instalación y reparación de señalización de tránsito y defensas camineras en el Centro Cordillera Las Condes.  | Ingetran Ltda.                                   | Oferta más baja.  |
| 649        | 11.6.84 | Contratista del conjunto de "Sistemas Computacionales" bajo la modalidad de "Service".  | S.C.R. de Chile S.A.                             | Oferta más baja.  |
| 719        | 29.6.84 | Estudio de viabilidad de retiro, reubicación y/o conservación de elementos de equipamiento urbano sector Lo Barnechea.  | Equipo Juan Pablo Reyes Vallejos y otros.        | Presentó la mejor metodología de trabajo y además hizo aportes adicionales no contemplados por los otros postulantes. |



## Aeropiratas raptan un Air France

NICOSIA, Chipre, 31 (AP).— Un avión de la empresa Air France con 64 personas a bordo secuestrado hoy cuando cumplía un vuelo de Francfort a París aterrizó en el Aeropuerto de Larnaca luego de efectuar un peligroso despegue en Beirut, donde las autoridades trataron de cerrarle el paso.

El aparato, un Boeing 737, fue secuestrado por dos o tres individuos que hablan árabe y hizo escalas en Ginebra y Beirut antes de llegar a Larnaca.

En una conversación radial con la torre de control local los secuestradores exigieron que se les rebasteciera de combustible para "seguir viaje". No estaba claro a donde se proponían viajar ahora. Durante la primera escala, en Ginebra, los secuestradores dijeron que irían a Túnez, pero las autoridades iraníes advirtieron que no los recibirían.

Los secuestradores entonces pusieron rumbo a Beirut, donde las autoridades libanesas también anticiparon que no lo ejearían aterrizar y comenzaron a bloquear las pistas del aeropuerto. Luego debieron cambiar su decisión porque los secuestradores dijeron que había una bomba a bordo y que el aparato tenía "combustible para cinco minutos". La nave aterrizó en Beirut pero volvió a levantar vuelo inmediatamente cuando las autoridades trataron de cerrarle el paso con vehículos.

Un funcionario suizo, Robert Ducret, dijo que el avión fue secuestrado por dos o tres individuos que hablan "un árabe defectuoso" y el piloto dijo que oyó "disparos". Agregó que el piloto, que no fue identificado, indicó que los secuestradores le dijeron que "puede haber habido un muerto".

## Diálogo norteamericano-nicaragüense

MEXICO, 31 (AP).— Funcionarios de Estados Unidos y Nicaragua iniciaron hoy en el puerto mexicano de Manzanillo una tercera ronda de conversaciones, la tercera desde junio pasado, en un nuevo esfuerzo por aliviar las tensiones entre ambos países, confirmó aquí la embajada estadounidense.

El diálogo estará presidido por el embajador especial norteamericano para Centroamérica, Harry Shlaudeman, y por el Vicecanciller nicaragüense Víctor Hugo Tinoco, pero no se dieron detalles.

En la delegación de Nicaragua, que llegó a esta capital el lunes por la noche en forma imprevista y bajo la más absoluta discreción, vienen también el embajador designado del gobierno sandinista en Washington, Carlos Turner, así como el Director del Departamento de Asuntos Norteamericanos de la Cancillería nicaragüense, Saúl Arana.

Por parte de Estados Unidos se sabe que participa también el embajador norteamericano en Managua, Harry Bergold. Igual que en ocasiones anteriores, las conversaciones se realizan en medio de absoluta confidencialidad, rodeadas de estrictas medidas de seguridad y de un completo hermetismo por parte de las autoridades mexicanas, que se concretan a servir de anfitriones.

## Tres muertos en colisión de helicópteros

TOKIO, 31 (AP).— Dos helicópteros en los que viajaban periodistas para cubrir un robo chocaron en vuelo sobre la localidad de Akashi, al oeste de la ciudad de Osaka, y se precipitaron a tierra. Hubo tres muertos y por lo menos cuatro heridos, dijo la policía.

Las autoridades informaron que un helicóptero fletado por el poderoso periódico nacional 'Mainichi Shimbun' entró en colisión con otro perteneciente a la empresa de radio y televisión 'Asahi', y ambos se estrellaron.

Tres hombres, incluso un cama-

rógrafo a bordo del helicóptero de 'Asahi', murieron en el acto cuando el aparato cayó sobre el techo de un salón de convenciones los tres hombres que iban en el otro helicóptero resultaron heridos cuando se estrellaron en la playa de estacionamiento de un edificio por apartamentos.

Ambos grupos estaban captando vistas aéreas de un edificio de oficinas en el que se había registrado un robo: un sujeto golpeó e hirió gravemente a una mujer para alzarse con 6.7 millones de yen (unos 27.500 dólares).

## Buenos Aires sede de cita FAO

BUENOS AIRES (Especial).— Todo está pronto para la inauguración en Buenos Aires, el lunes 13 de agosto, de la XVIII Conferencia Regional de la FAO para América Latina y el Caribe.

Asistirán a la conferencia —que se extenderá hasta el día 15— delegaciones de 33 países de la región, así como observadores de distintos organismos y de naciones de otras áreas del mundo.

El Presidente de la República Argentina, Raúl Alfonsín, y el director general de la FAO, Edouard Saouma, inaugurarán la reunión.

La conferencia será precedida por un comité técnico que iniciará sus deliberaciones el lunes 6 de agosto.

El comité, que elevará posteriormente su informe a la conferencia, considerará cuatro temas de importancia para América Latina y el Caribe: Enseñanza y capacitación para la agricultura y el desarrollo rural; Políticas de precios agrícolas; Seguridad alimentaria y actividades complementarias a la Conferencia Mundial sobre reforma agraria y desarrollo rural —sector de los pequeños agricultores.

## Huelga de policías en Argentina

BUENOS AIRES, 31 Julio (DPA).— Hacia la tarde de hoy sumaban unos 500 los efectivos policiales autoacuartados en la provincia argentina de Tucumán (a 1.300 kilómetros de Buenos Aires), quienes demandan mejoras salariales.

El amotinamiento comenzó en la tarde de ayer con un grupo que no llegaba al centenar, llegándose a producir algunos enfrentamientos físicos con la oficialidad en el Destacamento

de Caballería, donde se cumple la medida de fuerza.

El jefe de la repartición, comisario Julio Albarracín, intimó en primera instancia a los rebeldes a deponer su actitud, con la aprobación del Gobierno tucumano.

Empero, al plazarse más agentes y suboficiales al movimiento, las autoridades y el propio jefe policial se vieron obligados a iniciar hoy negociaciones con representantes de los huelguistas para hallar un punto de coincidencia.

## Con muerte de los secuestradores terminó asalto del avión venezolano

CARACAS, 31 (AP).— El comisario policial que dirigió la operación de rescate de las 79 personas que durante 36 horas fueron rehenes de dos aeropiratas que exigían armas y un millón de rescate a cambio de su liberación, declaró esta tarde que "en ningún momento" consideró la posibilidad de capturar vivos a los secuestradores.

"Se habían agotado los recursos de negociación y optamos por la toma" del avión, dijo el comisario Henry López, de la División de Seguridad, Inteligencia y Prevención (DISIP).

El comisario reveló que en la operación de toma del avión y muerte de los secuestradores participaron sólo otros cuatro oficiales de ese selecto cuerpo policial venezolano.

Versión de una emisora de las Antillas Holandesas habían dicho que en la toma del avión también participaron expertos de seguridad estadounidenses.

"Los veíamos por las ventanillas del avión y los teníamos muy bien identificados", dijo López, a quien se atribuye la rapidez y el éxito de la operación.

López dijo que ignoraba una versión en sentido

de que había logrado ingresar al avión llevando a la mujer del aeropirata Hilerant Dominique, supuestamente para canjearla con una mujer embarazada.

"No sé", dijo. "Las negociaciones las llevaban los directores policiales y las autoridades del gobierno" (de las Antillas Holandesas).

Precisó que la actitud venezolana era de "no entablar negociaciones con aeropiratas o secuestradores".

López dijo que tras considerarse exhaustas las posibilidades de persuadir a Dominique y su compañero, el dominicano Segundo Félix, de que se rindieran, el comando a su cargo optó por operar una "bomba luminosa y de ruido" que distrajo la atención de los aeropiratas.

Entonces, el grupo emergió por detrás del avión y entró por la puerta trasera.

Los aeropiratas dispararon, pero nohirieron a nadie, al tiempo que esparran gasolina en el piso del avión, dijo López.

Simultáneamente, según su explicación, los comandos dispararon y fulminaron a los secuestradores.

López habló con periodistas al llegar esta tarde al aeropuerto Simón Bolívar, de esta capital de Curazao.

Indicó que los secuestradores hostigaron constantemente a los pasajeros y que no estaban dispuestos a llegar a una solución pacífica.

### Escocia

## Choque de tren con vaca dejó 13 muertos

POLMONT, ESCOCIA, 31 (AP).— Funcionarios del Ministerio del Transporte iniciaron hoy su investigación del accidente en que murieron 13 personas y otras 44 resultaron heridas luego que un atestado tren que se dirigía de Edimburgo a Glasgow embistiera a una vaca.

Otros 13 pasajeros de un tren que corría en dirección contraria en una vía paralela también resultaron con heridas al ser despedidos de sus asientos cuando el maquinista del tren aplicó bruscamente los frenos, logrando evitar embestir los restos del otro tren.

El accidente, ocurrido ayer cerca de esta aldea central escocesa situada a 32 kilómetros al norte de Glasgow, es el más grave que haya experimentado el sistema ferroviario británico en los pasados 17 años.

Los servicios ferroviarios entre Glasgow, la principal y mayor ciudad escocesa, y la capital, Edimburgo, quedaron interrumpidos por esa vía. Ambas ciudades están separadas por 56 kilómetros en línea recta.

El tren accidentado había partido de Edimburgo a las 17.30 horas (16.30 GMT) hacia Glasgow. Consistía en seis vagones de pasajeros y solamente debía detenerse tres veces antes de llegar a su destino final. Había comenzado ya a aminorar la marcha para detenerse en la estación de Falkirk, 5.8 kilómetros al oeste de Polmont. Poco antes había estado rodando a una velocidad de unos 128 kilómetros por hora.

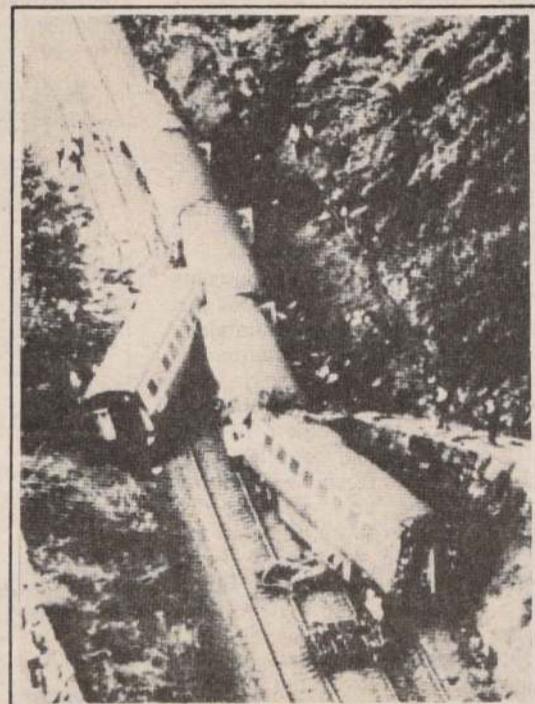
Al parecer, el maquinista intentó frenar para no embestir a una vaca, cuyos restos se hallaron al lado de las vías, mezclados con los restos de los vagones descarrilados. Casi todos los muertos se hallaban en los dos primeros vagones de pasajeros.

El impacto del tren con la vaca, amén del efecto de la aplicación de los frenos, hizo salir volando el equipaje de los estantes y los pasajeros de sus asientos. Cristales astillados fueron responsables de heridas cortantes.

Nueva embajada de EE.UU. en Beirut

BEIRUT, 31 (LATIN REUTER).— Los Estados Unidos inauguraron oficialmente hoy una nueva embajada en el sector occidental de Beirut, pero los infantes de Marina continuaban ocupando puestos de control, protegidos con barricadas cerca de la antigua sede diplomática, distante unos 500 metros hacia el este.

Cuando se abrieron las puertas hoy, con un atraso de más de una hora, cerca de 75 civiles libaneses aguardaban apretujados bajo un fuerte aguacero estival frente a la sección consular.



Aspecto en que quedó el tren que se dirigía de la ciudad de Edimburgo a Glasgow, en Escocia, luego de chocar violentamente con una vaca que se cruzó en la línea. Trece personas resultaron muertas. (Radiofoto AP).

## 66 muertos en ofensiva de rebeldes

SAN SALVADOR, 31 (AP).— Rebeldes izquierdistas atacaron a guardias civiles en una localidad rural del interior, y habrían dado muerte a 66 personas en una de sus ofensivas más cruentas en el oeste de El Salvador desde que se desató la guerra interna en 1979.

Fuentes civiles dijeron que los muertos en el ataque de ayer incluían a 63 guardias civiles —agricultores y campesinos armados y adiestrados por el Ejército para la defensa de sus cooperativas de embates rebeldes.

Un vocero militar dijo que el número de muertos ascendía a 40, incluso una madre e hija que viajaban con otros campesinos en uno de los camiones que fue emboscado por los guerrilleros en la provincia de La Libertad. Dijo que cuatro campesinos resultaron heridos.

Otras bajas, en su mayoría guardias civiles, ocurrieron cuando los rebeldes atacaron sus puestos de guardia en el Jocote, las flores y ranchos quemados, tres cooperativas de la reforma agraria ubicadas al noroeste de San Salvador, dijeron fuentes militares en San Juan Opico, cerca del escenario de los combates.

El vocero militar en San Salvador dijo asimismo, que por lo menos 19 civiles y soldados habían sido heridos. No suministró cifras sobre bajas de los guerrilleros.

# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Miércoles 1º de Agosto de 1984

LA NACION

## La selección olímpica se impuso 1-0 a Qatar

# AL FIN GANAMOS

El resultado fue mezquino para el equipo nacional. El gol fue marcado por Jaime Baeza

ANNAPOLIS, Estados Unidos (Especial por Cristián Besa). — La selección olímpica de Chile derrotó a su similar de Qatar por 1 a 0. El partido es válido por el Grupo A de los Juegos Olímpicos. El tanto chileno fue convertido por Jaime Baeza a los 8 minutos del segundo tiempo. El encuentro se jugó en el estadio de la Marina de los Estados Unidos.

Desde el comienzo Chile se vio mejor que Qatar. Los mediocampistas Ramos, Hisis y Marchant, controlaron el balón y manejaron el partido. Los delanteros rotaban constantemente y de a poco Chile se fue creando oportunidades. A los 17' una pared entre Marchant y Figueroa, tras remate de éste, terminó en las manos del arquero Ahmed. Al minuto siguiente Fournier atajó un tiro libre, pero quedó resentido, fue atendido, y se recuperó. A los 23' Contreras le baja el balón de cabeza a Marchant, disparando apenas desviado. A esta altura Chile dominaba cómodamente pero no lograba convertir. Qatar se defendía y recurrió constantemente al foul. Los jugadores árabes demostraron ser muy violentos. El ritmo del primer tiempo fue bastante lento. En la parte final de esa etapa hubo esporádicas llegadas en ambos lados.

### SEGUNDA ETAPA

Al empezar el segundo tiempo ya se veía la intención de Isaac Carrasco: al entrar un centrodelantero neto como Santis por el mediocampista Figueroa, Chile saldría a atacar con todo. Y así fue. Ya a los 2' un tiro de Baeza pasó rozando un palo. Este adelantamiento chileno, dejaba espacios para el contragolpe de Qatar, así fue como a los 3' Fournier debió esforzarse para atajar un tiro

Venció a Noruega 2-1

## Francia logró dos puntos

### PORMENORES

ANNAPOLIS, (por Cristián Besa, enviado especial). — Estadio de la Universidad de Harvard. Arbitro: Volker Roth, de Alemania Federal. Público: 27.832 personas.

FRANCIA: Rust, Thouvenel, Senach, Jeannol, Ayache, Lacombe, Lemoult, Bi-jotat, Touré, Xuereb y Brisson.

NORUEGA: Thorstvedt, Fjolberg, Kjedal, Torbjorn Eggen, Mordt, Herlovsen, Ahlsen, Sundby, Lollshagen, Seland, Krogsæther..

Cambios: en Noruega; Johansen por Kollshaugen a los 23 minutos y Jan Berg por Krogsæther a los 52 minutos.

En Francia: Rohr por Toure a los 55 minutos. Tarjetas Amarillas: Thorbjorn Eggen de Noruega. Goles: Francois Brisson abrió el marcador para Francia a los 11 minutos del primer tiempo.

Per Egil Ahlsen consiguió el empate a los 33 minutos del primer tiempo.

El mismo Francois Brisson cerró el marcador a los 56 minutos.

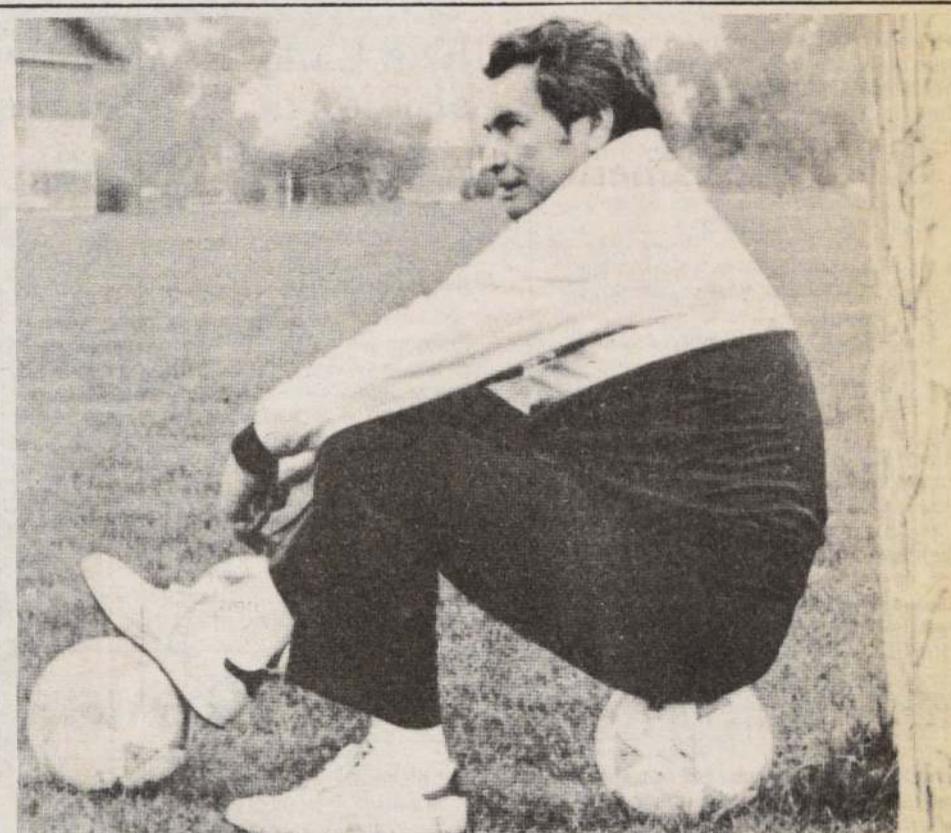
bajo al palo derecho, y enseguida el travesaño lo salvó. Entre los 5' y los 7' Chile tuvo dos claras ocasiones de gol. Primero fue Olmos quien enfrentó solo al arquero, lo eludió y cuando ya se gritaba gol, Ahmed se recuperó y en gran forma atajó. Luego, tras una gran jugada de Olmos por la derecha, centro hacia atrás y Jaime Baeza estando solo no le da a la pelota. Este asedio dio frutos a los 8'. Vino un corner desde la derecha tirado por Marchant, la peña Santis y Jaime Baeza la empalma de derecha al medio del arco, consiguiendo un gran gol.

Al minuto siguiente, un pase de Santis dejó solo a Baeza quien evita al arquero, pero nuevamente Ahmed se recupera y ataja. A los 12' Marchant pateó un tiro libre pero sin dirección. Baeza tuvo otra oportunidad a los 23' pero Ahmed contuvo. Despues Fournier tuvo dos grandes atajadas. Primero un remate desde dentro del área, lo atajó abajo contra el palo izquierdo. Despues un tiro libre ejecutado con mucha fuerza se le escapó, entró un delantero que pateó a quemarropa y en gran atajada envió al corner. A los 32' despues de una pared entre Hisis y Santis, este último tiró, rebotó en el meta y el tiro de Olmos fue despejado al corner desde la línea. Enseguida un cabezazo de Contreras pasó apenas alto. En el minuto 35 se pudo definir el partido. Santis habilita a Hisis, quien evita al arquero, pero éste lo derriba y le comete un claro penal. Increíblemente el árbitro Siles lo dejó pasar, fue su única falla. A los 40' Alfredo Núñez ejecuta un tiro libre desde muy lejos, y con gran esfuerzo Ahmed manotea al corner. Faltando tres minutos Chile tuvo su última oportunidad: desborde de Olmos por la derecha, centro hacia el medio, pero nadie aparece para empujarla.

El resultado fue mezquino para Chile. Por lo menos debió ser dos o tres a cero. Marchant fue la figura de la cancha, hizo buenos pases, corrió y mostró gran habilidad. Fournier también fue importante, tuvo atajadas muy buenas. A Chile le faltó mayor poder de definición. Físicamente anduvieron bien, solo al final bajaron el ritmo. Ahora a pensar en Francia.

## Uno por uno

ANNAPOLIS, Estados Unidos (Especial por Cristián Besa). — FOURNIER: cumplió una gran actuación. AHUMADA: controló bien su zona. CONTRERAS: siempre ganó en el cabezazo. MUY buena labor. MOSQUERA: sobrio, salió jugando desde atrás y fue impasable. MARTINEZ: poco trabajo por su sector, fue bien al ataque. HISIS: empezó mal, pero terminó afirmándose y mandando en el medio. RAMOS: bien, aplicado en la marca, corrió y pegó. MARCHANT: el mejor, las hizo todas. OLMO: desbordó bien, pero cometió muchos fous en ataque. FIGUEROA: el más bajo, se perdió entre los defensores centrales. BAEZA: buena actuación, encaró, convirtió el gol. SANTIS: entró con muchas ganas, ganó por arriba y se movió mucho. NUÑEZ: el rato que estuvo en la cancha cumplió. Tuvo tiros muy buenos.



En conferencia de prensa Isaac Carrasco manifestó: "confío en que pasemos a la otra ronda si jugamos igual de aplicados".

### En conferencia de prensa

## El "marinero" estaba feliz

Contra Francia trataremos de asegurar la clasificación

Una vez finalizado el encuentro en la conferencia de prensa celebrada en el mismo Estadio Naval de Annapolis, el entrenador nacional Isaac Carrasco, no pudo ocultar su alegría por el triunfo obtenido y declaró: "El triunfo lo conseguimos sobre la base del espíritu de lucha que demostraron mis jugadores. Manejamos el balón con criterio y buen fútbol."

Consultado sobre su rival, dijo "creí que Qatar sería más aguerrido, que mostrarían un nivel de juego similar al que lucieron contra Francia. Sin duda deben haber sentido el rigor del partido anterior."

Hablando sobre las nuevas perspectivas que se le abren al equipo chileno, manifestó "creo que Francia es superior a nosotros y adoptaremos algunas precauciones defensivas para asegurar la clasificación."

Por su parte, el entrenador del Qatar (pequeño emirato, ubicado en el Golfo Árabe) el brasileño Evaristo, dijo: "Encontré al

equipo chileno muy bueno, me sorprendió su buen toque de balón, y el N° 10 (Marchant), quien fue la figura de la cancha."

Hablando sobre las posibilidades de Chile dijo "creo que se clasificarán de todas maneras, les veo muchas posibilidades de seguir en el torneo; nosotros continuaremos trabajando y trataremos de doblegar a Noruega."

Más tarde este enviado especial tuvo la oportunidad de conversar con el

autor de la única cifra del partido, Jaime Baeza, quien sin ocultar su alegría describió su conquista: "fue un centro pasado, como los cientos que tiramos en Pinto Durán, la bajó Santis hacia el centro y le pegué un derechazo con toda mi alma". No era necesario hacerle más preguntas, él solo continuó: "creo que tenemos muchísimas posibilidades de clasificarnos, si luchamos como en este partido creo que lo lograremos."

## TABLA DE POSICIONES

|         | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Ptos. |
|---------|----|----|----|----|----|----|-------|
| FRANCIA | 2  | 1  | 1  | 0  | 4  | 3  | 3     |
| CHILE   | 2  | 1  | 1  | 0  | 1  | 0  | 3     |
| QATAR   | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 1     |
| NORUEGA | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1     |

Próxima fecha: El jueves (mañana).  
En Annapolis: Chile - Francia  
En Boston: Noruega - Qatar

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Pasaron al repechaje

### OCHO CON TIMONEL, TERCERO EN LA SERIE

LOS ANGELES.— En la tercera posición de la segunda serie se ubicó el equipo nacional del Ocho con Timonel que está participando aquí en las clasificaciones y pasó directamente al repechaje y tratar de clasificar a la final.

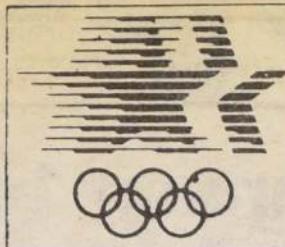
El equipo ganador fue el de Estados Unidos con 5 minutos 51 segundos y 95 centésimas. Segundo llegó Australia con 5'56"61. El tiempo de los chilenos fue de 6 minutos 20 segundos y 71 centésimas.

El vencedor de la primera serie fue Nueva Zelanda con 5'48"19; segundo, Canadá con 5'50"44; tercero, Gran Bretaña con 5'55"18, y cuarto, Francia, 5'59"81.

#### CICLISMO

En el Velódromo de Domínguez Hills, el argentino Gabriel Curuchet y el uruguayo González García fueron hoy eliminados en los octavos de final del Torneo Olímpico de Ciclismo, persecución individual.

El norteamericano Steve Hegg (4'40"26) derrotó al argentino Curuchet (4'51"4), mientras que el también norteamericano Leonard Nitz (4'44"97) derrotó al uruguayo González García (4'53"72).



### JUEGOS OLIMPICOS DE LOS ANGELES

# SQUELLA Y SCHNEIDER FUERA DEL EQUIPO

□ Juan Carlos Esguep, presidente del COCH, mantuvo su decisión de no incluirlos en el conjunto nacional

LOS ANGELES, (AP).— Los atletas Luis Schneider y Pablo Squella quedaron definitivamente al margen de la delegación chilena a los Juegos Olímpicos, se informó aquí.

En cambio, ya se incorporó al grupo la fondista Alejandra Ramos.

Fuentes del Comité Olímpico chileno dijeron que, pese a que los dos se encuentran en esta ciudad desde hace varias semanas, "definitivamente no competirán" en el atletismo de los Juegos Olímpicos porque no lograron las marcas que se les exigían.

Dijeron que el presidente del Comité, Juan Carlos Esguep, mantuvo inflexiblemente su decisión de que no habría excepciones con nadie que no hubiera logrado las marcas requeridas.

Según los informantes, Esguep y otros dirigentes dejaron en claro que no aceptarían que el hecho de

que los dos corredores estuvieran ya en esta ciudad, donde al parecer vinieron por su cuenta, fuese elemento de "presión" para incorporarlos a la delegación.

Schneider es especialista en 100 y 200 metros planos y Squella en 400 metros con vallas.

Mientras tanto, ya se encuentra entrenando aquí la fondista Alejandra Ramos, quien vino desde España, donde reside.

Miembros de la delegación chilena bromeaban anoche que Alejandra "llegó con un marcado acento español".

Alejandra forma la reducida delegación del atletismo chileno a los Juegos con la fondista Mónica Regonesi, el lanzador de bala Gert Weil y el campeón panamericano de los 3.000 metros con obstáculos, Emilio Ulloa.

Todos cumplieron las marcas que les requirió el Comité Olímpico, pero se considera que no tienen posibilidades de obtener medallas aquí.

### CUADRO DE MEDALLAS

LOS ANGELES. 31 Julio (AP).— Cuadro de medallas de los Juegos Olímpicos de Los Angeles en el tercer día de competencia, cuando faltaba aún por dirimir cuatro pruebas:

| PAÍS                     | ORO | PLATA | BRONCE | TOTAL |
|--------------------------|-----|-------|--------|-------|
| Estados Unidos . . . . . | 11  | 6     | 1      | 18    |
| China . . . . .          | 4   | 2     | 3      | 9     |
| Alemania Occ. . . . .    | 3   | 1     | 3      | 7     |
| Canadá . . . . .         | 3   | 3     | 0      | 6     |
| Australia . . . . .      | 0   | 1     | 4      | 5     |
| Gran Bretaña . . . . .   | 0   | 1     | 3      | 4     |
| Italia . . . . .         | 1   | 1     | 0      | 2     |
| Francia . . . . .        | 0   | 1     | 1      | 2     |
| Japón . . . . .          | 0   | 0     | 2      | 2     |
| Holanda . . . . .        | 0   | 0     | 2      | 2     |
| Brasil . . . . .         | 0   | 1     | 0      | 1     |
| Colombia . . . . .       | 0   | 1     | 0      | 1     |
| Perú . . . . .           | 0   | 1     | 0      | 1     |
| Suecia . . . . .         | 0   | 1     | 0      | 1     |
| Bélgica . . . . .        | 0   | 0     | 1      | 1     |
| Noruega . . . . .        | 0   | 0     | 1      | 1     |

En el hospital de Mision Viejo

## Ciclista Aravena fue dado de alta

LOS ANGELES, (AP).— El ciclista chileno Manuel Aravena, que sufrió fractura de tres vértebras al caer en la prueba de ruta de 190 kilómetros el domingo pasado, ha sido dado de alta y completará su recuperación en la Villa Olímpica, se informó.

Fuentes de la delegación chilena dijeron que Aravena iba a ser trasladado hoy mismo —ayer— del hospital en el suburbio de Mision Viejo a la Villa Olímpica, y que se encuentra bien y animado.

El médico de la delegación chilena, Fernando Yáñez, acompañó a Aravena en el hospital durante la mayor parte del tiempo, y continuará su cuidado en la Villa.

Según fuentes de la delegación chilena, la fractura de Aravena es menor y ni siquiera requiere yeso.

Aravena cayó el domingo al chocar con otros dos corredores, que sufrieron lesiones menores.

### Breves de Los Angeles

#### VERGARA 21

El peruano Francisco Boza terminó empatado con otros dos tiradores en el primer lugar en la prueba de fosa olímpica del torneo de tiro de los Juegos Olímpicos, y en una ronda de desempate conquistó la medalla de plata detrás del italiano Luciano Giovanetti, que se llevó la de oro. La medalla de bronce fue para el norteamericano Dan Carlisle.

#### Resultados de fosa olímpica.

1º Luciano Giovanetti, Italia, 192 impactos medalla de oro; 2º Francisco Boza, Perú, 192; 3º Daniel Carlisle, Estados Unidos, 192; 21º Pablo Vergara, Chile, 182; 45º Raúl Abatte, Chile, 172. (AP)

#### ELIMINADO URQUIJO

Los argentinos Marcelo Alexandre y Claudio Iannone se clasificaron para los cuartos de final de la prueba de velocidad de ciclismo olímpico, a la vez que resultaron eliminados el brasileño Paulo Jaur y el chileno Antonio Urquijo. (ANSA)

#### BANDERA CHILENA

La bandera chilena no está entre las otras 140 que flamean en torno a la piscina olímpica de la Universidad del Sur de California. Manuel Lechuga, respondiendo al teléfono desde la sede de la delegación olímpica chilena, dijo no saber nada al respecto, restando importancia al argumento.

El hecho es que la bandera de Chile es la única ausente en los mástiles donde todas las demás están en el mismo orden alfabetico en que desfilaron las delegaciones, el día inaugural de los juegos en el coliseo de Los Angeles.

Esta mañana "ANSA" visitó la villa olímpica en la Universidad de California de Los Angeles (UCLA) con el fin de entrevistarse con miembros de la delegación chilena, pero ello no fue posible debido a las normas de seguridad que impiden visitar las sedes y la prensa, siempre acompañada, sólo puede llegar hasta una carpeta junto a la pista de atletismo, donde se puede encontrar con algún delegado extranjero o hablar por teléfono directamente con alguno de ellos. Esto fue el caso de esta mañana, dado que nadie de la delegación chilena podía llegar hasta la carpeta de prensa. (ANSA)



### Programa de hoy

Programa de competencias de los Juegos Olímpicos para hoy miércoles (todas las horas GMT):

**BÁSQUETBOL:** Torneo masculino, Grupo A: 16.30 Alemania Occ. vs. Australia; 21.30 Egipto vs. Yugoslavia; 03.00 del jueves, Italia vs. Brasil. Grupo B: 18.00 China vs. Canadá; 23.30 Estados Unidos vs. Uruguay; 05.00 del jueves Francia vs. España. **BEISBOL:** 23.00 Nicaragua vs. Canadá; 02.30 Japón vs. Corea del Sur. **BOXEO:** Dos sesiones de peleas preliminares en distintas categorías, a las 18.00 y a las 01.00 del jueves. **CICLISMO:** 17.30 semifinales y finales de 4.000 metros persecución individual, cuartos de final de velocidad pura, clasificación de carreras por puntos. **EQUITACION:** 17.00 prueba de resistencia de los tres días

16.00 preliminares florete individual masculino. **FUTBOL:** 02.00 del jueves Marruecos vs. Arabia Saudita en Pasadena; Brasil vs. Alemania Occidental en Palo Alto; Yugoslavia en Anapolis. Camerún vs. Irak en Boston. **GIMNASIA:** 17.00 ejercicios opcionales para mujeres; 00.30 del jueves ejercicios femeninos opcionales, finales por equipos. **HANDBOL:** 00.30 del jueves partidos eliminatorios del torneo femenino. **HOCKEY SOBRE CESPED:** Grupo B Masculino: 15.00 Holanda vs. Nueva Zelanda; 20.45 Pakistán vs. Kenia; Gran Bretaña vs. Canadá. Torneo Femenino: 15.00 Australia vs. Alemania Occ.; 20.45 Canadá vs. Estados Unidos. **LEVANTAMIENTO DE PESAS:** 18.00 pesos livianos hasta 67,5 kilos, Grupo C: 21.00 pesos livianos hasta 67,7 kilos, Grupo B: 01.00 del jueves livianos hasta 67,5 kilos, Grupo A. **LUCHA:** 19.00 preliminares de greco-romana en 52, 57, 68, 74, 82, 100 y más de 100 kilos; semifinales de 48, 62, 92 kilos; 01.00 del jueves. **PENTATLON MODERNO:** 18.00 y 24.00. Tiro y carreras. **RENO:** 14.30. Repechaje masculino y femenino. **TIRO:** 16.00. Fusil pequeño calibre tres posiciones; tiro rápido con pistola. **VOLEIBOL:** Mujeres grupo, 17.00 China vs. Alemania Occidental; 01.30 del jueves Brasil vs. Estados Unidos. **YATISMO:** 20.30. Segunda carrera en las siete clases.

Manuel Aravena, el pedalero chileno accidentado en la prueba de Gran Fondo, según las informaciones cablegráficas, habría sido dado de alta del Hospital Mision Viejo de Los Angeles, tras su espectacular rodada. Volverá junto a sus hijas en algunos días mas.

Claudio Crocco y su breve historia en la U. de Chile

# "NO SOY UN FRACASO"

**C**laudio Crocco llegó esta temporada a Universidad de Chile con un gran "cargamento" de ilusiones. Esperaba prolongar en Chile su trayectoria deportiva, que ya en Argentina había conocido el éxito bajo el alero de Ferrocarril Oeste.

Pero por esos vaivenes del destino, el joven futbolista argentino no ha podido rendir ni demostrar sus condiciones en nuestro país. Ello es producto a los múltiples problemas, entre los cuales se conjugan los físicos y los de tipo económico, producidos a consecuencia de las deudas que arrastra la institución universitaria, y que en la actualidad parecieran estar solucionadas por lo menos con la casi totalidad del plantel, pero no así con Crocco, quien —hasta el momento de la entrevista— no aceptó las condiciones de arreglo que le ofrecieron los dirigentes.

Tras más de un mes de "para" a raíz de un esguince al tobillo derecho, Claudio Crocco retornó a los entrenamientos. Fue justamente ahí, en el complejo Sauzal, donde conversamos con el jugador. Conocimos sus inquietudes, al responder a nuestras interrogantes.

El diálogo se hizo fácil. Claudio Crocco de carácter extravertido, no tuvo problemas para expresar sus sentimientos. Nos dio la impresión de que quería desahogarse...

¿Qué tal Claudio?

... Y bueno, un poco mejor. Volví la semana pasada a los entrenamientos. Hoy (ayer) practiqué suavecito. Incluso hice un poco de fútbolito. Yo creo que tengo para una semana más. En todo caso no quiero apresurarme, prefiero esperar a estar bien recuperado. No me gustaría volver a resentirme".

Las conversaciones con los dirigentes en qué plano están?

"Por el momento igual que al comienzo".

¿Cómo así?

"Es que no acepté la proposición que ellos me hicieron".

¿Cuál fue la oferta?

No sé. Mirá, ellos quieren rebajarme el sueldo en un cincuenta por ciento. Yo no puedo aceptar eso, ni tampoco que quieran bajármelo en un diez".

"La verdad de todo este asunto es que yo soy un profesional. Me fueron a buscar a otro país. No pedí venir para acá, y ahora desean cambiarme las condiciones. No lo puedo aceptar. ¿Cómo podría yo explicarle a mi señora una situación así?, es prácticamente imposible".

¿Estás arrepentido de haber adoptado la decisión de venirte?

"No, de ninguna manera. Cuando fueron a Argentina y conversaron conmigo, yo acepté encantado la idea de venir a Chile, más aún si iba a ser integrante del plantel de Universidad de Chile, equipo conocido en mi país como el más representativo del fútbol nacional junto a Colo Colo".

**NO QUIERO APARECER COMO CONFLICTIVO**

Si no llegaran a un acuerdo, cuál sería tu determinación? ¿Quizás volver a Argentina?

"Mirá, no quiero adelantar juicios. Prefiero esperar el transcurso de las nego-



CROCCO aún no ha tenido la oportunidad de mostrar sus condiciones. El argentino ha tenido problemas de lesiones, y como todos los integrantes de la "U", económicos. Pese a todos estos inconvenientes está feliz en Chile. Exige una oportunidad.

... "Mirá no sé. Quizás cambiar las fechas de pago, es decir en vez de que se me pague los 30 de cada mes, sea los cinco primeros del mes siguiente. En definitiva, podría ser eso, pero la rebaja de sueldo ¡por ningún motivo!".

¿Podrían obligarte a aceptar?

"No, no es legal".

En Argentina, con Ferrocarril, viviste alguna vez alguna situación similar?

"No, nunca. Ferro es una institución solvente".

"Pero mirá, que con lo de la "U" estoy muy sorprendido. Por lo que he conversado con los muchachos puedo darme cuenta de que todos los inconvenientes son de ahora, no más. Antes aquí nunca había ocurrido algo igual".

#### AFFECTA LO DEPORTIVO

Todos estos problemas te han afectado en lo deportivo?

"Claro, más las lesiones, no he podido responder".

¿Estás preocupado?

"Sí, porque no he logrado ponerme en forma. Jugué cinco o seis partidos y estoy consciente de que no lo hice bien. Pero todo ello derivado de que el equipo es nuevo, está en un período de adaptación, al igual que yo".

Al oír tus argumentos más de alguien podría decir que son sólo excusas, y que la verdad es que tú has fracasado?

"El mundo tiene derecho a creer y decir lo que piense y sienta. Más yo sé que no soy un fracaso. Te repito, cinco o seis partidos no son suficientes como para catalogar a un jugador. Déjame tiempo, dejen que me recupere y verán a Claudio Crocco".

Te acomoda el juego de la "U"?

"Sí, es muy buen equipo, de buen manejo de balón, de toque. Ya verás como a medida que se vayan solucionando nuestros problemas extradeportivos, comenzaremos a dar que hablar por nuestro rendimiento en la cancha".

— El partido de Coquimbo, al parecer, confirma tu apreciación.

"Sí. Los muchachos volvieron muy contentos. Se consiguió un triunfo reconfortante que ayuda a paliar los problemas".

El próximo compromiso ante la UC?

"Difícil. Universidad Católica es un equipo de muy buen rendimiento, y diría, sin temor a caer en exageraciones, el de mayor potencial en la actualidad. Empero, todas esas razones no son suficientes cuando se trata de analizar un clásico. Ello porque la rivalidad existente entre ambos equipos hace que sus condiciones contingentes pase a segundo plano y entren a prevalecer otras, como son la garra y personalidad".

Te atreverías a aventurar un resultado?

"No, no es mi costumbre".

Podrías jugar?

"No, no lo creo. No sería conveniente".

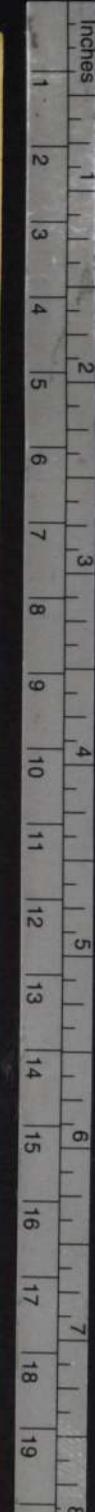
(Insé González Bustos)

#### TRAS-CHORPA INTERNACIONAL

**SERVICIO INTERNACIONAL**  
A Mendoza (Argentina)  
salida desde Valparaíso.  
a Bariloche (Argentina)  
salida desde Santiago.

TORRES DE TAJAMAR  
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110  
AVDA. LIB. BDO. O'HIGGINS 1653  
TELEFONOS: 712951-723116  
TERMINAL SANTIAGO OF. 14-52 y 70  
TELEFONOS 794694 — 794925

Pullman de lujo, baño y  
cafetería, bebidas, jugos,  
encomiendas, correspondencias



El espectáculo no puede morir

# UN BUEN INICIO: LA GENTE HABLA OTRA VEZ DE FUTBOL

Cautela, moderación, pero a la vez optimismo deben acompañar las cifras arrojadas por la segunda fecha del Campeonato Nacional. Nos referimos al público que pagó su entrada, que en caso alguno representa a la totalidad de los espectadores por cuanto en todas partes del mundo hay un porcentaje que entra gratis. Se las arregla para no pasar por boletería, pero observa los 90 minutos como si hubiese echado mano a la billettería.

La cautela y moderación vienen de un hecho objetivo: el fútbol nuestro se está normalizando recién luego de estar concentrado en una crisis económica que puso en riesgo su propia supervivencia. El cambio de timón en la Asociación Central parece haber sosegado las aguas, pero el problema de fondo -deuda de arrastre cuantiosa- es un fardo muy pesado que deben cargar las 26 entidades del fútbol rentado. Cada una cuidando los gastos; cualquier estropicio de carácter monetario devolvería al tapete el tema de la asfixia de tesorería. De manera que la sobriedad tiene que ser la tónica imperante definitivamente, olvidándose de la "plata dulce" que los institutos invirtieron sin hallar retribución. Un dinero fácil que fue creando un caos hasta convertirse en un forado de 1.500 millones de pesos. Suma que necesita para cualquier menester un país subdesarrollado.

Navegan en aguas tranquilas, merced a sus dos triunfos iniciales

## LA LUZ DE OPTIMISMO

El público total de la fecha (contabilizado) fue de 55.921 personas, siendo, obviamente, el partido de Cobreloa-Colo Colo el que llevó más gente con una concurrencia de 10.021 entusiastas al estadio de Calama. Testigos de un empate a cero gol que dejó insatisfecho al local y conforme al visitante, más que nada porque es territorio casi inexpugnable.

Enseguida estuvo Sausalito, el estadio viñamarino esperando darle la recepción merecida a Everton, campeón del torneo "Polla Gol" en lucidísima actuación del cuadro dirigido por el prestigioso Fernando Riera. 7.087 pagaron el boleto para seguir festejando el título y presenciar el triunfo sobre Fernández Vial.

Fueron las asistencias más altas de la jornada. La más baja, las 1.812 personas presentes en el Estadio Vulco en la goleada de Magallanes ante Deportes Aérica.

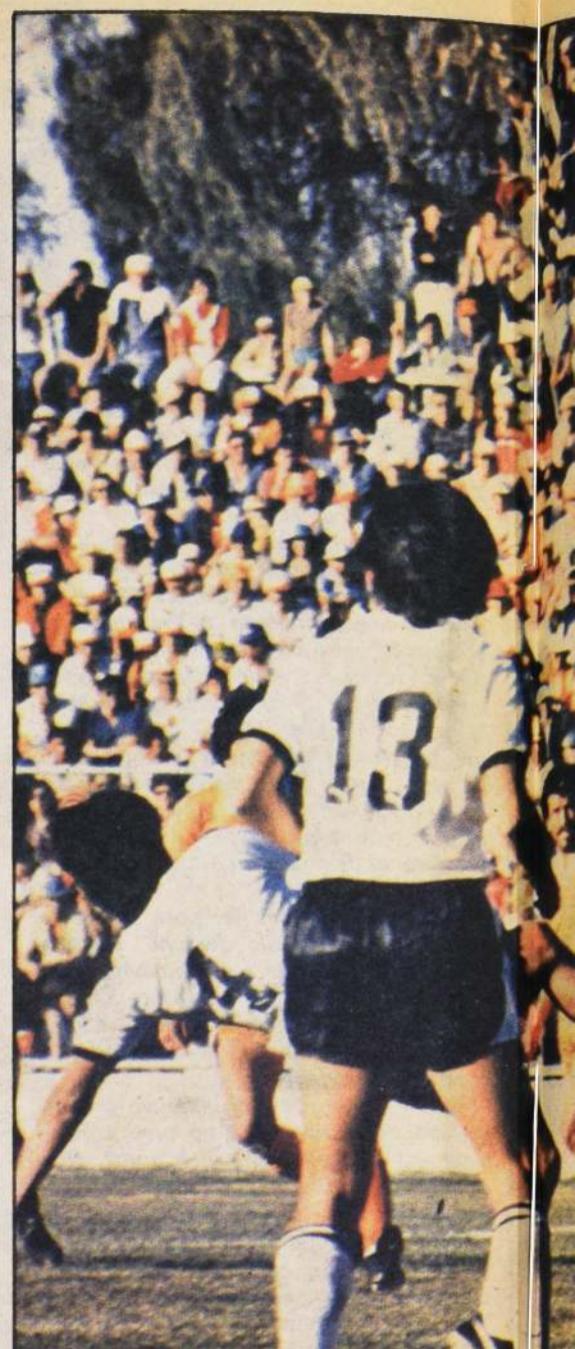
Nos interesa el futuro de este Campeonato Nacional y si la cifra total (55.921) no es satisfactoria hay síntomas que permiten avizurar una mejoría en cuanto a espectáculos multitudinarios. No aspiramos a llenos completos del Estadio Nacional, como sucedió hasta hace tres temporadas, pero sí el aumento paulatino de espectadores. Los hechos que permitirán este progreso serán el

afianzamiento de los equipos "grandes" de la capital (Colo Colo y las Universidades), la campaña de Everton (Viña del Mar es buena plaza); la característica del torneo que torna cada partido "a muerte" por el temor al descenso. Y, por sobre todo, la gente empieza a hablar de fútbol, soslayando problemas extra deportivos para volcarse estrictamente a el juego. En la campaña de su equipo favorito.

También, por supuesto, influirá la negativa de la Asociación Central a negociar partidos para la TV. Medida que puede ser circunstancial, dado que en determinadas ocasiones es posible que se justifique un encuentro para la pantalla chica. El fútbol, para vivir plenamente requiere del marco multitudinario que hace vibrar al unísono a los jugadores e hinchas.

El aporte popular actual no es evidentemente el deseado. Todo hace suponer que el Campeonato Nacional, en ese aspecto vital, se irá nutriendo fecha a fecha de mayores espectadores. El programa doble del próximo domingo en el Estadio Nacional será un buen indicio al jugar Colo Colo en el preliminar y el clásico universitario de fondo.

S.R.B.



Varias "movidas" en las próximas horas

## Vence plazo para inscribir jugadores

Este viernes es el día "D", para los equipos que quieren reforzarse para la presente temporada, puesto que es el plazo fijado por la A.C.F. para inscribir nuevos jugadores y actuar en la competencia oficial.

Este es el Naval que

marcha de puntero en el Grupo Sur. El equipo que desnudó a Audax Italiano en el debut y que el domingo fue a buscar dos valiosos puntos.

El apostador de Polla Gol tiene que poner ojo en Naval.

El sábado se mostrará en la vitrina metropolitana. Su rival, Unión Española, tendrá que cuidarse. A los rojos de Santa Laura les falta ensamblamiento. Lógico, es un equipo que, como la mayoría, está en rodaje. Naval no.

Talcahuano vive en estos días un clima de tranquilidad en lo futbolístico, sus dos equipos, Naval y Huachipato, han comenzado bien el campeonato. Huachipato,

sin jugar en forma satisfactoria el domingo, le hizo la bocanada a O'Higgins sin darles a los rancagüinos derecho a pataleo.

Los sondeos y conversaciones

son variadas y hay algunos "perfumes" de contrataciones. Es así como se supo que en Audax no están

muy conformes con las últimas actuaciones y sobre todo con el rendimiento defensivo. Estaría casi listo el paraguayo José Fernández quien

fuerá seleccionado juvenil de su país en el Sudamericano de Paysandú. En Palestino, también buscan un zaguero central. Por su parte,

Renzo Gamboa de Audax asaría a San Felipe elenco que también busca refuerzos. El último plazo es el viernes y se espera que en las próximas horas surjan algunas contrataciones de relevancia.

## Navalinos con "viento a favor"

Con el mismo plantel del año pasado marchan como punteros y sin un solo gol en contra

**CONCEPCION**, (por Exequiel Ramírez).— Esta semana ha pasado casi inadvertido el comportamiento de Naval de Talcahuano, quien regresó con una importante victoria desde Antofagasta.

La crítica nacional más se ha preocupado del valioso punto que sacó Colo Colo en Calama. Las victorias contundentes de Universidad Católica y Magallanes, las respuestas positivas de la "U" a sus dirigentes, ya que se comprometieron a ganar en Coquimbo y el buen comienzo de Cobresal en Primera División. Pero de Naval muy poco se ha dicho y vale la pena resaltar las dos buenas actuaciones de los marinos. Puntero del grupo sur invictos y sin conocer todavía lo que es un gol en contra.

### EL MISMO PLANTEL

Si bien es cierto que recién se echó a andar el campeonato, Naval es de la partida un candidato con pretensiones. No es ninguna exageración

que se adapte a las funciones que le entrega el director técnico. Debe ser uno de los zagueros de más potente remate de nuestro medio. Dispresa con una fuerza y dirección poco comunes. Jorge Rodríguez tiene una regularidad asombrosa y su particularidad es que no se sabe de lesiones no sabe como se las

arregla. Ni siquiera se ve comprometido con aquello de las acumulaciones de tarjetas. Jaime Gaete y Luis Valenzuela han mejorado su juego. Los dos ex magallánicos se ven más acoplados al equipo de Naval este año. En la media cancha es donde se da a respetar Naval. Marcelo Pacheco es quien toma la batuta. Pone fuerza, velocidad y talento. Está accidentalmente jugando de "8" por lesión de Juan Soto, quien en la plenitud de sus condiciones físicas es uno de los mejores volantes del país. A la vitalidad desbordante de Pacheco, debemos sumar la aplicación de Rubén Sánchez y José Bernal. La técnica de estos hombres no se nota en la cancha, pero suplen sus limitaciones con una marca pegajosa que incomoda al más hábil delantero. Como atacantes netos, Naval cuenta con tres jugadores desequilibrantes. Por la derecha Oscar Herrera, por el centro Oscar Arriaza y por la izquierda Tomás Díaz. Este último está jugando de titular

por lesión de Donoso y no ha desentonado, por el contrario, está aprovechando la oportunidad que se le ha presentado. Está demostrando que tiene tanta o más calidad que sus otros compañeros.

Este es el Naval que marcha de puntero en el Grupo Sur. El equipo que desnudó a Audax Italiano en el debut y que el domingo fue a buscar dos valiosos puntos. El apostador de Polla Gol tiene que poner ojo en Naval. El sábado se mostrará en la vitrina metropolitana. Su rival, Unión Española, tendrá que cuidarse. A los rojos de Santa Laura les falta ensamblamiento. Lógico, es un equipo que, como la mayoría, está en rodaje. Naval no.

Talcahuano vive en estos días un clima de tranquilidad en lo futbolístico, sus dos equipos, Naval y Huachipato, han comenzado bien el campeonato. Huachipato,



El meta Leonardo Canales está respondiendo a sus antecedentes que lo sindicaron como gran promesa de los cárnicos nacionales.

### UN CASO ESPECIFICO

Para reafirmar lo dicho está el caso de Edgardo Fermín Venegas como lateral derecho sustituyendo a Nelson Figueroa lesionado. Venegas es un jugador "comodín"



Cobreloa - Colo Colo en Calama. Partido que llevó más gente en la última fecha del Campeonato Nacional; primero por apoyar a los locales; luego debido a la popularidad del rival. El tema del aporte masivo al fútbol rentado es siempre vigente.

## Di Luca, descartado en la "U"

Manuel Pellegrini arregló su situación contractual con Universidad de Chile y en el curso de los próximos días se firmará la documentación que lo ligará a la entidad azul por la temporada 84.

Esta fue la novedad más importante que ofreció el plantel en la práctica que cumplió ayer en El Sausal. También puede considerarse novedoso que el puntero derecho, Claudio Crocco, hubiera comenzado a moverse, luego de la lesión que lo mantuvo al margen del cuadro durante un tiempo bastante prolongado.

En lo demás, no hubo ningún hecho significativo, salvo que siguen lesionados Gálvez, Cornejo y Di Luca y que éste acusa una lesión "misteriosa", puesto que aunque físicamente pareciera no tener problemas, manifiesta dolores que le impiden jugar.

Para precisar las causas reales de esta dolencia, Di Luca será sometido a un completo chequeo médico, cuya ampliitud la determinará el doctor Fernando

Letelier. Mientras tanto, Di Luca no entrena y obviamente no ha sido considerado por el técnico Ulises Ramos, para el próximo partido con Universidad Católica.

### ASUMIRIA IBARRA

En la banca, tampoco ayer hubo novedades, ya que al frente del plantel siguen Ulises Ramos y Carlos Campos. De Luis Ibarra nada se sabe, no obstante que voces directivas hubieran reiterado que "hay completo acuerdo para que Ibarra asuma la dirección técnica del plantel", lo que debe ocurrir cuando el Consejo Superior de CORFUCH lo resuelva.

Mientras tanto, Ulises Ramos, filosóficamente, se limitó a consignar: "Nadie me ha dicho nada y todo lo que se dice lo he conocido por la prensa. Tal vez estén esperando que el equipo pierda para hacer el cambio. Pero qué ocurrirá si el cuadro sigue hacia arriba... Me gustaría saberlo".

LUMINOCENTRO  
**sodilec**

Solicite visita a domicilio:  
Stgo. Dávila 675. F: 770941  
Viña del Mar F: 975409



EXCLUSIVIDADES EN  
LAMPARAS DE HOGAR  
MUEBLES DE BAMBU  
MUEBLES EN BRONCE.

REGALOS DE MATRIMONIO  
2.000 Mts. DE EXPOSICION

Pensando ya en el Clásico

## Más trabajo y menos conversación en la UC

Entrenamientos en doble jornada realizarán hoy y mañana los cruzados. A la vez, se suprime las charlas y la concentración

Aumento de la carga de trabajo y disminución de conversaciones determinó el director técnico de Universidad Católica, Ignacio Prieto, en su plan de actividades para la semana.

Con Universidad de Chile rondando ya en las mentes cruzadas, el entrenador dispuso para ayer un severo Test de Cooper y tanto hoy como mañana los entrenamientos se realizarán en doble jornada. Al mismo tiempo, decidió eliminar las charlas diarias, como asimismo la concentración del fin de semana.

"Los jugadores ya deben de estar cansados con tanta predica, de manera que sólo conversaremos en grupo el día antes del partido y el día posterior", explicó el técnico.

Para la supresión de concentraciones influyeron dos factores: el económico (el gasto bordea los cien mil pesos) y "la conveniencia de que el plantel asuma responsabilidades".

Prieto concuerda en que las concentraciones ayudan a la unidad de grupo, "pero eso ya lo conseguimos, de modo que no es necesario".

### TODOS SANOS

El ambiente de clásico ya se respira en San Carlos de Apoquindo. Estimulados por la goleada conseguida ante Green Cross, los jugadores de Universidad Católica esperan la tradicional confrontación con mesurado optimismo.

"Es un partido distinto a los demás. Todos nos motivan, pero éste tiene algo especial", reconoció René Valenzuela, el defensa central. "El problema es que ellos también se motivan y eso los hace particularmente difíciles. El equipo anterior de la "U" destacaba por eso: reservaba para este partido toda la garra. Y si no nos ganaba, nos complicaba. Al de ahora, en cambio, le veo menos mística".

Jorge Aravena, el goleador concordó:

"La paternidad ya terminó. Y en algo contribuí, porque estuve en el partido que les ganamos por primera vez después de diez años de empates y derrotas. Fue el 22 de abril de 1981..."

— ¿Cómo se acuerda tan bien de la fecha?

— Porque es el día de mi cumpleaños... Les ganamos tres por uno. Yo hice el primero, Juan Ubilla el segundo y Rubén Espinoza el tercero...

Mientras tanto, a algunos aún les quedaban energías para botar, y lo hacían en la máquina de aparatos.

Con todo el plantel sano —Neira y Vargas están ya en reposo activo— la tarea de ganar a la "U" ya no parece imposible.

| Inches |
|--------|
| 1      |
| 2      |
| 3      |
| 4      |
| 5      |
| 6      |
| 7      |
| 8      |
| 9      |
| 10     |
| 11     |
| 12     |
| 13     |
| 14     |
| 15     |
| 16     |
| 17     |
| 18     |
| 19     |
| 20     |

## AYUDA MEMORIA PARA POLLAGOLEROS



**IBERIA BIO BIO.** El conjunto de Los Angeles campeón del torneo Polla Gol de Segunda División, se mide este domingo por la competencia oficial a Deportes Puerto Montt. (Partido 12 de Polla Gol).

**El fútbol en detalle**

Cumplida la segunda fecha en Primera y la tercera en Segunda División del Campeonato Nacional de Fútbol, entregamos a nuestros lectores seguidores de los Pronósticos Deportivos de "Polla Gol", algunos detalles que puedan ser útiles para la confección de sus cartillas.

**PRIMERA DIVISION****Equipos invictos**

Magallanes, Colo Colo, Cobresal, San Luis, Cobreloa, Naval, Trasandino, U. Católica, Rangers, Huachipato y U. Española.

**Equipos con más derrotas**

Atacama, A. Italiano, Fernández Vial y Coquimbo, todos con 2.

**Goleadores**

Por el Campeonato Nacional, cumplidas las primeras fechas, tanto en Primera como en Segunda División, la lista de los mejores artilleros, queda de la siguiente manera:

**PRIMERA DIVISION**

Con 4 goles: Jorge Aravena de U. Católica.

Con 3 goles: Sergio Salinas de San Luis.

**Equipos con más empates**

Solamente el conjunto de Cobreloa con 2.

**Delanteras más efectivas**

Trasandino, U. Católica con 7 goles; Huachipato con 6; Magallanes con 5; Colo Colo y Unión con 4.

**Delanteras menos efectivas**

Stgo. Wanderers, Atacama, A. Italiano, Fernández Vial y Coquimbo con cero gol cada uno.

**Las vallas menos batidas**

Las de los conjuntos de Cobresal y Naval con cero gol.

Con 2 goles: C. Olguín de Palestino; J. Vargas de U. Católica; J. Muñoz de Huachipato; N. Barbosa de Rangers; M. Vergara de Green Cross; J. Rojas de Colo Colo; R. Ormeño y J. Delgado de Transandino.

**SEGUNDA DIVISION**

Con 2 goles: Vásquez de Dep. Ovalle; L. Martínez de Curicó; Dunsitan y Guzmán de Lo Miranda; Armijo de Quintero; González de Santa Cruz; Berenguela de Iván Mayo; Valenzuela de U. Calera; Manríquez de Lota; Fierro de Concepción y J.C. Muñoz de Dep. Valdivia.

**LOS PARTIDOS DE LA JORNADA**

El sábado 4 y el domingo 5 de agosto se jugarán los partidos correspondientes al concurso N° 433 de los Pronósticos Deportivos de "Polla Gol".

Los encuentros a jugarse son los siguientes.

1. — Cobresal — Dep. Iquique.
2. — Colo Colo — Palestino.
3. — Dep. La Serena — Magallanes.
4. — Dep. Arica — U. San Felipe.
5. — S. Wanderers — Antofagasta.
6. — Fernández Vial — Rangers.
7. — U. de Chile — U. Católica.
8. — Green Cross — Huachipato.
9. — U. Española — Naval.
10. — O'Higgins — A. Italiano.
11. — U. Santa Cruz — Curicó Unido.
12. — Iberia Biobío — Puerto Montt.
13. — Dep. Osorno — Dep. Valdivia.

**Las vallas más batidas**

Green Cross y Everton con 6 goles; Dep. Arica con 5; Dep. Iquique, Huachipato, O'Higgins y Coquimbo con 4 cada uno.

**GOLES MARCADOS EN LAS DOS FECHAS**

63 goles en 26 encuentros. Promedio por fecha: 31,5 goles. Promedio por partido: 2,4 goles.

**SEGUNDA DIVISION****Equipos invictos**

Lo Miranda, Quintero Unido y Dep. Concepción.

**Equipos con más derrotas**

Iván Mayo, Dep. Linares y Malleco Unido con 2 cada uno.

**Equipos con más triunfos**

Concepción con 3; Lo Miranda, Dep. Ovalle y Dep. Puerto Montt, todos con 2.

**Equipos con más empates**

El cuadro de Quintero Unido con 2.

**Delanteras más goleadoras**

Lo Miranda con 7 goles; Ovalle, U. Calera, Dep. Concepción y Victoria.

**Delanteras menos goleadoras**

Dep. Laja, Dep. Osorno con 1 gol; General Velásquez, Dep. Linares, Dep. Valdivia y Malleco Unido con 2 goles.

**Las vallas menos batidas**

Dep. Concepción con cero gol; Dep. Ovalle, Lota Schwager, Dep. Valdivia e Iberia Biobío todos con 2 goles.

**Las vallas más batidas**

Iván Mayo con 9 goles; Dep. Laja con 5; U. Calera, Curicó Unido, General Velásquez, Dep. Linares, Malleco y Dep. Osorno con 4 cada uno.

**GOLES MARCADOS EN LAS TRES FECHAS**

Promedio por fecha: 20,3 goles. Promedio por partido: 2,5 goles. (por Carlos A. Baeza Albornoz).

**POSICIONES AL DIA**

Por el Campeonato Nacional de Fútbol de Primera División, cumplida la segunda fecha de la primera rueda, las posiciones de las dos zonas han quedado como sigue:

**ZONA NORTE**

| Ptos. | Equipos                  | Lug. | J | G | E | P | F | C |
|-------|--------------------------|------|---|---|---|---|---|---|
| 3     | Magallanes . . . . .     | 1º   | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 | 2 |
| 3     | Colo Colo . . . . .      | 1º   | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| 3     | Cobresal . . . . .       | 1º   | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| 3     | San Luis . . . . .       | 1º   | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 |
| 2     | Palestino . . . . .      | 5º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 2 |
| 2     | Cobreloa . . . . .       | 5º   | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 |
| 2     | U. San Felipe . . . . .  | 5º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| 2     | Antofagasta . . . . .    | 5º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| 2     | Dep. Arica . . . . .     | 5º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 5 |
| 2     | Dep. Iquique . . . . .   | 5º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 4 |
| 1     | S. Wanderers . . . . .   | 11º  | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 |
| 1     | Dep. La Serena . . . . . | 11º  | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 4 |
| 0     | Reg. Atacama . . . . .   | 13º  | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |

**ZONA SUR**

| Ptos. | Equipos                  | Lug. | J | G | E | P | F | C |
|-------|--------------------------|------|---|---|---|---|---|---|
| 4     | Naval . . . . .          | 1º   | 2 | 2 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| 3     | Trasandino . . . . .     | 2º   | 2 | 1 | 1 | 0 | 7 | 1 |
| 3     | U. Católica . . . . .    | 2º   | 2 | 1 | 1 | 0 | 7 | 1 |
| 3     | Rangers . . . . .        | 2º   | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 1 |
| 3     | Huachipato . . . . .     | 2º   | 2 | 1 | 1 | 0 | 6 | 4 |
| 3     | U. Española . . . . .    | 2º   | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 3 |
| 2     | U. de Chile . . . . .    | 7º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 |
| 2     | Green Cross . . . . .    | 7º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 6 |
| 2     | Everton . . . . .        | 7º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 6 |
| 1     | O'Higgins . . . . .      | 10º  | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 4 |
| 0     | A. Italiano . . . . .    | 11º  | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 3 |
| 0     | Fernández Vial . . . . . | 11º  | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 3 |
| 0     | Coquimbo Udo . . . . .   | 11º  | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 4 |

**SEGUNDA DIVISION**

Cumplida la tercera fecha de la primera rueda del torneo oficial de Ascenso, las posiciones de los dos grupos han quedado así:

**GRUPO NORTE**

| Ptos. | Equipos                   | Lug. | J | G | E | P | F | C |
|-------|---------------------------|------|---|---|---|---|---|---|
| 5     | Lo Miranda . . . . .      | 1º   | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 | 3 |
| 4     | Dep. Ovalle . . . . .     | 2º   | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 2 |
| 4     | Quintero Udo . . . . .    | 2º   | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 3 |
| 4     | Santa Cruz . . . . .      | 2º   | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 3 |
| 2     | U. La Calera . . . . .    | 5º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 5 | 4 |
| 2     | Curico Udo . . . . .      | 5º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 4 |
| 2     | Gral. Velásquez . . . . . | 5º   | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 4 |
| 1     | Iván Mayo . . . . .       | 8º   | 3 | 0 | 1 | 2 | 4 | 9 |
| 0     | Dep. Linares . . . . .    | 9º   | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 | 4 |

**GRUPO SUR**

| Ptos. | Equipos                 | Lug. | J | G | E | P | F | C |
|-------|-------------------------|------|---|---|---|---|---|---|
| 6     | Concepción . . . . .    | 1º   | 3 | 3 | 0 | 0 | 5 | 0 |
| 4     | Puerto Montt . . . . .  | 2º   | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 3 |
| 3     | Lota Schwager . . . . . | 3º   | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2 |
| 3     | Dep. Valdivia . . . . . | 3º   | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| 2     | Dep. Victoria . . . . . | 5º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 5 | 3 |
| 2     | Iberia Biobío . . . . . | 5º   | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 2 |
| 2     | Malleco Udo . .         |      |   |   |   |   |   |   |

Levantamiento de pesas

# RATIFICADA SEDE DEL SUDAMERICANO JUVENIL

□ Se disputará en Buenos Aires y Chile gestiona envío de un equipo completo

La Confederación Sudamericana de Levantamiento de Pesas ratificó que el próximo campeonato juvenil se efectuará en Buenos Aires, Argentina, entre los días 5 y 9 de septiembre de este año.

En conocimiento de ello, la federación chilena está gestionando la participación de nuestro país con un equipo completo, lo que implica llevar levantadores en las diez categorías reglamentarias.

## INSISTENCIA

Frente a esta situación la federación insistirá ante los directivos del COCH y de

Sin embargo, existe un problema, ya que la directiva anterior, por desidia de quienes la conducían, no consideró entre los planes de competencia la participación en el sudamericano juvenil, con lo cual ni el Comité Olímpico y la DIGEDER, lo incluyeron en sus respectivos presupuestos.

DIGEDER, argumentando que con un equipo completo, la opción chilena aumentaría cuantitativamente, más aún si se considera que los resultados conseguidos en el último torneo "Copa Pacífico" fueron muy buenos y confirmatorios de la proyección internacional que tienen varios de los atletas seleccionados.

La misma opinión comparten los entrenadores Alejandro Munizaga, de Punta Arenas; Rodrigo

Callejas, de La Serena; Ricardo Arratia, de Valparaíso; Juan Carlos Fernández, de Santiago y, en general, todos los técnicos que de una u otra manera han ido formando el futuro del pésimo chileno, en el que hay dos valores de claro rango internacional: Jaime Rodríguez de La Serena y Luis Pizarro, de la asociación metropolitana, quienes en el último control batieron los record sudamericanos en sus respectivas categorías.

## APUNTES PORTEÑOS

• VALPARAISO (Benito Ruiz). — Los jugadores del español, Angel Andraça y Aurelio Fernández, no podrán seguir vistiendo la camiseta amarilla por problemas laborales. Estos dos porteños son ingenieros comerciales y están trabajando en la capital. Por razones de tiempo, es difícil que sigan jugando por el club de sus amores. En Santiago se integrarán al quinteto de Unión Española.

0000000

• Pola Urzúa, la talentosa jugadora de Colo Colo, continuará enyesada por cuatro semanas más, por una lesión al escafoide de su mano izquierda. Por ahora sólo está dedicada a la docencia y ayudante del entrenador.

0000000

• Dos lesionados tiene en estos momentos el Club Arabe, Alejandro Marucic y Juan Rodó. Marucic, tiene una lesión a su tobillo y codo izquierdo y Rodó tiene un esguince al tobillo derecho, producto de una mala pisada en uno de los entrenamientos.

0000000

• Este fin de semana, estarán llegando tres jugadores norteamericanos que están radicados en Temuco, para conversar sobre la posibilidad de fichar por algún club. Uno de ellos es Stone, que anteriormente jugó para Esperanza.

0000000

• Es posible que esta semana se dirija a la ciudad de Valdivia, el directorio Michel Chaín, para conseguir la contratación de un refuerzo norteamericano, para el torneo oficial. No quiso adelantar su nombre pero sí, sus características. Mide 2.08 mts. de estatura y de excelente puntería.

0000000

• En Arabe se juntó una caja económica para regalarla a los jugadores si obtienen el campeonato de invitación. Los mandamases están felices con la campaña realizada hasta ahora, ya que muchos años, que no estaban en primer plano.



Michael Chaín, al centro, director del Arabe que viaja a Valdivia, junto a Pascual López y Fernando Venegas, dos revelaciones del conjunto de colonia.

## COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA ELECTRICA S.A.

### PRECIOS DE SUMINISTRO ELECTRICO

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del DFL. N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, en el decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y en el decreto N° 86 de 1984, de este último ministerio, las tarifas que aplicará la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica S.A., a contar del 2 de agosto de 1984, para la facturación de sus clientes, según las opciones tarifarias que se indican, serán las siguientes:

| TARIFA SIMPLE (BT.1)   | CONAFE 1 | CONAFE 2 |
|--|----------|----------|
| Cargo fijo mensual   | 123,47   | 123,47   |
| Cargo por energía base, por KWH.   | 7,272    | 6,096    |
| Cargo por energía adicional de invierno por KWH.   | 16,998   | 14,155   |
| TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT.2)   |          |          |
| Cargo fijo mensual   | 123,47   | 123,47   |
| Cargo mensual por potencia:  |          |          |
| A.- Consumos normales, por KW.   | 692,30   | 669,30   |
| B.- Consumos especiales, por KW.   | 1.153,90 | 956,10   |
| Cargo por energía, por KWH.  | 3,151    | 2,682    |
| TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT.3)  |          |          |
| Cargo fijo mensual   | 123,47   | 123,47   |
| Cargo mensual por demanda leída:   |          |          |
| A.- Consumos normales, por KW.   | 709,60   | 686,00   |
| B.- Consumos especiales, por KW.   | 1.182,70 | 980,00   |
| Cargo por energía, por KWH.  | 3,151    | 2,682    |
| TARIFA HORARIA (BT.4.2)  |          |          |
| Cargo mensual por potencia contratada, por KW.   | 189,10   | 189,10   |
| Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, por KW.  | 964,80   | 767,00   |
| Cargo por energía, por KWH.  | 3,151    | 2,682    |
| TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA EN ALTA TENSION (AT.2)   |          |          |
| Cargo mensual por potencia:  |          |          |
| A.- Consumos normales, por KW  | 427,00   | 371,10   |
| B.- Consumos especiales, por KW.   | 711,60   | 530,20   |
| Cargo por energía, por KWH.  | 2,917    | 2,483    |
| TARIFA DE DEMANDA LEIDA EN ALTA TENSION (AT.3)   |          |          |
| Cargo mensual por demanda leída:   |          |          |
| A.- Consumos normales, por KW.   | 437,70   | 380,40   |
| B.- Consumos especiales, por KW.   | 729,40   | 543,50   |
| Cargo energía, por KWH.  | 2,917    | 2,483    |
| TARIFA HORARIA EN ALTA TENSION (AT.4.2)  |          |          |
| Cargo mensual por potencia contratada, por KW.   | 62,50    | 62,50    |
| Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, por KW.  | 649,20   | 467,70   |
| Cargo por energía, por KWH.  | 2,917    | 2,483    |
| CONAFE 1: Viña del Mar   |          |          |
| CONAFE 2: Curicó, Molina, San Javier y Linares   |          |          |
| Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que correspondan legalmente.  |          |          |
| Condiciones de aplicación:   |          |          |
| Las condiciones de aplicación de las tarifas, son las establecidas en la resolución N° 98 de 1981, modificada por la resolución N° 220 de 1981 y por el decreto N° 41 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. |          |          |

COMPAÑIA NACIONAL  
DE FUERZA ELECTRICA S.A.

Cuadrangular internacional cestero

## U.de Chile a P. Arenas

El equipo de básquetbol femenino de Universidad de Chile se presentará este fin de semana en Punta Arenas, donde participará en un torneo cuadrangular, en el que también tomarán parte la selección local y dos equipos argentinos.

El elenco universitario, integrado en su gran mayoría por jugadoras juveniles, fue campeón de Santiago en 1983 y subcampeón de apertura de este año. Además, de sus filas salieron seis jugadoras que integran la actual selección nacional.

La delegación azul viajará a Punta Arenas el próximo viernes y debutará al día siguiente ante uno de los dos equipos argentinos invitados.

La competencia proseguirá el domingo 5 y finalizará el lunes 6.

## NOTIFICACION

Resolución N° 100 de 6 de Julio de 1984, Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales Región Metropolitana, acogió solicitudes para inscripción inmuebles urbanos ubicados en la Villa Santa Amalia, comuna La Florida, provincia de Santiago, que a continuación se indican:

1. CARLOS ANTONIO CONTRERAS SANCHEZ: Calle Nueva N° 425, superficie: 148,76 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Marta Elizabeth Moraga Quiroga, en 13,00 mts.; Este: Población Los Abedules de La Florida, en 11,75 mts.; Sur: Germán Enrique Contreras Sánchez, en línea quebrada de 10,15 y 4,00 mts.; respectivamente; y Oeste: Calle Nueva, en 8,95 mts.
2. VICTORIA DEL CARMEN FUENTES ITURRA: Calle Nueva Dos N° 9534, superficie: 362,70 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Rosa Elena Orellana Gutiérrez, en 27,90 mts.; Este: Población Los Abedules de La Florida, en 13,00 mts.; Sur: Guillermo Antonio Torres Alegre, en 27,90 mts.; y Oeste: Calle Nueva Uno, en 13,00 mts.
3. NOE ENRIQUE DEL VALLE TAPIA: Calle Nueva Dos N° 9530, superficie: 424,13 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Pasaje sin nombre, en 34,00 mts.; Este: Terrenos comunitarios (Multicarril), en 13,05 mts.; Sur: Jaime Francisco Curaqueo Valenzuela, en 31,00 mts.; y Oeste: Calle Nueva Uno, en 13,20 mts.
4. VICTOR FIDEL GUERRA PEDRAZA: Calle Santa Amalia N° 361, superficie: 364,00 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Calle Santa Amalia, en 14,00 mts.; Este: José Raúl Sandoval Garrido, en 26,00 mts.; Sur: Valericio Catalán, en 14,00 mts.; y Oeste: José Guillermo Leiva Orellana, en 26,00 mts.
5. JOSE RAJUL SANDOVAL GARRIDO: Calle Santa Amalia N° 369, superficie: 364,00 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Calle Santa Amalia, en 14,00 mts.; Este: Locales comerciales, en 26,00 mts.; Sur: Sede Social y Valericio Catalán Catalán, en 10,10 y 3,90 mts., respectivamente; y Oeste: Víctor Fidel Guerra Pedraza, en 26,00 mts.
6. JOSE DESIDERIO LEYTON AREVALO: Calle Nueva Uno N° 9503, superficie: 376,20 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Calle Santa Amalia, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,30 mts.; Sur: Ismael Fernando Arévalo Guerra, en 28,50 mts.; y Oeste: Suc. Arévalo Vásquez, en 13,30 mts.
7. HILDA DE LAS MERCEDES ESCOBAR VIDAL: Calle Santa Amalia N° 397, superficie: 364,00 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Calle Santa Amalia, en 14,00 mts.; Este: Calle Nueva Dos, en 26,00 mts.; Sur: Pablo Alejo Gutiérrez Valenzuela, en 14,00 mts.; y Oeste: Manuel Antonio Palma Sepúlveda, en 26,00 mts.
8. JOSE MORTIMER CONSTENLA SEPULVEDA: Calle Santa Amalia N° 373, Local N° 3, superficie: 105,00 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Terreno de Comunidad, en 15,00 mts.; Este: Terrenos destinados a Áreas Verdes, en 7,00 mts.; Sur: Sede Social Comunidad Santa Amalia, en 15,00 mts.; y Oeste: José Raúl Sandoval Garrido, en 7,00 mts.
9. ISMAEL FERNANDO AREVALO GUERRA: Calle Nueva Uno N° 9509, superficie: 376,20 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: José Desiderio Leyton Arevalo; Este: Calle Nueva Uno, en 13,30 mts.; Sur: Luis Alberto Guerra Pedraza, en 28,50 mts.; y Oeste: Suc. Arévalo Vásquez, en 13,30 mts.
10. LUIS ALBERTO GUERRA PEDRAZA: Calle Nueva Uno N° 9515, superficie: 379,27 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Ismael Fernando Arévalo Guerra, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,40 mts.; Sur: Juan de Dios Arévalo Vásquez, en 13,40 mts.
11. EDUARDO SEGURA SOTO: Calle Nueva Uno N° 9541, superficie: 379,27 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Naldo Curiuhuina Medina, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,40 mts.; Sur: Osvaldo Campos Pérez, en 28,50 mts.; y Oeste: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,40 mts.
12. OSVALDO ENRIQUE CAMPOS PEREZ: Calle Nueva Uno N° 9547, superficie: 316,20 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Eduardo Segura Soto, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,30 mts.; Sur: René Enrique Soto Miranda, en 28,50 mts.; y Oeste: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 28,50 mts.
13. RENE ENRIQUE SOTO MIRANDA: Calle Nueva Uno N° 9553, superficie: 374,53 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Osvaldo Campos Pérez, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,25 mts.; Sur: Jaime Alfonso Figueroa Moreno, en 28,50 mts.; y Oeste: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,25 mts.
14. JAIME ALFONSO FIGUEROA MORENO: Calle Nueva Uno N° 9561, superficie: 376,20 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: René Enrique Soto Miranda, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,30 mts.; Sur: Edicto Armando Carrasco Jara, en 28,50 mts.; y Oeste: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,30 mts.
15. MANUEL ENRIQUE BENAVIDES BARRERA: Calle Nueva N° 367, superficie: 378,00 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Calle Nueva, en 13,50 mts.; Este: Jorge Hernán Lobos Bustos, en 28,00 mts.; Sur: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,50 mts.; y Oeste: Hernán Benito Leyton Arévalo, en 28,00 mts.
16. IRENE DEL CARMEN LEIVA ORELLANA: Calle Nueva N° 379, superficie: 350,00 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Calle Nueva, en 12,50 mts.; Este: Armando Enrique Guerra Pedraza, en 28,00 mts.; Sur: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 12,50 mts.; y Oeste: Jorge Hernán Lobos Bustos, en 28,00 mts.
17. ARMANDO ENRIQUE GUERRA PEDRAZA: Calle Nueva N° 385, superficie: 406,00 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Calle Nueva, en 14,50 mts.; Este: Nelson Gutiérrez, en 28,00 mts.; Sur: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 14,50 mts.; y Oeste: Hernán Benito Leyton Arévalo, en 28,00 mts.
18. MANUEL ALAMIRO AGUIRRE GUERRA: Calle Nueva N° 405, superficie: 385,00 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Calle Nueva, en 13,75 mts.; Este: Antonio Fernando Sartori Pino, en 28,00 mts.; Sur: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,75 mts.; Oeste: Nelson Gutiérrez, en 28,00 mts.
19. ANTONIO FERNANDO SARTORI PINO: Calle Nueva N° 411, superficie: 385,00 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Calle Nueva, en 13,75 mts.; Este: Clemente Lobos Aguilera, en 28,00 mts.; Sur: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,75 mts.; y Oeste: Manuel Almario Aguirre Guerra, en 28,00 mts.
20. OSCAR ENRIQUE PINKAS OLIVERA: Calle Nueva Dos N° 9520, superficie: 362,70 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Joel del Tránsito González Alamos, en 27,90 mts.; Este: Población Los Abedules de La Florida, en 13,00 mts.; Sur: Rosa Elena Orellana Gutiérrez, en 27,90 mts.; y Oeste: Calle Nueva Dos, en 13,00 mts.
21. MARIA INES VIDAL MALDONADO: Calle Nueva Dos N° 9512, superficie: 364,00 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Manuel Jesús Guzmán Aravena, en 28,00 mts.; Este: Población Los Abedules de La Florida, en 13,00 mts.; Sur: Nicolás Segundo Hernán Leiva Saa, en 28,00 mts.; y Oeste: Calle Nueva Dos, en 13,00 mts.
22. PABLO ALEJO GUTIERREZ VALENZUELA: Calle Nueva Dos N° 9513, superficie: 372,40 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Manuel Antonio Palma Sepúlveda e Hilda de las Mercedes Escobar Vidal, en 14,00 y 14,00 mts., respectivamente; Este: Calle Nueva Dos, en 13,27 mts.; Sur: Blanca Solís, en 28,00 mts.; y Oeste: Áreas Verdes, en 13,30 mts.
23. JOSE GUILLERMO DELGADO FERNANDEZ: Calle Nueva Dos, N° 9527, superficie: 363,42 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Pasaje Sin Nombre, en 27,40 mts.; Este: Calle Nueva Dos, en 13,30 mts.; Sur: Antenor Chávez Espinoza, en 27,40 mts.; y Oeste: Multicanchas, en 13,30 mts.
24. HUGO MOISES AREVALO GUERRA: Calle Nueva Uno N° 9524, superficie: 3

Mensaje de la DIGEDER

# AL COMIENZO DEL MES DE LA MONTAÑA

El director general de Deportes y Recreación, DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola Broberg, con motivo de celebrarse el "Mes de la Montaña" envió el siguiente mensaje al montañista:

Al describir la difícil geografía de nuestro país con su característica forma y particular belleza, aparece éste, enmarcado por la Cordillera de los Andes, a todo lo largo del territorio, lo que le da un mayor realce y esplendor a su hermoso paisaje.

Chile se identifica con sus montañas, con sus abruptas y nevadas cumbres y con el enorme potencial que sus entrañas ofrecen al futuro de sus habitantes.

Junto a lo anterior, están las inagotables posibilidades para la práctica de los deportes de montaña, los que deberían ocupar un lugar preferencial para los chilenos, especialmente los jóvenes, por cuanto constituye una verdadera escuela de esfuerzo, de superación y calor.

Al celebrarse el "Mes de la Montaña", como ya se ha hecho tradicional en todo nuestro país, DIGEDER a nombre del Supremo Gobierno, de los deportistas de montaña, desea hacer llegar a la ciudadanía toda, un mensaje para que se desarrolle un mayor interés por el conocimiento de nuestra cordillera y sus incomparables bellezas, para que más chilenos practiquen los deportes de montaña y disfruten de los agrados que ofrece a sus visitantes.

Junto con hacer este llamado a conocer y disfrutar de la montaña, quiero recordarles que cuando se va a ella, sin el conocimiento y preparación debida, pueden ocurrir lamentables accidentes, por lo que es absolutamente necesario contar con un adecuado entrenamiento y equipamiento.

Para prevenir y evitar que ocurran lamentables accidentes, es indispensable conocer las características y condiciones de vida propias de la cordillera y también los peligros que encierra en determinados lugares y condiciones de tiempo atmosférico. Todo esto, conlle-

va un adecuado conocimiento, preparación y responsabilidad, lo que puede obtenerse a través de las instituciones deportivas y de apoyo, que cuentan con personas experimentadas y debidamente capacitadas para entregar una oportunidad y adecuada información, y/o preparación, que permitan afrontar sin riesgos cualquier actividad que se deseé realizar.

Vaya en esta oportunidad el saludo y reconocimiento de la Dirección General de Deportes y Recreación, a las federaciones, asociaciones y clubes, por el trabajo constante, entusiasta y tesonero que realizan para desarrollar y fomentar la práctica de los deportes en la montaña, por la noble y humanitaria labor cumplida por la seguridad de tantos. Al iniciar la celebración de este "Mes de la Montaña 1984" los invito a participar en los eventos que se han programado en las diferentes regiones de Chile y a conocer y disfrutar del maravilloso paisaje y agrado que nos ofrecen generosamente nuestras cordilleras.



Brigadier general Sergio Badiola, Director General de Deportes y Recreación, envió mensaje en el inicio del Mes de la Montaña.

Se comienzan a mover las bancas

## Juan Rodríguez asume en Coquimbo Unido

COQUIMBO (Por Ramón Cuellar, corresponsal).— Un nuevo entrenador tiene Coquimbo Unido para su equipo de honor para la presente temporada, puesto que fue removido de su cargo Víctor Seura siendo nombrado en su reemplazo Juan Rodríguez Vega.

Esta repentina determinación puesto que recién se han jugado las primeras dos fechas del certamen tienen su origen en las actuaciones del cuadro nortino que no dejaron conformes a los directivos, quienes optaron por lo más fácil como es relevar al entrenador. Rodríguez asume sus funciones de inmediato y debutará en el compromiso frente a Trasandino.

Básquetbol metropolitano

## UC campeón

Universidad Católica agregó otra estrella más a sus pendones deportivos al derrotar anoche a Thomas Bata por 122 a 104 y lograr en calidad de invitado el cetro de campeón del torneo de apertura del baloncesto metropolitano.

La primera fracción también fue favorable al monarca por 58 a 52, cifras que demuestran la porfiada resistencia que opuso el quinteto de Peñaflor.

Los norteamericanos Bauchman y Gartlan, con 35 y 32 puntos, fueron los máximos embocadores del elenco cruzado, al paso que por los batinos destacaron Sepúlveda y Kelly, con 26 y 25.

En tercer lugar se clasificó

Unión Española, al doblegar en el preliminar a USACH por 90 a 76.

Tribunal de Penas

## 1 partido de castigo para "Rápido" Rojas

Dos partidos de suspensión para el jugador Bernardo Gallardo, del club O'Higgins, fue la sanción mayor aplicada por el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, en su sesión de anoche.

Con un cotejo, fueron castigados los siguientes jugadores: Juan Rojas (Colo Colo); Wladimir Lafferte (Iquique); Juan Carlos Bown (Atacama); Bernardo Pavez (Trasandino); Abraham González (Concepción), y Marcos Villagra (Lota).



El eje del ataque antofagastino Navid Contreras tampoco se presentaría a jugar ante Wanderers si no les pagan los sueldos atrasados.

Jugadores impagos amenazan con no presentarse ante Wanderers

## Antofagasta aún sigue dormida con los sueldos

ANTOFAGASTA.— Un ambiente de profunda inquietud se advierte en esta ciudad, ante el temor muy fundado, que el equipo local, Regional Antofagasta, no se presente este fin de semana a cumplir su partido con Santiago Wanderers.

La razón que motivaría la acción del plantel antofagastino es la misma que indujo a

los jugadores de Universidad de Chile, a no jugar contra Rangers, vale decir: deudas insolubles por concepto de sueldos y primas, durante los últimos cuatro meses.

Los jugadores muy molestos por la situación, conversaron con los dirigentes quienes contrajeron el compromiso de pagárselos el mes de abril en el curso de esta semana y el resto en

fecha venidera, pero sin que se especificara cuándo, ya que todo depende de que la Asociación Central entregue un dinero que el club tiene empozado.

Si la directiva no cumple con lo prometido, los jugadores no viajarán a Valparaíso, para lo cual ya habrían consultado la opinión del Sindicato de Jugadores.

Nuevo escenario para los "tuercas"

## Próximo domingo inauguran autódromo en San Felipe

Viajó a la ciudad de San Felipe, el presidente de la Federación de Automovilismo Deportivo, Sergio Santander, con el fin de ultimar los detalles de la puesta en funciones del autódromo "El Algarrobal".

El nuevo escenario para el deporte mecánico será inaugurado oficialmente el próximo domingo 5 de agosto, con una ceremonia en que estarán presentes las principales autoridades locales.

### VELOCIDAD EN "LAS VIZCACHAS"

La temporada oficial del automovilismo de velocidad continuará el próximo domingo 5 en el circuito puentealtino de "Las Vizcachas", con la disputa de la quinta fecha del campeonato nacional.

Las pruebas para las distintas categorías, se iniciarán a las 14.30 horas de la jornada dominical.

### RALLY A MELIPILLA

Los días sábado 4 y domingo 5, se disputará la prueba "Rally de Melipilla", que corresponde a la sexta fecha del campeonato nacional de esta modalidad del automovilismo deportivo.

La prueba constará de dos etapas, iniciándose el sábado 4 cerca de las 11 horas. Los coches partirán neutralizados desde el "Parque Árauco" hasta la largada oficial, en la entrada del camino a Alhue.

El puntero de la clasificación general, es el piloto José Antonio Celsi, de Universidad de Chile.



Impactante fotografía muestra los cuerpos sin vida de pequeños niños tailandeses que murieron aplastados en la ciudad de Bangkok, cuando se produjo una estampida humana durante la repartición gratuita de arroz. Funcionarios del hospital local proceden a trasladar los restos. (Radiofoto P).

## aro bancario en Argentina

BUENOS AIRES, 31 (DPA).— Más de 150.000 empleados de los sectores privados y oficiales de la Argentina vuelven a cumplir medidas de fuerza en reclamo de mejoras salariales.

Comienzan hoy un paro durante las cuatro últimas horas de atención público, extendiéndose mañana y el jueves a cinco horas con lo que será prácticamente nulo el movimiento bancario.

La situación del sector se viene manifestando desde hace más de tres, aplicando los huelguistas recientemente similares medidas de protesta resultando negativas las numerosas gestiones entre gremialistas y cámaras empresariales con las autoridades gubernamentales. Según los sindicalistas los banqueros "han evidenciado nuevamente su política antisocial y antinacional que en nada contribuye a la social del país".

### COLABORACION DE FF.AA.

BUENOS AIRES, 31 (AP).— El Presidente Raúl Alfonsín mantuvo en una reunión con militares que en el mundo moderno es imposible prescindir del asesoramiento de las Fuerzas Armadas y de su colaboración "en todos los campos", pero condicionándolo a una efectiva subordinación castrense al poder civil.

Alfonsín habló ayer en la Escuela de Guerra Naval ante un numeroso grupo de oficiales de la Armada, a quienes calificó como "Los piratas del Año 2.000".

El texto completó de su mensaje, considerado como uno de los más importantes dirigidos por el Presidente a las Fuerzas Armadas, difundido hoy. Desde 1930, los militares argentinos produjeron, a través de golpes de estado, no menos de seis interrupciones en el orden constitucional.

## Confinado líder de la ETA

PARÍS, 31 (DPA).— El supuesto líder de la organización separatista francesa ETA, Eugenio Etxeveste Ariziguren, detenido ayer en el sur de Francia, ha sido confinado en la región de Lorena, en el nordeste del país, se anunció hoy.

Las autoridades de la ciudad de Pau, capital del departamento donde ocurrió la detención, asignaron a Etxeveste residencia forzosa en una prisión, con la obligación de presentarse regularmente a la policía. Etxeveste, de 33 años de edad y más conocido por "Antxon", está considerado por la policía española como uno de los jefes del ala "militar" de ETA y vive desde hace más de diez años en el sur de Francia. Su detención obedeció, según las autoridades francesas, a que no tenía permiso oficial de residencia en Francia y tampoco había pedido el político.

Las mismas autoridades agregaron que contra Etxeveste no existe ningún procedimiento legal.

## Extremistas peruanos masacraron a nueve miembros de una familia

LIMA 31 (ANSA).— Nueve miembros de una misma familia, incluso dos menores de edad, fueron encapuchados, asesinados a pedradas y posteriormente degollados por elementos sediciosos, disfrazados de "Sinchis", cuerpo antisubversivo especializado de la Guardia Civil.

El bárbaro hecho, registrado en Ocaña, distrito andino de Luricocha, constituye un eslabón más en la aparentemente incontrolable "guerra sucia" entre elementos extremistas del movimiento pro-maoísta polpolitano de Sendero Luminoso y las fuerzas del orden.

Los informes procedentes de la convulsionada ciudad de Ayacucho señalan que los subversivos obligaron a sus víctimas a salir de la modesta vivienda que ocupaban y luego de acusarlos de colaborar con las fuerzas conjuntas policiales-militares las encapucharon, las asesinaron con golpes de piedras en la cabeza y posteriormente les cercenaron la yugular, mientras gritaban "ahora que los salven los uniformados".

Paralelamente, en Lima, el Ministro de Guerra, general Osvar Brush Noel, manifestó que las Fuerzas Armadas y policiales han recibido con complacencia la invocación formulada por el Primer Mandatario para constituir un frente antiterrorista.

### LA PRENSA

LIMA, 31 (AP).— El diario independiente "La Prensa", que el 23 de sep-

tiembre cumple 31 años, apareció ayer por cuarto día consecutivo con una edición de emergencia de cuatro páginas debido a problemas financieros.

Federico Prieto Celi, director interino del matutino, que habitualmente

publica 20 páginas, dijo que la reducción obedece a que la empresa que lo edita no pudo superar la difícil situación económica que heredó luego de seis años de confiscación por el fallecido régimen militar que gobernó el Perú desde 1968 hasta 1980.

### Israel

## Peres y Shamir discuten un gobierno de unidad nacional

JERUSALEM, 31 (AP).— El líder del Partido Laborista, Shimon Peres, y el Primer Ministro, Yitzhak Shamir, acordaron hoy reunirse para discutir la posible formación de un gobierno de "Unidad Nacional".

Ambos líderes prometieron tratar de formar un gobierno conjunto después de reunirse con el Presidente Chaim Herzog y Shamir llamó luego a Peres para proponerle la reunión.

Peres dijo al salir de una conferencia con líderes de su partido que "aceptó su llamada con disposición. Hemos acordado reunirnos (mañana). Delibaremos respecto a cada posible asunto con el fin de unir al pueblo y darle un gobierno unificado".

El líder de la oposición insinuó que el Primer Ministro convino en prestar servicios en un gobierno encabezado por los laboristas. "De ser así, creo que es un gran paso adelante", expresó Peres.

Cuando se le preguntó anteriormente si aceptaría participar en un gobierno encabezado por Peres, Shamir dijo que el tema no se había planteado en su reunión con Herzog y que era "cuestión a ser negociada. Discutiremos todos los aspectos del asunto".

La cuestión de quien encabezaría el propuesto gobierno de Unidad Nacional es el principal obstáculo que se interpone en la formación de una coalición entre los laboristas y el bloque Likud.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS  
EMPRESA METROPOLITANA DE  
OBRAS SANITARIAS

### EMOS

## SOLICITA REGULARIZACION E INSCRIPCION DERECHO APROVECHAMIENTO DE AGUAS

#### AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS:

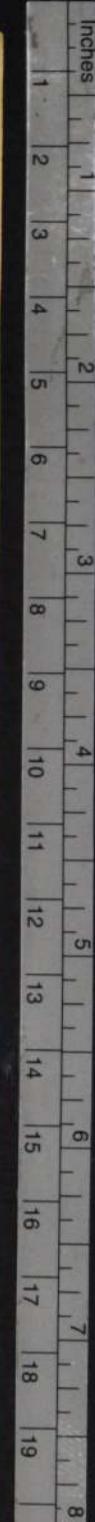
Dario Rodríguez Puratich, Ingeniero Civil, Carnet de Identidad N° 600.371-0 de Santiago, domiciliado en Avenida Bulnes N° 129, Santiago, en su calidad de Gerente General de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, viene en solicitar para su representada la regularización e inscripción de derechos de aprovechamiento consuntivo de ejercicio permanente y continuo, por un total de 2.350 lt./seg., en conformidad al artículo 2º transitorio del Código de Aguas, en la comuna de San José de Maipo, Provincia Cordillera, Región Metropolitana, de acuerdo con el siguiente detalle:

- 300 litros por segundo, aguas subterráneas de los Drenes Azulillos, captados mediante drenes (cañerías perforadas) de longitud cercana a los 2 km., siendo conducida a través de un cañal revestido hasta el acueducto Laguna Negra. Esta captación está ubicada entre el Estero Manzanito y el río Yeso, casi paralela al camino hacia la laguna Lo Encantado, a unos 2 km. hacia el nor-oriente del comienzo del acueducto Laguna Negra, cuyas coordenadas geográficas son: Latitud: 33°41'29", Longitud: 70°27'4".
- 377 litros por segundo aguas superficiales y corrientes del Estero Manzanito, captadas gravitacionalmente en un punto de dicho estero, ubicado aproximadamente a 8 kms. aguas arriba de la confluencia de los ríos Yeso y Maipo. Con las siguientes coordenadas geográficas: Latitud: 33°45'11", Longitud: 70°9'46". Las aguas captadas antes de ingresar al acueducto Laguna Negra son sometidas previamente a un proceso de decantación.
- 270 litros por segundo aguas superficiales y corrientes del Estero San Nicolás, captados gravitacionalmente en un punto de dicho estero, ubicado a unos 7,8 km. aguas arriba a la confluencia de los ríos Yeso y Maipo. Sus coordenadas geográficas son: Latitud: 33°45'18", Longitud: 70°10'2". Las aguas extraídas del estero a través de un sistema de compuertas de regulación, muro de hormigón armado y obras de conducción, son ingresadas al acueducto Laguna Negra.
- 218 litros por segundo aguas superficiales y corrientes del Estero La Cascada o Quebrada de Soto, captados gravitacionalmente en un punto de dicho estero, ubicado aproximadamente a unos 7,8 km. aguas arriba de la confluencia de los ríos Yeso y Maipo. Sus coordenadas geográficas son: Latitud: 33°45'11", Longitud: 70°10'12". Las aguas extraídas en este estero son conducidas hacia el acueducto Laguna Negra.
- 270 litros por segundo aguas superficiales y corrientes del estero San Gabriel, captados gravitacionalmente en un punto del estero ubicado a 50 m. al nor-oriente del puente sobre el estero San Gabriel en el camino público a El Volcán. Las coordenadas geográficas del punto de captación son: Latitud: 33°46'31", Longitud: 70°14'39". Las aguas captadas son conducidas hacia el acueducto Laguna Negra.
- 300 litros por segundo aguas superficiales y corrientes del estero Coyanco, captados gravitacionalmente en un punto del estero ubicado aproximadamente a unos 700 m. al poniente de la confluencia del estero Coyanco con el río Maipo. El agua captada es conducida mediante tubería de acero de 900 mm. de diámetro hasta el acueducto Laguna Negra. Las coordenadas geográficas del punto de captación son: Latitud: 33°40'41", Longitud: 70°20'45".
- 300 litros por segundo, aguas superficiales y corrientes del estero San José, captados gravitacionalmente en un punto de dicho estero, ubicado aproximadamente a 130 m. al oriente del camino público a El Volcán en el N° 2022. Las aguas captadas son conducidas mediante tubería de acero de 1.000 mm. de diámetro con una longitud aproximada de 312 m. desde el punto de captación hasta la cámara de carga, en dirección poniente, donde ingresan las aguas al Acueducto Laguna Negra. Las coordenadas geográficas del punto de captación son: Latitud: 33°39'6". Longitud: 70°20'39".
- 5 litros por segundo, aguas superficiales y corrientes del estero Guayacán, captados gravitacionalmente mediante una cámara de carga de hormigón armado, ubicado a 150 m. aproximadamente al oriente del camino a San José de Maipo, en el número 1044. Estas aguas satisfacen las demandas de agua potable del sector Guayacán. Las coordenadas geográficas del punto de captación son: Latitud: 33°36'2", Longitud: 70°20'43".
- 220 litros por segundo, aguas superficiales y corrientes del estero El Canelo, captados gravitacionalmente en un punto del estero ubicado a 45 m. al norte del camino público a El Volcán y a 85 m. al poniente del camino de acceso al recinto. El agua captada incrementa el caudal que escurre por el acueducto Laguna Negra.
- 90 litros por segundo, aguas superficiales y corrientes del estero El Canelo, captados gravitacionalmente en un punto del estero ubicado a 865 m. al norte del camino público a El Volcán en el Estero El Canelo. El agua captada está destinada al abastecimiento de la zona de El Canelo, La Obra y Camino El Volcán.

Se adjuntan antecedentes, planos de ubicación, descripción de captaciones y estadísticas de caudales. El derecho de aprovechamiento se ha utilizado por más de 5 años en forma ininterrumpida, libre de clandestinidad o violencia y sin reconocer dominio ajeno en el abastecimiento de agua potable de Santiago. Se pide que cumplidos plazos y trámites legales se envíe solicitud a Juez de Letras Civil Competente de Puente Alto, para que conozca y falle conforme a procedimiento artículos 177 y siguientes del Código de Aguas y en definitiva ordene al Conservador de Bienes Raíces de Puente Alto inscribir el derecho de aprovechamiento en el Registro de Propiedad de Aguas.

Saluda atentamente a Ud.

DARIO RODRIGUEZ PURATICH  
GERENTE GENERAL



Audaz atraco se registró en pleno centro de la ciudad

## Cuantioso botín logran asaltantes en oficina de procurador judicial

- Pistoleros se apoderaron de 4 millones 500 mil en moneda nacional y 21 mil dólares
- Luego de atar al propietario del inmueble y su secretaria, sustrajeron la fuerte suma

Cuatro y medio millones en moneda nacional y 21 mil dólares obtuvieron dos pistoleros que en las últimas horas asaltaron la oficina del procurador judicial, Daniel Gumerindo Muñoz García, situada en calle Compañía 1291, oficina 807, en pleno centro de la capital.

De acuerdo a los primeros antecedentes, el audaz atraco se registró al mediodía del lunes cuando un desconocido llegó hasta el referido inmueble y tras intimidar con una arma de fuego al procurador y su secretaria, identificada como Orieta Alvarez, los obligó a permanecer tendidos en el piso.

Inmediatamente, un segundo delincuente irrumpió en la oficina y de inmediato procedió a atar de manos y pies a las víctimas para luego iniciar un completo registro de los muebles existentes en el sitio del suceso, además de la caja fuerte donde se guardaba la mayor cantidad de dinero.

Consumado el atraco, los antisociales huyeron tranquilamente del escenario del crimen, mientras los afectados conseguían la ayuda necesaria para zafarse de las ligaduras y comunicar el hecho a la policía uniformada.

### POSSESION EFECTIVA

Por otra parte, se informó que la elevada suma que lograron los hampones correspondía a una posesión efectiva que tramitaban los abogados Daniel Muñoz García y su compañero de labores, Oteo Belmar, quien comparte oficina con el primero.

Hasta el sitio del suceso concurrió, inicialmente, personal de Carabineros de esa jurisdicción que luego de conocer los hechos informó a los expertos de la Brigada Investigadora de Asaltos —BIA— de Investigaciones, oficiales que tomaron a su cargo el procedimiento policial.

Al hermano de la víctima lo amarró a un árbol

## Trató de abusar de menor y cuando lo cercó la policía quiso suicidarse

- Involucrados en el hecho son parientes. El único testigo fue un anciano de 72 años, que no pudo hacer nada

Grave se encuentra un hombre que trató de suicidarse luego que tratara de violar a una menor y amarrar al hermano de ella a un árbol para que no la ayudara, al interior de Osorno.

Los protagonistas del drama son la menor C.P., de 13 años, su hermano Nelson Ernesto Miranda Ordóñez, de 11 años y un primo de ellos, Marcelo Rogel Miranda Muñoz, de 23 años. El hecho fue presenciado por otro familiar de los afectados, individualizado como Armando Miranda Parra, de 72 años.

El hecho quedó al descubierto cuando alguien, que no fue identificado, llamó a Carabineros y denunció que un sujeto estaba atemorizando a dos me-

Tanto Muñoz García como su secretaria Orieta Alvarez debieron concurrir a las oficinas de la BIA, en el cuartel de calle General Mackenna y Teatinos para prestar declaraciones y, con la ayuda de peritos dibujantes, confeccionar los correspondientes retratos hablados.

Asimismo, se hicieron presentes en el lugar los expertos del Departamento de Policía Criminalística para efectuar los peritajes de rigor con la esperanza de hallar alguna pista que permita la individualización y captura de los hecheros.

Antecedentes recogidos en esferas

policiales indican que los asaltantes son dos individuos cuyas edades fluctúan entre los 35 y 40 años, uno de ellos de lentes ópticos y bien vestidos, quienes usaban modernas pistolas.

Los antecedentes recabados, primero por Carabineros y luego por Investigaciones, fueron remitidos al titular del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, quien decretó la realización de una serie de diligencias que permitirían en breve plazo esclarecer el millonario asalto.

Finalmente, la policía civil desmintió que hubiese detenidos en torno al hecho de cuestión.



Oteo Belmar, uno de los abogados de la oficina afectada por un espectacular atraco, relata a LA NACION los pormenores del mismo. El hecho reportó cerca de siete millones de pesos a los antisociales cuya captura es inminente.

nores con un arma de fuego. Indagaciones posteriores permiten presumir que el llamado fue realizado por Miranda Parra, único testigo del suceso, pero que por sus años no podía hacer nada para evitarlo.

Una vez que se constituyó la policía en el lugar, constató que amarrado a un árbol se hallaba el menor Nelson Miranda Ordóñez, quien relató que Miranda Muñoz, de 23 años, los había interceptado en esa parte del fundo y había intentado violar a su hermana, la cual logró defenderse y huir del lugar.

Previamente, el maníaco sexual refirió al niño, que permanecía atado al árbol, todo tipo de aberraciones y que sería testigo de ellas. Luego que la ni-

ña C.P. escapara, Miranda Muñoz comenzó a perseguirla, pero ésta pudo esconderse y evitar la agresión.

Paralelamente, la policía inició la búsqueda del sujeto por los alrededores, hasta que lo encontraron. Al verse acorralado el culpable se descerrajó un tiro de rifle en la región tempo-frontal, ocasionándose lesiones de carácter grave. Inmediatamente, Miranda Muñoz fue trasladado hasta el recinto asistencial más cercano, donde permanece internado.

Los antecedentes del caso fueron remitidos al tribunal correspondiente y la policía investiga la verdaderas circunstancias en que ocurrieron los hechos.



Su rostro refleja plenamente el momento que vive el propietario del inmueble situado en Compañía 1291, oficina 807, escenario de un nuevo atraco. Daniel Muñoz García tiene esperanza en que los autores serán apresados.

## Síntesis policial

### CAPTURAN A LADRONES DE ANIMALES

SANTIAGO. — Cuatro ladrones de animales y su principal reducido, fueron detenidos por oficiales de la policía civil y puestos a disposición de la justicia.

Se trata de Luis Jiménez, Juan Figueroa y los hermanos Erich y Juan Rojas, quienes operaban en el sector de Tilit.

Investigaciones señaló que los antisociales operaban en la noche y tras derribar cierres de predios agrícolas se apoderaban de los animales, llevándolos hasta sectores apartados de las parcelas, en donde los sacrificaban.

Consumado el delito trasladaban la carne hasta la comuna de La Cisterna, donde era comprada por Aníbal Aranda.

Los cuatro abigeos y el reducido fueron puestos a disposición del Décimo Noveno Juzgado del Crimen.

### RESCATADO CADÁVER

Ayer fue rescatado el cadáver del telecomunicador de la policía de Investigaciones de Chile, Raúl Mora Berrocal, desaparecido el 3 del presente mes en la avanzada "Los Libertadores", a consecuencia de un alud de nieve.

La información fue entregada por el Departamento de Relaciones Públicas de la institución policial; el texto señala lo siguiente:

1. — En el día de hoy (ayer) fue rescatado el cuerpo sin vida del telecomunicador Raúl Mora Berrocal, desaparecido el día 3 de pasado mes en la avanzada "Los Libertadores".

2. — Sus restos se trasladarán a la Basílica Recoleta Dominicana, donde serán velados y sus funerales se efectuarán mañana (hoy en el Mausoleo Institucional del Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas, por el eterno descanso de su alma).



**FUNERALES DE LA NOVIA DEL TENIENTE.** — En la tarde de ayer se efectuaron los funerales de Mariela Lorena Modinger, novia del oficial de Carabineros Julio Alberto Allende Ovalle y quien se quitara la vida. Las exequias se realizaron en el Cementerio Parque del Recuerdo después de una misa oficiada en la iglesia Los Dominicos. A los funerales asistieron el Subdirector de la institución, general Rodolfo Stange; el Jefe de la Zona Metropolitana, general Oscar Torres; altos jefes de la policía uniformada, delegaciones de oficiales, compañeros de estudios de la víctima, familiares y amigos. En la fotografía, los instantes en que la infeliz joven es trasladada a su última morada acompañada, en primer plano, por sus padres y hermana.

# "Cobertizo" buscará en el fondo palmeño

Aprontes de gran calidad viene cumpliendo en las últimas semanas el corredor COBERTIZO. El hijo de Iram y Constitución dejará las distancias de mediofondo para afrontar el trámite más riguroso de dos kilómetros y la calidad evidenciada en los trabajos indican que lo hará en buena forma.

El pupilo de Carlos Miranda participará en los dos mil metros del clásico "República de Colombia", prueba handicap que se disputará el próximo miércoles en la arena del Hipódromo Chile.

Sergio Vera conducirá al defensor del "María y Gilda".

## BARAJADOR

Contienda bastante difícil afrontará el excelente BARAJADOR en su próximo compromiso. El pensionista de Julio Castro Ruiz participará en los 1.500 metros del clásico "Asociación de Propietarios de Caballos Finasangre de Carreras", programado para el once del presente en La Palma.

El mismo desafío animarán Bernardo, ganador del clásico "Diario La Segunda", Flor de Abejorro y también "Risueño", vencedor del "República de Chile" por dis-

tanciamiento de Jovial, que reaparece luego de varios meses.

Por eso es que más arriba apuntamos que la competencia será un duro examen para el hijo de Scelto y Baeza, sus rivales son excelentes.

## FLAMENCO

A todo ritmo inició sus preparativos para el retorno este extraordinario defensor del "Matancilla". El pupilo de Oscar González está totalmente recuperado de una pequeña, pero delicada dolencia que lo afectó hasta hace algunas semanas.

El potrillo afrontará los 1.700 metros de la "Polla", evento estelar de Blanco Encalada que se disputa los primeros días de septiembre.

Hacia la misma competencia apuntarán MAYER y QUISQUILLOSO, vencedores el domingo de las condicionales de milla.

MAPACHE, compañero de corral de Flamenco, también animará la "Polla de Potrillos" siempre y cuando cumpla una buena presentación en los 1.600 metros del premio "Ignacio Urrutia de La Sotta", que se disputará el domingo 12 del presente en el Club Hípico. Fernando Díaz conducirá al invicto hijo de Mister Long.



**BARAJADOR**, (por los palos) se está preparando en gran forma para asumir la responsabilidad del favoritismo en su compromiso más cercano: los 1.500 metros del clásico "Asociación de Propietarios de F.S. de Carreras".

Debutante de excelente línea

## Si gana no será "Casual"

Seis debutantes asoman hoy en la programación de Blanco Encalada.

De ellos destaca con absoluta claridad el potrillo CASUAL por su interesante línea materna.

A continuación detallamos los antecedentes de cada uno de los primerizos:

## SEGUNDA CARRERA

JANANA (Jangler y Jean, por Invisible). Criada en el haras "Caupolicán". Propia hermana de Juan Gallego, no ganador. Rematada en 70 mil pesos.

## CUARTA CARRERA

MARILUZ (Tussock y Meditación por Snow Crown). Criada en el haras "El Peumo". Propia hermana de Mirabelle (ganadora) y materna de Portada (Panaro, ganadora en Ecuador). Esta es la 3<sup>a</sup> cría de la yegua. Defendida en \$ 160.000.

NAVAJERA (Scelto y Niverva por Sertorius). Criada en el haras "Los Lagos". Pro-

pia hermana de Nenúfar y Ni Llorando. No vino a ventas.

## OCTAVA CARRERA

CASUAL (Clinias y Marmota por Rey Claro II). Criado en el haras "Los Lagos". Hermano materno de Gotoso (por Gallero ganador de 5 carreras en los hipódromos centrales inclusive los clásicos Francisco Astaburuaga A., Club Hípico de Concepción y "Caupolicán" y 8 carreras en Concepción), de Macizo (Scelto, 3 carreras) y de Marquesilla (Queule, con figuración). Defendido en \$ 450.000.

MOULIN ROUGE (Morgan y La Promesa por Lead the Way). Criado en el haras "María Luisa". Primera cría de la yegua. Adquirido en \$ 85.000.

## DECIMA CARRERA

TRANQUILLO (Tranaman y Gallita por Gallero). Criado por Oscar Valenzuela F. Primera cría de la yegua. Defendido en \$ 140.000.



**GOLDEN FIRE**, pôr segunda línea con anteojeras y zorroto blancos, realizó excelente cotejo en Blanco Encalada.

Cubrió 600 metros en 36 3/5

## "Golden Fire" no se "quema"

Turgot, J. Romero, en 1.04 2/5.  
Esgrima, H. Reyes, en 1.04.  
Pinalilla, J. Muñoz, en 1.06.

## 800 metros

Ganimedes, L. Cifuentes, en 51 3/5.  
Exocet, E. Silva, en 53.  
Gold Girl, R. Miranda, en 50.  
Río Seco, S. Vásquez, en 51 4/5.  
Rocky, S. Vásquez y Mapalo, E. Silva, en 50 1/5 iguales.  
Picado, J. Muñoz, en 51 3/5.  
Piri Reis, E. Silva, en 50 3/5.  
Raleigh, A. González, en 50.

## 600 metros

Mano Santa, R. Olivos, en 38 3/5.  
Fritzy, J. Vergara, en 38.  
Cacarita, H. Mellado, en 36 1/5.  
Boby, G. Lizama, y Pomponera, E. Silva, en 37 1/5 iguales.  
Armet, C. Delgado, en 36 4/5.  
Principito, G. Barrera, en 36 3/5.  
En Ti Confío, E. Silva, en 36 3/5.  
Muchacho Noble, A. González, en 39.  
Cariquima, E. Silva, en 37 3/5.  
Golden Fire, O. Escobar, en 36.

## 500 metros

Casual, L. Muñoz, en 31.  
Rebonito, E. Guzmán, en 31 2/5.  
Cremallera, G. Barrera, en 31 2/5.

## 1.400 metros

Pigmalión, G. Barrera, en 1.36.  
Subastada, J. Vergara, en 1.34 3/5.

## 1.200 metros

Festivalero, G. Barrera, en 1.21 3/5.  
Mejorado, R. Olivos, en 1.21 2/4.  
Chancero, G. Barrera y Pétalo, R. Pérez, en 1.18 4/5 iguales.  
El Vichuquén, L. Muñoz, en 1.18 2/5.  
Hinano, G. Barrera, en 1.20.  
Gigoló, G. Barrera, en 1.18.  
Ufana, H. Mellado, en 1.22.

## 1.000 metros

Acuciosa, S. Zúñiga, en 1.05.



**MAPACHE** y Fernando Díaz, una dupla ganadora que buscará nuevamente el triunfo en la milla del premio "Ignacio Urrutia de La Sotta".



Tropiezos

# "Peroné" casi se "fractura"

No pudo rendir totalmente el potrillo PERONE en su última presentación porque tuvo inconvenientes. Al respecto señala el boletín de contratiempos emitido por las autoridades del Club Hípico pertinentes: "zigzagueaba en el curso de la carrera". Problemas sufrieron también una serie de elementos que al igual que el pupilo de José Ramírez anima la cartilla de hoy en Blanco Encalada. Estos son sus pormenores:

1<sup>a</sup> CHE TIRON: fue cargado en la partida quedando desestribado su jinete. SLIM: su jinete se golpeó el pie en el partidor al salir. PALMERIA: se abrió en la curva y en tierra derecha. BUENA ESPERA: saltó hacia adentro al partir.

2<sup>a</sup> DESLUCIDA: su jinete se desestribó en la curva. MARGOLD: corrió asustada en el curso de la carrera. TANDITA: se fue de punta en las primeras distancias.

## Club Hípico

1<sup>a</sup> Carrera 1.200 metros a las 13.30 horas. — Handicap. — Índice 15 al 6. — Primera válida de la apuesta Triple N° 1.

|  |        |                  |                    |    |
|--|--------|------------------|--------------------|----|
| 1548 E. Inda S.                              | 9-2-1  | 1 Beware         | 58 R. Jacquez      | 12 |
| 1558 C. Bagú                                 | 1-3    | 2 Pop Corn       | 56 M. Santos       | 13 |
| 1574 A. Jaque                                | 3-6h   | 3 Datury         | 55 J. Pérez        | 8  |
| 6 P. Inda C.                                 | Rp.    | 4 Gran Fin       | 55 C. Leighton     | 3  |
| 1546 L. Alvarez                              | Rp.    | 5 Pa Mi Solo     | 55 C. Donoso       | 9  |
| 1504 L. Espinoza                             | 5      | 6 Barro Colorado | 54 E. Suárez       | 6  |
| 1504 A. González                             | 13-13  | 7 Che Tiron      | 54 S. Vásquez      | 5  |
| 1553 O. L. Silva S.                          | 2-3-1  | 8 Gold Fish      | 54 J. Vergara      | 11 |
| 1522 J. Sánchez                              | 13-6   | 9 Slim           | 54 H. Reyes        | 11 |
| 1557 E. Carreño                              | 7-4-8  | 10 Zero          | 54 H. Berrios      | 2  |
| 1567 L. Santos                               | 7-14h  | 11 Maria Olguita | 53 P. Vega         | 10 |
| 1548 A. Carreño                              | 7-4-3  | 12 Buena Espera  | 49 N. Vargas       | 15 |
| 2600 A. Jaque                                | Rp.    | 13 Quito         | 49 M. Vergara      | 4  |
| 1572 R. Lorca                                | 14h-8h | 14 Milcildes (D) | 53 C. Galleguillos | 7  |
| 1557 G. Silva                                | 15-13  | 15 Palmeria (D)  | 51 S. Zúñiga       | 1  |
| GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13). |        |                  |                    |    |

2<sup>a</sup> Carrera 1.000 metros a las 14.00 horas. — Condicional hembras 3 años no ganadoras. — Segunda válida de la apuesta Triple N° 1.

|   |          |                   |                |    |
|---|----------|-------------------|----------------|----|
| 848 J. Silva  | 9h-6     | 1 Bien Pagada     | 53 G. Lizama   | 12 |
| 1463 C. Bagú  | 14h-15h  | 2 Esperanza Clara | 53 C. Donos    | 13 |
| 1611 R. Allen   | 11h-8    | 3 Brevedad        | 53 J. Tobar    | 8  |
| 1172 F. Pinochet  | 13       | 4 Charladora      | 53 R. Miranda  | 3  |
| 1508 J. C. Pichara  | 11-17    | 5 Deslucida       | 53 H. Galaz    | 9  |
| — P. Bagú   | —        | 6 Janana          | 53 J. Vergara  | 6  |
| 1534 A. Zamorano  | 4-13h    | 7 Larnaca         | 53 C. Leighton | 5  |
| 1441 S. Fuentes   | 16       | 8 Marigold        | 53 J. Muñoz    | 11 |
| 848 A. Bulezú   | 4-5-12   | 9 Marullia        | 53 J. Berrios  | 14 |
| 1530 F. Salas   | 2v-4v-3v | 10 Mi Luna        | 53 L. Corvalán | 2  |
| 1604 P. Baeza   | 9-9-7    | 11 Prendada       | 53 C. Delgado  | 10 |
| 1168 A. Jaque   | 9        | 12 Razonada       | 53 N. N.       | 15 |
| 1172 G. Silva   | 17       | 13 Regenta        | 53 S. Zúñiga   | 4  |
| 1441 A. Carreño   | 2-5-5    | 14 Tandita        | 53 H. Berrios  | 7  |
| 1551 J. Inda  | 8-12     | 15 Valdemosa      | 53 N. Urrutia  | 1  |
| GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15). CORRAL: 1 con 2. |          |                   |                |    |

3<sup>a</sup> Carrera 1.800 metros a las 14.30 horas. — Handicap. — Índice 19 e inferiores. — Tercera válida de la apuesta Triple N° 1.

|   |        |                   |               |   |
|---|--------|-------------------|---------------|---|
| 1520 A. Jaque                               | 1-12   | 1 Talexit         | 56 J. Pérez   | 8 |
| 1495 J. Inda                                | 2-1    | 2 Ganimedes       | 55 N. Urrutia | 3 |
| 1560 P. Medina                              | 3-3-3  | 3 Pingo Azul      | 52 M. Santos  | 9 |
| 1560 F. Pinochet                            | 6-1-7  | 4 A Chairnan      | 51 M. Aranda  | 6 |
| 1488 E. Inda S.                             | Rp.    | 5 Atrevido        | 51 C. Donoso  | 5 |
| 1561 A. E. Martínez                         | 3-4-11 | 6 Puerto Trinidad | 51 N. N.      | 2 |
| 1560 O. L. Silva S.                         | 2v-10  | 7 Zarevich        | 51 R. Olivos  | 4 |
| 1557 C. Zúñiga                              | 4-10   | 8 Ojitos          | 50 L. Toro    | 7 |
| 1560 J. C. Pichara                          | 6-4    | 9 Nonito          | 48 R. Durán   | 1 |
| GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9). |        |                   |               |   |

4<sup>a</sup> Carrera 1.000 metros a las 15.00 horas. — Condicional hembras 3 años no ganadoras.

|   |          |                 |                    |    |
|---|----------|-----------------|--------------------|----|
| 1508 A. Zamorano  | 2-3-4    | 1 Athanasia     | 53 S. Vásquez      | 12 |
| 1498 M.A. Velarde B.  | 12-11    | 2 Bombillera    | 53 H. Olivárez     | 13 |
| 1316 N. Hadwa   | 12h-10h  | 3 Chacara       | 53 J. Navarrete    | 8  |
| 1404 P. Salas   | 10h-12   | 4 Elitra        | 53 No corre        | 16 |
| 1589 A. López   | 5-3h-2h  | 5 Fastina       | 53 J. Berrios      | 3  |
| 1551 J. Ramírez   | 16-17    | 6 Inensible     | 53 C. Galleguillos | 9  |
| 1551 J. Walker  | 10v-16   | 7 Jenny Girl    | 53 G. Pezoa        | 6  |
| 1604 J. Silva   | 3        | 8 Vistosidad    | 53 G. Lizama       | 5  |
| 1551 G. Peralta   | 13-5     | 9 Maeva         | 53 P. Muñoz        | 11 |
| — G. Silva  | —        | 10 Mariluz      | 53 S. Zúñiga       | 14 |
| 1551 J. L. Melero   | 11-9-6   | 11 Merry Angel  | 53 H. Reyes        | 2  |
| — P. Melero   | —        | 12 Navajera     | 53 H. Plaza        | 10 |
| 1508 P. Polanco   | 2        | 13 Rabietita    | 53 No corre        | 15 |
| 1387 M. Rodríguez   | 9-15h-10 | 14 Romali       | 53 M. Vergara      | 4  |
| 957 O. Bagú   | 16h-5    | 15 Sister Right | 53 R. Durán        | 7  |
| 1551 E. Carreño   | 14-11    | 16 Totahue      | 53 N. Vargas       | 1  |
| GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 11); 3 (12 al 16). CORRAL: 7 con 8. |          |                 |                    |    |

5<sup>a</sup> Carrera 1.300 metros a las 15.30 horas. — Índice 20 al 13. — Handicap. — Primera válida de la apuesta del 5 y 6.

|  |         |                |                |    |
|--|---------|----------------|----------------|----|
| 1556 J. Sánchez                              | 6-2-1   | 1 Copioso      | 56 J. Pérez    | 12 |
| 1555 M.A. Rodríguez                          | 12-15-6 | 2 Cazador      | 55 No corre    | 13 |
| 1555 A. López                                | 13      | 3 Renacimiento | 55 R. Jacquez  | 8  |
| 1561 A. González                             | 10-1-7  | 4 Abastero     | 54 G. Barrera  | 3  |
| 1127 L. Espinoza                             | Rp.     | 5 Atmos        | 53 L. Menghini | 9  |
| 1518 E. Inda S.                              | 2-5-4   | 6 Catongo      | 53 N. N.       | 6  |
| 1518 J. Sánchez                              | 2h-5-3  | 7 Repunte      | 53 O. Díaz     | 5  |
| 1562 L. Santos                               | 3-3-10  | 8 Bye Bye      | 52 N. N.       | 11 |
| 1567 G. Pombo                                | Rp.     | 9 Tácticos     | 51 N. N.       | 2  |
| 1515 P. Polanco                              | 6-10    | 10 Florenciano | 50 N. Toledo   | 10 |
| 1407 P. Medina                               | 5       | 11 Gerda       | 50 M. Santos   | 4  |
| 1515 A. Bagú                                 | 10h-8   | 12 Mivoshi     | 50 C. Delgado  | 7  |
| 1343 E. Inda S.                              | Rp.     | 13 Valladolid  | 49 N. N.       | 1  |
| GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13). |         |                |                |    |

3<sup>a</sup> TALEXIT: se abría. ZAREVICH: saltó hacia adentro al partir.

4<sup>a</sup> ATHANASIA: se abría y se iba de punta en tierra derecha. INSENSIBLE: fue cargada al entrar a tierra derecha.

5<sup>a</sup> ABASTERO: se encajonó en los últimos metros debiendo levantar BYE BYE: corrió encajonado los últimos 150 metros. FLORENCIANO: se asustó y saltó hacia afuera en la curva. MIYOSHI: fue abierto al partir, debido al contratiempo no pudo cumplir instrucciones de correr entre los punteros.

6<sup>a</sup> COPETINERA: se iba de punta en los últimos 300 mts. y se le quebró la silla.

8<sup>a</sup> MICHI: se cargó al partir y se abrió en la curva. QUE BUENO: corrió abierto. QUIPO: se fue de punta a 100 mts. corridos y en tierra derecha.

9<sup>a</sup> SIFON: fue cargado a la altura de los 600 metros. RE-

Santiago de Chile, Miércoles 1º de Agosto de 1984 **LA NACION**

FULGENTE: se abría durante la carrera. MIR: fue cargado a 100 mts. corridos. SUFRIDO: fue cargado a 50 metros corridos. PARE: corrió abierta y se encajonó a 150 metros de la meta. PADDOCK: corrió encajonado en las primeras distancias y zigzagueó en tierra derecha.

10<sup>a</sup> PERONE: zigzagueaba en el curso de la carrera.

11<sup>a</sup> MONTO: partió desmejorado y se abrió en la curva. TRAPECIO: saltó hacia arriba al partir y se le corrió la silla en el curso de la carrera. VIEJO LOCO: no se empleó en las primeras distancias debido a los champazos que recibía.

12<sup>a</sup> CAPATAZ: su jinete se desestribó a 100 mts. de la meta.

13<sup>a</sup> DETERMINADA: se abrió en la curva. RISCO: se cargaba en tierra derecha. BANANO: se desestribó al partir. BAMBOLIN: levantó la cabeza al partir golpeando a su jinete en rostro, además se abrió.

14<sup>a</sup> FOQUET: se abrió en la curva. CELINA: partió ligeramente desmejorada y fue abierta en la curva. ALLUMIERE: a su jinete se le quebró la huasca a 300 mts. de la meta.

15<sup>a</sup> ENTREDICHO: partió sin intención. LIONEL: fue cargado a 200 metros corridos. NAPECO: saltó hacia adentro al partir. REBONITO: fue cargado al partir. FLO-RINDO: fue cargado al partir. JUGADO: corrió encajonado y se abrió a 200 mts. de la meta, además su jinete recibió un champazo en la curva. TASSULINHA: fue cargada en la curva. BIG JOHN: fue abierto a 200 mts. de la meta.

**11<sup>a</sup>** Carrera 1.200 metros a las 18.30 horas. — Condicional machos 4 años no ganadores. — Sexta válida de la apuesta del 5 y 6.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1553 P. Melero | 4-2-3 | 1 Ancud | 56 H. Plaza | 12 |

**PRINCIPITO**  
(Balconaje y Pompeya por Par de Ases), pasa por un buen momento. En anterior desempeño superó a Mad Boy en el premio TV. Nacional de Chile. Hoy puede repetir esa presentación en el clásico "Televisión de la Universidad Católica de Chile".



## Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

### CAMBIOS DE PESO

**Primera Carrera.** Los tres vienen de actuar en una misma prueba: (1) Beware de 58 a 57. Noveno con 53 kilos — entre 16 — de Viandante 51, a más de cuatro largos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 18 al 11. Tiempo: 1.10 2/5, pista normal. (5) Pa Mi Solo de 55 a 54. Quinto con 50 kilos, a más de 2 1/2 cuerpos. (6) Barro Colorado de 54 a 53. Sexto con 49 kilos, a más de 3 1/4 cuerpos.

**Tercera Carrera:** (3) Pingo Azul de 52 a 51. Octavo con 50 kilos — entre 16 — de Palermo 51, 9 1/2 cuerpos. Handicap de 1.600 metros. Indice: 20 al 13. Tiempo: 1.36, pista normal. (5) Atrevido de 51 a 52. Cuarto con 50 kilos (se recargó en uno), a 2 1/2 cuerpos. En el mismo compromiso del anterior. (6) Puerto Trinidad de 51 a 50. Décimocuarto con 52 kilos — entre 16 — de Viandante 51, a 9 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 18 al 11. Tiempo: 1.10 2/5, pista normal. (8) Ojitos de 50 a 49. Décimocuarto con 48 kilos — entre 16 — de Palermo 51, a quince cuerpos. Handicap de 1.600 metros. Indice: 20 al 13. Tiempo: 1.36, pista normal. (9) Nonito, mantiene peso. Séptimo con 49 kilos de Alto 54 — entre doce —, a 5 1/4 cuerpos. Handicap de 1.600 metros. Indice: 12 al 6. Tiempo: 1.36 2/5, pista normal.

**Quinta Carrera:** (3) Renacimiento de 55 a 56. Tercero con 50 kilos — entre quince — de Cazador 50, a 2 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 28 al 17. Tiempo: no se tomó. (6) Catongo, mantiene peso. Cuarto con 55 kilos — entre 16 —, a 1 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 18 al 11. Tiempo: 1.10 2/5, pista normal. (13) Valladolid de 49 a 51. Segundo con 56 kilos — entre trece — de Moroch 52, a medio cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Indice: 13 al 6. Tiempo: 1.10 4/5, pista normal.

**Séptima Carrera:** (3) Alexander de 56 a 61. Ganó con 53 kilos — entre ocho — a Galiano 55, por 1 3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.09 4/5, pista normal.

**Novena Carrera:** (1) Falconete de 56 a 60. Ganó con 57 kilos — entre catorce — a Pompón 57, por cabeza. Handicap de 1.400 metros. Indice: 11 al 8, Sporting Club. Tiempo: 1.27 2/5, pista normal. (2) Refulgente de 56 a 55. Décimoquinto — penúltimo — con 49 kilos de Viandante 51, a 10 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 18 al 11. Tiempo: 1.10 2/5, pista normal. (12) Abu Simbel de 50 a 49. Quinto con 54 kilos — entre 17 —, a 4 3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 6 al 1. Tiempo: 1.10 3/5, pista normal.

**Duodécima Carrera:** (9) Beniamino, mantiene peso. Duodécimo con 55 kilos — entre 16 — de Palermo 51, a 13 1/2 cuerpos. Handicap de 1.600 metros. Indice: 20 al 13. Tiempo: 1.36, pista normal.

**Décimocuarta Carrera:** (1) Yerma de 58 a 57. No se registró orden después del 5º. Handicap de 1.200 con 51. Indice: 28 al 17. Tiempo: no se tomó. (2) Riscoso de 57 a 56. Octavo con 52 kilos — entre 16 — de Doblete 50 a 7 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 23 al 16. Tiempo: 1.12 4/5, pista normal H. Chile. (5) Kukusán de 56 a

55. Décimotercero con 56 kilos — entre 16 — de 18 al 11. Tiempo: 1.10 2/5, pista normal. (7) Estética de 55 a 54. No se registró orden en prueba ganada por Cazador 50. Handicap de 1.200. Indice: 28 al 17. Tiempo: no se tomó. (8) Deferente de 54 a 53. Décimosexto — último — con 54 kilos, a doce cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 18 al 11. Tiempo: 1.10 2/5 pista anormal. (10) Tacua de 54 a 53. Décima con 54 kilos, a 9 1/4 cuerpos. En la misma competencia del anterior. (12) Don Pepe de 51 a 50. Décimo con 53 kilos — entre catorce — de Freciatte 54, a más de 9 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 18 al 11, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13 4/5, pista normal.

**Decimocuarta Carrera:** (6) Cafetera, mantiene peso. Sexta con 51 kilos de Fe Linda 53, a más de 2 3/4 cuerpos — entre quince —. Condicional de 1.200 metros (4 años no ganadoras). Tiempo: 1.12 3/5, pista normal. (13) Pemuco de 52 a 51. Décimoquinto — entre 17 — de Chango López 54, a más de catorce largos. Handicap 1.200 metros. Indice: 6 al 1. Tiempo: 1.10 3/5, pista normal. (15) Timorosa, mantiene peso. Undécima con 49 kilos — entre quince — de Fe Linda 53, a más de nueve cuerpos. Condicional de 1.200 metros (4 años no ganadoras). Tiempo: 1.12 3/5, pista normal.

**Décimoquinta Carrera:** (4) Poquita Ropa de 59 a 57. Corrió sábado y domingo. En las más cercanas no hubo control del orden del quinto adelante. Handicap de 1.200 metros, ganado por Cazador 50. (9) Quintín de 55 a 54. Se encuentra en la misma situación del anterior. (10) Florindo de 53 a 52. Décimosexto — último — con 56 kilos de Doblete 50, a más de nueve cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 23 al 16, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12 4/5, pista normal. (11) Juguado, mantiene peso. Tercero con 48 kilos — entre ocho — de Carolino 56, a poco más de pescuezo. Clásico handicap de 1.500 metros, Sporting Club. Tiempo: 1.33 2/5.

(12) Tassulinha, mantiene peso. Cuarta con 54 kilos — entre quince — de Moroch 52, a tres cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 28 al 17. Tiempo: no se tomó. (14) Baby Girl de 49 a 48. Quinta con 50 kilos, a poco más de 2 1/4 cuerpos. En el mismo entero de la anterior. (15) Torotoric de 49 a 48. Noveno con 52 kilos — entre 16 — de Doblete 50, a 7 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 23 al 16, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12 4/5, pista normal.

### DESCARTES

**Primera Carrera:** (14) Milcías y (15) Palmería. Decimotercera Carrera: (18) Determinada.

### NO CORREN

**Cuarta Carrera:** (1) Athanasia, (4) Elitra y (13) Rabietita. Quinta (2) Cazador. Sexta Carrera: (6) Lady Madonna. Octava Carrera: (3) Black Diamond. Décima Carrera: (9) Hurao. Decimotercera Carrera: (9) Di Verso. Décimocuarta Carrera: (6) Ashdod. Décimoquinta Carrera: (9) Quintín y (13) Muy Sereno.

### Homenaje a Canal 13

## "Principito" quiere seguir la serie

□ El pupilo de Juan Cavieres viene de ganar y en la estelar de hoy en el Club Hípico tratará de alcanzar nuevamente la victoria

Programa de quince competencias se desarrollará desde las 13.30 horas de hoy en el centro de Avenida Blanco Encalada. Lo más destacado en él es la disputa del clásico "Corporación de Televisión de la Universidad Católica de Chile", evento de 1.600 metros con recompensa de 250 mil pesos para el vencedor. Se anotaron nueve elementos entre los que destacan Principito, Mil Plumas, Messone y El Gran Jefe.

La prueba se largará a las 16.30 horas y está consignada en el séptimo lugar de la programación.

El Gran Jefe, 60 kilos, Nelson Urrutia. Finalizó cuarto y último de Barajador en los dos kilómetros del clásico "Salvador Hess", a 12 1/2 cuerpos. Disputado en La Palma. En el Club Hípico, su cancha, tiene que mejorar.

Paso a Paso, 59 kilos, Sergio Vásquez. Arribó tercero de Bernardo, a 9 1/4 cuerpos, en clásico handicap de 1.500 metros disputado en la arena palmeña. Excelentes son sus cotejos y mejor la monta. Estará en la pelea.

Alexander, 61 kilos, Fernando Díaz. El domingo se adjudicó con holgura el clásico "República del Perú". 1.200 metros.

Principito, 51 kilos, Gustavo Barrera. Se adjudicó por pescuezo el premio "Televisión Nacional de Chile". Tiempo para 1.700 metros: 1.51.3 / 5. Por aquella presentación y sus excelentes trabajos defenderá nuestro pronóstico.

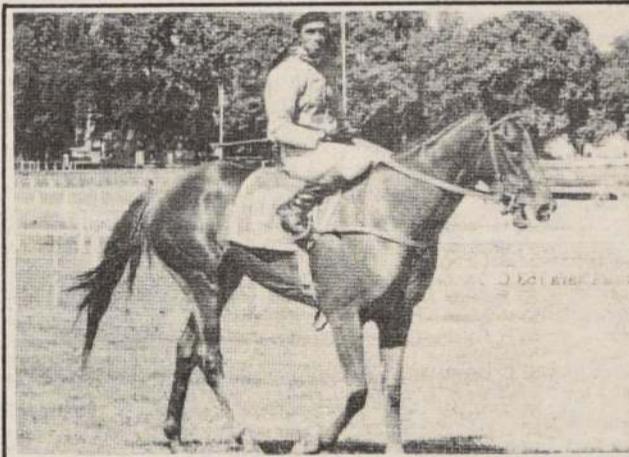
Messone, 49 kilos, Juan Berrios. Finalizó tercero de Principito, a poco menos de medio cuerpo. Livianito puede sorprender a los favoritos.

Mil Plumas, 48 kilos, Manuel Santos. Ocupó la octava ubicación en ganancia de Alexander, 1.100 metros. Antes de ello anotaba una seguidilla de victorias. Tiene que rehabilitarse.

Portobella, 48 kilos, N.N. Se ubicó quinta de Petiserro, a 20 1/4 cuerpos en los 2.400 metros del reglamentario premio "Invierno".

Raleigh, 48 kilos, Jaime Díaz. El defensor del Nilahue reaparece en espléndida condición física. Así lo indican sus cotejos. Livianito estará en la tabla.

Tambor, 48 kilos, Marcos Aranda. Finalizó cuarto de Principito, a medio cuerpo, en el premio "Televisión Nacional". Les gusta mucho en el corral.



VALLADOLID, cuatro años por Golden Thorne y Trouca por Torrens, arribó segundo en su presentación del domingo recién pasado. Esto le significó subir dos kilos. De todas formas, es una de las mejores cartas en el quinto compromiso de esta tarde.

### La Tabla Mágica

|                 | LA NACION             | EL MERCURIO           | LAS U. NOTICIAS       | LA SEGUNDA            | LA TERCERA            | M. HIPICO             | LA HIPICA             | R. COLO COLO          |
|-----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1 <sup>a</sup>  | Pop Corn Gold Fish    | Gold Fish B. Espera   | Pop Corn Gold Fish    | Che Tirón Beware      | Pop Corn Che Tirón    | Pop Corn Beware       | B. Colorado Pop Corn  | Che Tirón Pop Corn    |
| 2 <sup>a</sup>  | Tandita Mi Luna       | Tandita Larnaca       | Tandita Mi Luna       | Janana Tandita        | Tandita B. Pagada     | Larnaca Veldemora     | Tandita Larnaca       | Tandita Mi Luna       |
| 3 <sup>a</sup>  | Ganímedes Nonito      | Ganímedes A. Chairman | Ganímedes Atrevido    | Ganímedes P. Azul     | Ganímedes A. Chairman | Ganímedes P. Azul     | A. Chairman Ganímedes | Ganímedes Atrevido    |
| 4 <sup>a</sup>  | Virtuosidad Athanasia | Athanasia Fastina     | Athanasia Virtuosidad | Virtuosidad Athanasia | Virtuosidad Fastina   | Virtuosidad Athanasia | Fastina Athanasia     | Virtuosidad Athanasia |
| 5 <sup>a</sup>  | Copioso Gerda         | Repuente Catongo      | Catongo Repuente      | Catongo Renacimien.   | Abastero Gerda        | Catongo Gerda         | Renacimien. Catongo   | Catongo Abastero      |
| 6 <sup>a</sup>  | Halda Morganita       | Halda Morganita       | Olorosa Halda         | N. Rubia Halda        | Halda Cecarita        | Halda Morganita       | Morganita Olorosa     | Halda Olorosa         |
| 7 <sup>a</sup>  | Principito P. a Paso  | Principito Messone    | Principito Messone    | Principito Messone    | Messone Raleigh       | Principito Raleigh    | Messone Principito    | Principito Tambor     |
| 8 <sup>a</sup>  | Gamelerio Abondono    | B. Diamond Abondono   | Michi B. Diamond      | Abondono Patriarcal   | Casual Abondono       | Qué Bueno Patriarcal  | Abondono B. Diamond   | B. Diamond Casual     |
| 9 <sup>a</sup>  | Sifón Diadoca         | Diadoca Sifón         | Sufriido Diadoca      | Sifón Jagua           | Sifón Jagua           | Sifón Diadoca         | Diadoca Sufriido      |                       |
| 10 <sup>a</sup> | Palanquero Sondeo     | Palanquero Chemineaux | Palanquero Sondeo     | Sondeo Chemineaux     | Palanquero Sondeo     | R. Cochman Chemineaux | Sondeo R. Cochman     | Palanquero Sondeo     |
| 11 <sup>a</sup> | Regodón Festejado     | Ancud C. de Agua      | Ancud V. Loco         | Montón C. de Agua     | Ancud C. de Agua      | C. de Agua Festejado  | Ancud V. Loco         | Ancud Festejado       |
| 12 <sup>a</sup> | Panecillo Particular  | Armet Rio Seco        | Armet Rio Seco        | Justiniano Invento    | Invento Particular    | Rio Seco Particular   | Justiniano Particular | Rio Seco Armet        |
| 13 <sup>a</sup> | Force Banano          | Banano Vantage        | Banano Duendecito     | Ricoso Cometido       | Banano Maciego        | Banano Bayolo         | Cometido Banano       | Banano Vantage        |
| 14 <sup>a</sup> | O. Ardiente Horst     | O. Ardiente Quiapo    | O. Ardiente Horst     | O. Ardiente Naspero   |
| 15 <sup>a</sup> | Tassulin Baby Girl    | Jugado Lionel         | Baby Girl Entredicho  | Trompetis. Flordino   | Jugado Entredicho     | Entredicho Baby Girl  | B. John Baby Girl     | Entredicho Baby Girl  |

## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque Banco de Crédito e Inversiones Suc. Matucana serie A-84 - 0057408 Cta. Cte. N° 12097357.

1º-2-3

**NOTIFICACION.**— Secretario Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resoluciones 67 al 70 y 104 al 119, de 1984, acogió solicitudes inscripción dominio inmuebles a nombre siguientes personas:

**MARIA BERTA AVILES SALINAS.**— Calle Monja Alférez 5179, San Miguel. Superficie: 445,78 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Mario Acevedo Alvarez; Este, calle Monja Alférez; Sur, Avda. Lazo; Oeste, Sucesión González. Inscripción Fs. 1.875 N° 2.980, 1960.

**JUAN LUIS ZAMORANO HURTADO.**— Pasaje Santa Lucia 6751, La Granja. Superficie 136,12 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Inelia Uribe Quezada; Este, Pasaje Santa Lucia; Sur, Manuel Fuentes Cea; Oeste, María Luisa Urrutia.

**OSCAR RENE BRAVO.**— Calle Bulnes 550, San Bernardo. Superficie 673,39 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Carmen Rojas Márquez; Este, calle Bulnes; Sur, Círculo Suboficiales Retiro Rodolfo Castro; Oeste, Fernando Arenilla. Inscrito Fs. 447 N° 726, 1969.

**GUILLERMINA PEREZ ANTILLEN.**— Calle Angel Aceval 58, San Bernardo. Superficie 285,48 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Juan Venegas Muñoz; Este, calle Angel Aceval; Sur, Rosa González Parra; Oeste, Carretera Panamericana.

**RAFAEL SANTIAGO CASTRO NAVARRO.**— Calle Freire 35, San Bernardo. Superficie 359 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Rafael Sánchez Gajardo; Este, Hugo Morales Bizama; Sur, María Luisa Rivero Parke; Oeste, calle Freire.

**ELSA OLIVE ARELLANO TOLEDO.**— Pasaje Salgado 489, Puente Alto. Superficie 251,07 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Pasaje G. Salgado; Este, Elsa Olive Arellano Toledo; Sur, Luis Figueroa; Oeste, Aída Donoso Inostroza.

**BERNARDO ANTONIO MUÑOZ SAZO.**— Calle Antonio Ebner 1126, Quinta Normal. Superficie 145,66 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Pasaje Estela; Este, calle Antonio Ebner; Sur, María Bustamante; Oeste, Agustín Suárez Herrera.

**CARLOS HUMBERTO BIZAMA CARRASCO.**— Pasaje Gabriel Salgado 0456, Puente Alto. Superficie 292,50 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Orlando Piñon y Ventura Bórquez; Este, Francisco González; Sur, Pasaje Gabriel Salgado; Oeste, Segundo Fuentes Muñoz.

**SANDALIO SARMIENTO SOTO.**— Calle Irarrázaval 01034, Puente Alto. Superficie 772,06 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Ramón Saavedra y Pedro Zúñiga; Este, Julio Gálvez; Sur, calle Irarrázaval; Oeste, Lucila Alvear Machuca.

**MARIA INES VALDES MUÑOZ.**— Calle Santiago 1190, casa 10, Santiago. Superficie 45,65 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Juan Bautista Hernández; Este, Cité calle Santiago 1190; Sur, Sucesión Guillermina Abruto; Oeste, María Delgado.

**DIEGO CIFUENTES CIFUENTES.**— Calle Bulnes 1160, San Bernardo. Superficie 372 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Mario Hernán Cruz; Este, calle Bulnes; Sur, Luis Orellana Moraga; Oeste, Laura Rojas y José López.

**MARINA MAGDALENA HIDALGO OSORIO.**— Calle Porvenir 245, Santiago. Superficie 146,92 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, María del Pozo y Carlos Reyes; Este, Juan Assimann; Sur, calle Porvenir; Oeste, Benjamín Castillo. Inscrito Fs. 22.021 N° 23.786, 1963.

**ALEJANDRO MARIA RIVERO.**— Calle Progreso 4522, La Florida. Superficie 351,75 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Víctor Manuel Arriagada; Este, calle Progreso; Sur, Magdalena Pérez González; Oeste, Manuel Riquelme Vargas.

**OMARIO HUMBERTO CARRASCO MALDONADO.**— Calle Los Canelos 23, San Bernardo. Superficie 3.286,52 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, calle Los Canelos; Este, Paulina Umarra; Sur, Carmen Cartagena; Oeste, Custodio Salinas. Inscrito Fs. 454 N° 686, 1953.

**ERNESTO ENRIQUE GONZALEZ GALVEZ.**— Calle Luis Barros Borgoño 498, El Bosque. Superficie 478,83 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, calle Barros Borgoño; Este, Geodeldo González; Sur, Isaac Vásquez y Margarita López; Oeste, Gastón Ríos Oyarzún.

**GABRIEL CORDOVA PIZARRO.**— Calle Comercio 1075, San José de Maipo. Superficie 4.012,22 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Chacra El Maitén; Este, María Rojas Morales; Sur, Gregorio Gárate; Oeste, calle Comercio.

**LUIS GERMAN PALMA FERNANDEZ.**— Calle Francisco Pizarro 2065, Santiago. Superficie 361,76 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, sucesión García Cruz; Este, calle Francisco Pizarro; Sur, Hortensia Norambuena, Juan Orellana y Sue. González Pérez; Oeste, varios propietarios. Inscrito Fs. 5.302 N° 7.598, 1957.

**JOSE RENE CATALDO MUÑOZ.**— Calle María Vial 8772, La Cisterna. Superficie 219,95 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Digna Ovalle Muñoz; Este, Eduardo Barrios; Sur, Liborio Manuel Garrido; Oeste, calle María Vial.

**SEGUNDO GABRIEL SALAZAR MENDEZ.**— Pasaje Los Tucanes 6077-B, Ñuñoa. Superficie 266,24 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Benigno Villarroel; Este, Manuel Peña, Luis Ubiña y Enrique Avalos; Sur, Pasaje Los Tucanes; Oeste, Luis Briones.

**MARIO HERNAN CRUZ CRUZ.**— Calle Bulnes 1152, San Bernardo. Superficie 372

m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte, Agustina Bittar; Este, calle Bulnes; Sur, Diego Cifuentes; Oeste, José López. (cierre en línea sgte.).— Conforme DL. 2.695 terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Dominium Ltda.

15-1º

**NOTIFICACION.**— Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 101 de 9 de julio 1984 acogió solicitud don Luis Quezada Valenzuela, jubilado para inscripción propiedad urbana, ubicada en Pasaje Colina S/N° comuna La Cisterna, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 230,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Carlos Herrera, en 23,00 mts.; Este: Julio Rosales, en 10,00 mts.; Sur: Luis Droguet, en 23,00 mts.; y Oeste: Pasaje Colina, en 10,00 mts. Amparado por inscripción Fs. 316, N° 464, 1984. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2.695 y su reglamento, se declara: Acéptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fijense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11º inciso 3º del D.L.

N° 2.695. 15-1º Agosto  
gió solicitud don Luis Quezada Valenzuela, jubilado para inscripción propiedad urbana, ubicada en Pasaje Colina S/N° comuna La Cisterna, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 230,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Carlos Herrera, en 23,00 mts.; Este: Julio Rosales, en 10,00 mts.; Sur: Luis Droguet, en 23,00 mts.; y Oeste: Pasaje Colina, en 10,00 mts. Amparado por inscripción Fs. 316, N° 464, 1984. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2.695 y su reglamento, se declara: Acéptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fijense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11º inciso 3º del D.L.

15-1º Agosto

N° 2.695. 15-1º Agosto  
VIGESIMO Cuarto Jdo. Civil Santiago, concedió posesión efectiva de Pascuala Arrieta Galaz a su hijo Guillermo Mario Cerón Arrieta sin perjuicio de los derechos del cónyuge Germán Cerón Espinoza.

30-31-1º

ORDEN no pago por extravío cheque serie A-N° 0347408 Citibank sucursal Ahumada cuenta 0-600212-00-1.

30-31-1º

ANULENSE por extravío boletas ventas N° 4401 al 5400 negocio frutos pais, Antonio Moreira Hernández, República 754 - Osorno.

30-31-1º

NULOS por robo cheques serie BS N° 1711102 y talonario serie BS números 1727857 al 1727880 Banco de Chile.

31-1º-2

NULO por robo cheque del Banco Sud Americano Stgo.-Morandé SERIE OPA 0990056.

31-1º-2

NULOS por robo cheques 42364-423625 Cta. 09-01916-2 Bco. Santiago. San Diego.

31-1º-2

POR extravío queda nulo depósito a plazo cuenta 1209127, Banco Español-Suc. Av. Matto.

31-1º-2

EXTRAVIO cheque Citibank N° 0168498 por \$ 1.500. Nulo.

1º-2-3

ANTE 24 Jdo. Civil Stgo. se concedió posesión efectiva herencia Juan Bautista Muñoz Ramírez herederos: Iris Eliana Margarita Amada Aristides Muñoz González y Norma Muñoz Díaz. Sin perjuicio cónyuge Amelia Vergara Ramírez rol N° 235.

30-31-1º

VIGESIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Juan de Dios Vásquez Fuentes a sus hijos legítimos don Juan Luis, doña Ana Luisa del Carmen, don Jaime Ricardo, doña Liliana Ester y don José Humberto, todos Vásquez Beltrán, sin perjuicio de los derechos del cónyuge Eusebio de las Mercedes Beltrán Benavides.

30-31-1º

DECIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva herencia Juan Bautista Muñoz Ramírez herederos: Iris Eliana Margarita Amada Aristides Muñoz González y Norma Muñoz Díaz. Sin perjuicio cónyuge Amelia Vergara Ramírez rol N° 235.

30-31-1º

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Próspero Paredes Muñoz a su hija natural y única heredera doña Flor María Paredes Muñoz. La Secretaria.

31-1º-2

EXTRACTO. Por decreto Sec. 2da. N° 1.003 de 6/7/84, I. Municipalidad de Santiago, conforme Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total inmueble, Lord Cochrane 498-500, rol 646-45 Stgo., aparentemente dominio de María A. Vargas Gutiérrez. Comisión Tasadora: Carlos del Pedregal, Ramón Undurraga, René Ureta. Informe 1/7/84. Indemnización provisoria \$ 1.758.605, pagadera contado.— Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

EXTRACTO. Por decreto Sec. 2da. N° 1.004 de 6/7/84, Ilustre Municipalidad de Santiago, conforme Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total inmueble, Roberto Espinoza 487, rol 646-3 Stgo., aparentemente dominio de María López López. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal, Ramón Undurraga, René Ureta, informe 1/7/84. Indemnización provisoria \$ 1.381.560, pagadera contado.— Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan Manuel Ramírez Benavides a sus hijos legítimos Violeta del Carmen, Juan Carlos, Gloria de las Mercedes, Guillermo Luis, María Eliana, Sergio Enrique y Rosa Laura, todos Ramírez López, sin perjuicio derechos de la cónyuge sobreviviente Juana Elba Cañulef Asenjo. Practicaré inventario solemne el viernes 24 de agosto de 1984 a las 10.00 horas. La secretaria.

31-1º-2

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Luis Eduardo Salazar Ulloa a sus hijos legítimos Andrés Eduardo, Ricardo Alejandro y Cecilia Graciela, todos de apellido Salazar Cañulef sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Juana Elba Cañulef Asenjo. Practicaré inventario solemne el viernes 24 de agosto de 1984 a las 10.00 horas. La secretaria.

31-1º-2

DECIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Aníbal Segundo Escobar Allende a Ana Alicia, Eduardo, Doris de las Mercedes, Mario Enrique, Oscar Guillermo, Jorge Samuel, Rosa Ester y Eliana del Carmen Escobar Molina, sin perjuicio de derechos cónyuge doña Auristela Molina Camus. Secretario.

30-31-1º

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 101 de 9 de julio 1984 acogió

30-31-1º

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

**NOTIFICACION:** Ante el Décimo Octavo Juzgado de Letras en lo Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, presenta Leasing Andino S.A. representado por Fernando Cordero Carrasco y Pedro Larraín Ibáñez, factores de comercio, domiciliados en Moneda 970, 5º piso, celebraron contrato de arrendamiento por 36 meses, con don Héctor Femenias Villalobos, transportista, domiciliado en 5 de Abril N° 5217-B, departamento 34, por un camión tractor Mack, año 1976 y, un semitrailer 40 pies largo, año 1981, en US\$ 2.746,02, mensuales, pagadera los días primero de cada mes en su equivalente en moneda nacional, al cambio vigente al momento del pago efectivo. Arrendatario aceptó 35 letras de cambio, mismos valores y vencimientos, orden de Leasing Andino S.A. Arrendatario no ha pagado rentas correspondientes a meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre 1982, enero y febrero 1983, totalizando US\$ 16.476,12. De acuerdo a lo establecido en cláusula décima séptima del contrato de arrendamiento, Leasing puede optar entre solicitar la terminación del contrato, la restitución material arrendado, cobro de rentas impagadas, intereses penales que devenguen indemnización perjuicios correspondiente o solamente solicitar cobro total rentas pendientes de pago, entendiendo que caducan los plazos concedidos para pago y haciéndose exigibles en su totalidad. Solicita tener interpuesta demanda juicio especial contrato arrendamiento, se le cite a comparendo, y acogerla en todas sus partes declarando: a) terminación inmediata contrato arrendamiento y restitución material arrendado, dentro tercer día después dictada sentencia definitiva; b) se le condene al pago de rentas de arrendamiento impagadas, moneda nacional, ascendentes al 28 marzo 1983, a \$ 1.210.994,82 y las devengadas durante tramitación del juicio, hasta restitución o pago efectivo, más intereses máximos convencionales para operaciones reajustables calculadas desde vencimiento cada renta y hasta pago efectivo; c) se condene demandado pago indemnización perjuicios, avalada anticipadamente, bajo forma cláusula penal, en 25% de rentas pendientes de vencimiento al tiempo de mora de primera renta impaga, ascendente a US\$ 15.789,61 en moneda nacional; d) pago de costas causa. Primer otrosí: Acompañar documentos; segundo otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere poder. Tribunal proveyendo cita a comparendo audiencia quinto día hábil siguiente al de su notificación o del sexto si el quinto fuere sábado, a las 15.00 horas, al primer otrosí, por acompañados, custodiense; al segundo, téngase presente. Rol 5972-83. Firma: María Ondina Tapia Varas, Juez titular, Juan Polanco González, Secretario titular. Se notificó por estado diario misma fecha resolución, 4 abril 1983. Con fecha 10 de julio, 1984, después de haberse practicado diversas diligencias tendientes a ubicar paradero del demandado Tribunal resolvió notificar a Héctor Femenias Villalobos, mediante tres avisos publicados en diario La Nación. En Diario Oficial correspondiente al día primero o quince de cualquier mes o el

## clasicados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

siguiente hábil si en éstos no se publicare. Apercibase demandado para que señale domicilio conocido bajo apercibimiento de notificarle todas las resoluciones por el estado diario. Firma: María Ondina Tapia Varas, Juez titular, Juan Polanco González, Secretario titular. En consecuencia, notifico solicitudes y proveídos a don Héctor Femenias Villalobos, bajo apercibimiento legal.— El Secretario.

1º-2-3

**DECIMO TERCER JUZGADO CIVIL,** autos Corporación de Fomento de la Producción con Feureisen Cuevas Alejandro y otros" Rol N° 5753-82. Leonardo Santander Galleguillo, abogado, representación Corporación de Fomento de la Producción, Organismo Administración Autónoma, domiciliados todos Ramón Nieto N° 920, solicitó y obtuvo despachárase mandamiento ejecución y embargo contra don Alejandro Feureisen Cuevas, ingeniero civil, domiciliado Moneda 856 Of 601 y calle Luz 3040 y don Enrique Straub Ricou, calidad fiador solidario éste último, ingeniero civil, domiciliado Bulnes 1239 suma \$ 87.602, reajustes, intereses y costas. Funda demanda en pagarle suscrito demandado ante Notario don Víctor Manuel Correa, fecha 19 noviembre 1976 suma \$ 324.200 proveniente préstamo otorgado su representada a demandado. Pago haríase 10 cuotas, venciendo primera 30 mayo 1978. Acordó seria reajustable acuerdo variación I.P.C. Establecible deuda devengaría interés anual 9%: pagadera cuotas semestrales y sucesivas, venciendo primera 30 mayo 1977. Caso mora o simple retardo del mismo capital a interés éste elevaríase 19,77%. Deudor encuéntrese mora pago dos últimas cuotas, lo que hágese exigible total obligación. Agrega obligación encuéntrese afianzada solidariamente don Enrique Straub Ricou ya individualizado, por lo que solicita despachérese mandamiento ejecución y embargo contra deudores ya individualizados. Proveyóse: Santiago, 19 Abril 1983. Principal, despáchese, primero, segundo y tercer otrosí, como se pide; cuarto, téngase presente. Rosa María Maggi, Juez. Linda Bosch. Sec. suplente. Mandamiento. Santiago, 29 Abril 1983. Ministro se requerirá don Alejandro Feureisen Cuevas y don Enrique Straub Ricou paguen a Corporación de Fomento de la Producción o a quien sus derechos represente suma \$ 87.602, intereses y costas. Si no pagaren, embarguense bienes equivalentes quedaránden poder ejecutados, solicitud ejecutante, calidad depositario provisionales bajo su responsabilidad. Rosa María Maggi Juez. Linda Bosch. Sec. suplente. A Fs. 3, cuaderno apremio, ejecutante señala diversos bienes inmuebles deudor principal traba embargo. Tribunal lo tiene presente. Fs. 4 mismo cuaderno, ejecutante solicita notificación avisos. Cumplidas diligencias proveyóse. Santiago, 21 junio 1984. Como se pide, proveyendo principal y segundo otrosí: accédesse solicitado, debiendo efectuarse tres publicaciones legales extractadas Secretaria Tribunal Diario La Nación, sin perjuicio publicación Diario Oficial, confor-

midad Art. 54 Cod. Proc. Civil. Rosa María Maggi Juez. G. Montt. Sec. Subrogante. Notifíco y requiero pago don Alejandro Feureisen Cuevas pague Corporación Fomento Producción suma \$ 87.602 intereses y costas. — Secretaria.

1º-2-3

**EXTRACTO.** Solicitud Regularización Derechos Aprovechamiento Aguas Esteros Bustamante y Bureo - Comuna Coihueco. Gino Grillo Sani por sí y en representación de Bruna Grillo Sani, propietario del predio fundo "Bureo" rol 116-21 Comuna de Coihueco solicita al Señor Director General de Aguas de acuerdo artículo 2º transitorio Código de Aguas la regularización siguiente derechos: 1º Estero Bustamante 120 lts/seg Aguas captadas Ribera derecha, bocatoma ubicada 4,8 Kms aguas arriba puente que cruza Estero Bustamante en Camino Coihueco a Nahueltoro. 2º Estero Bureo 60 lts/seg Aguas Captadas Ribera derecha unos 1.200 metros aguas arriba desembocadura al Estero Bustamante, bocatoma en propiedad Señor San Martín a unos 250 mts. de mi predio. 3º Aguas ejercidas libres de clandestinidad o violencia y sin reconocer dominio ajeno. 4º Derechos consuntivos, permanentes y continuos.

1º-2-3

**PRIMER JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Rosa Opazo Opazo, para Isabel, Bernardo, Andrés, Enrique y Fermín Pereira Opazo.**

1º-2-3

**DECIMO TERCER JUZGADO CIVIL Santiago, Compañía 1213,** fijóse audiencia 27 Agosto 1984, 16 horas remate propiedad ubicada calle Mirador N° 77, comuna Maipú. Mínimo: \$ 7.637.050. Pagarásé siguiente forma: 50% contado dentro tercero día efectuada subasta; b) saldo 50% restante convertirse Unidades Fomento valor éstas tengan día subasta y podrá ser pagado dentro plazo 180 días más interés 15% anual. Subastadores deberán acompañar 10% mínimo dinero efectivo, vale vista orden Tribunal o consignación cuenta corriente mismo. Escritura definitiva dentro 20 días efectuada subasta. Propiedad encuéntrese inscrita Fs. 46.772, N° 63003 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1980. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes secretaría Tribunal "Banco del Estado Chile con Sociedad Petrescu y Cía. Ltda.". Despachamiento, Rol N° 5.878-81.

1º-2-3-4

**DECIMO TERCER JUZGADO CIVIL Santiago, Compañía 1213,** fijóse audiencia 23 Agosto 1984, 16 horas, remate propiedad ubicada Coyhaique, calle Ignacio Serrano N° 1108, inscrita Fs. 81 Vta., N° 125, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Coyhaique de 1981. Mínimo: \$ 600.000. Precio pagaráse contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal momento subasta. Subastadores deberán acompañar vale vista orden Tribunal, depósito cuenta corriente mismo 10% mínimo. Escritura compraventa deberá extenderse dentro 40 días hábiles efectuada subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes secretaría Tribunal autos caratulados "Banco del Estado de Chile con Barrientos Luis" juicio hipotecario. Rol N° 2.518-82.

1º-2-3-4

aparentemente dominio de Alfredo García Burr. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal S., Ramón Undurraga M., René Ureta K., informe 1º de julio de 1984. Indemnización provisoria \$ 732.350, pagadera contado. — Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

**PRIMER JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Jorge Tapia Carrasco, para Jorge y Leonardo Tapia Arriagada, sin perjuicio derechos Amelia Arriagada Bruce.**

31-1-2

**EXTRACTO.** Por decreto Sección 2da. N° 996 de 6 de julio de 1984, Ilustre Municipalidad de Santiago, conforme Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total inmueble Eyzaguirre 1367, casa 21 interior, rol 646-35 Santiago, aparentemente dominio Eustaquio Gómez Aguilera. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal S., Ramón Undurraga M., René Ureta K., informe 1º de julio de 1984. Indemnización provisoria \$ 644.916, pagadera contado. — Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

**EXTRACTO.** Por decreto Sección 2da. N° 1.000 de 6 de julio de 1984, Ilustre Municipalidad de Santiago, acuerdo Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total inmueble Eyzaguirre 1367, casa 21 interior, rol 646-25 Santiago, aparentemente dominio Alejandro González Peralta. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal S., Ramón Undurraga M., René Ureta K., informe 1º de julio de 1984. Indemnización provisoria \$ 4.311.378, pagadera contado. — Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

**EXTRACTO.** Por decreto Sección 2da. N° 1.001 de 6 de julio de 1984, Ilustre Municipalidad de Santiago, acuerdo Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total inmueble de calle Lord Cochrane 489-495, rol 648-5 Santiago, aparentemente dominio de Hernán Encina Silva. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal, Ramón Undurraga, René Ureta, informe 17/84. Indemnización provisoria \$ 4.808.622, pagadera contado. — Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

**EXTRACTO.** Por decreto Sección 2da. N° 1.005 de 6/7/84. I. Municipalidad de Santiago, conforme Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total del inmueble de Lord Cochrane 488, rol 646-44 Stgo., aparentemente dominio de Eduardo Costa Franulic. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal, Ramón Undurraga M., René Ureta K., informe 1º de julio de 1984. Indemnización provisoria \$ 1.134.730, pagadera contado. — Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

**EXTRACTO.** Por decreto Sección 2da. N° 1.005 de 6/7/84. I. Municipalidad de Santiago, acuerdo Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total del inmueble de Luzmira Fuentes Soto. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal S., Ramón Undurraga M., René Ureta K., informe 1º de julio de 1984. Indemnización provisoria \$ 905.799, pagadera contado. — Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

**EXTRACTO.** Por decreto Sección 2da. N° 1.006 de 6/7/84. I. Municipalidad de Santiago, conforme Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total del inmueble de Eduardo Costa Franulic. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal, Ramón Undurraga M., René Ureta K., informe 1º de julio de 1984. Indemnización provisoria \$ 1.631.840, pagadera contado. — Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

**EXTRACTO.** Por decreto Sección 2da. N° 1.006 de 6/7/84. I. Municipalidad de Santiago, conforme Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total del inmueble de Roberto Espinoza 481, rol 646-1 Santiago, aparentemente dominio de Alfredo García Burr. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal S., Ramón Undurraga M., René Ureta K., informe 1º de julio de 1984. Indemnización provisoria \$ 831.160, pagadera contado. — Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

**POR robo quedan nulos cheques** números 1138356 al 1138375 serie AA Banco Internacional cuenta 65285 Santiago.

31-1-2

**NULO por extravío títulos** Banco Chile N° 56614-04 por 51 acciones N° 67325-00 por 5 acciones.

**EXTRACTO.** Por decreto Sección 2da. N° 999 de 6 de julio de 1984, Ilustre Municipalidad de Santiago, acuerdo Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total inmueble Roberto Espinoza 485, rol 646-2 Santiago, casa 22 interior, rol 646-36 Santiago, aparentemente dominio de Luzmira Fuentes Soto. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal S., Ramón Undurraga M., René Ureta K., informe 1º de julio de 1984. Indemnización provisoria \$ 905.799, pagadera contado. — Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

**EXTRACTO.** Por decreto Sección 2da. N° 999 de 6 de julio de 1984, Ilustre Municipalidad de Santiago, conforme Art. 85, decreto 458, Vivienda y Urbanismo, dispuso expropiación total inmueble Roberto Espinoza 485, rol 646-2 Santiago, casa 22 interior, rol 646-27 Santiago, aparentemente dominio de Luzmira Fuentes Soto. Comisión Tasadora Carlos del Pedregal S., Ramón Undurraga M., René Ureta K., informe 1º de julio de 1984. Indemnización provisoria \$ 831.160, pagadera contado. — Carlos Bombal Otaegui, Alcalde de Santiago.

1º

**CITACIONES**

CITASE sesión extraordinaria Consejo Superior FECHIBO, 20 agosto 1984, 19.00 horas Viña Mackenna 40, Of. 6. Tabla: Reformas estatutos.

31-1-2

## DIRECCION DE VIALIDAD

## PROUESTA PUBLICA

PLAN NACIONAL DE VIALIDAD

1983 - 1987

## PLAN DE INTEGRACION Y DESARROLLO RURAL

## PROGRAMA RED VIAL AUSTRAL

**OBRA:** Construcción de 5 Puentes y sus Accesos, en Camino Longitudinal Austral Norte sector Ralún-Cochamó, correspondiente a la Serie 2-C.

**FINANCIAMIENTO:** Fondos Sectoriales.

**TIPO DE CONTRATO:** Suma Alzada con Reajuste.

**REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS:** Inscritos a la fecha en el Registro Especial P.R.V.A.. Especialidad Construcción de Puentes. Categoría Única.

**ANTECEDENTES:** En venta a contar del 1º de agosto y hasta el 7 de septiembre de 1984 en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, Morandé N° 59, 2º Piso. Valor: \$ 5.000 (IVA incluido).

**Bases Administrativas Generales:** del PRVA \$ 3.000 (IVA incluido).

**Especificaciones Técnicas Generales del Departamento de Puentes:** \$ 8.000 (IVA incluido).

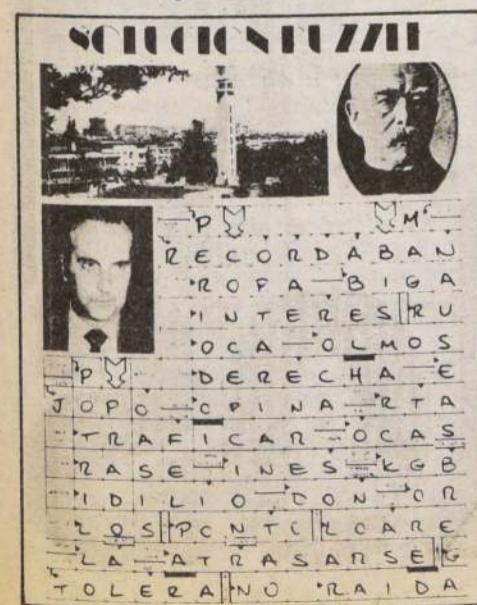
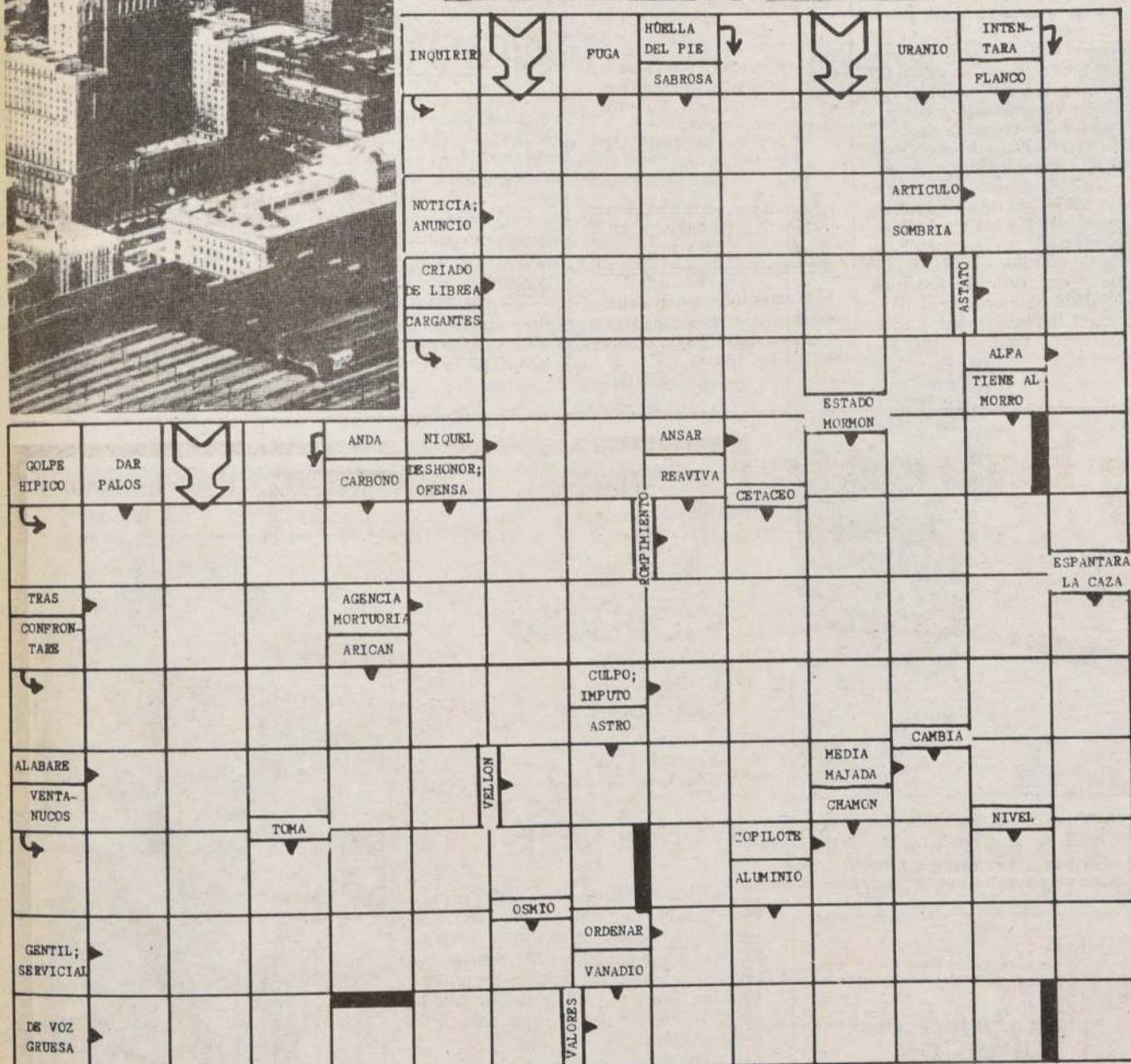
**RECEPCION Y APERTURA:** 14 de septiembre de 1984, a las 16:00 horas en el Salón Auditorium del MOP, Morandé N° 59-3er piso.

**DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Inches



## PUZZLE

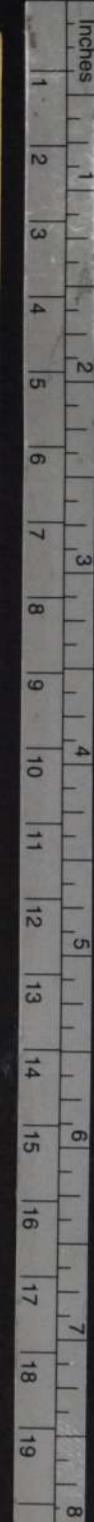
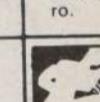


## CICUTA

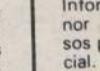
VOY A DAR UNA  
VUELTA POR LA  
PLAZA



Distribuidos exclusivamente en la America Latina por  
 United Press International  
 220 East 42nd St. New York 17, N.Y.

ASTRO  
SUERTEARIAS  
21 de Marzo al 21 de AbrilLIBRA  
23 de Septiembre al 22 de OctubreTAURO  
22 de Abril al 21 de MayoESCORPIÓN  
23 de Octubre al 21 de NoviembreGEMINIS  
22 de Mayo al 21 de JunioSAGITARIO  
22 de Noviembre al 21 de DiciembreCÁNCER  
22 de Junio al 22 de JulioCAPRICORNIO  
22 de Diciembre al 19 de EneroLEO  
23 de Julio al 22 de AgostoACUARIO  
20 de Enero al 18 de FebreroVIRGO  
23 de Agosto al 22 de SeptiembrePISCIS  
19 de Febrero al 20 de Marzo

Demuestre más comprensión hacia los suyos. En lo monetario no debe tomar decisiones apresuradas. En cualquier negocio debería establecer claramente las mutuas ventajas para evitar problemas en el futuro.



Informe de funcionarios de menor jerarquía serán provechosos para una operación comercial. Buen día para decidir sobre inversiones en valores capitalizables, manejo de fondos comunes y reparticiones de bienes.

Oscar Andrade

## "La televisión gasta al artista"

□ Afirma que seguirá con su "retiro voluntario" hasta tener novedades que mostrar al público

"La televisión gasta mucho la imagen de un artista", opina Oscar Andrade, quien reconoce estar alejado voluntariamente del medio artístico nacional para dedicarse a "preparar nuevas cosas".

El cantante y compositor manifiesta que él prefiere "desaparecer" por temporadas para no cansar al público, evitando salir muy seguido en la pantalla chica. "Este medio es tomado por algunos artistas como fuente básica de sus ingresos, lo cual es un error. Yo no lo considero así y por ello evito que me utilice", sostiene.

Sin embargo, aclara que sigue ofreciendo actuaciones personales porque "ese es mi trabajo constante y el que me permite tener un contacto directo con el público".

### NUEVO ALBUM

Con respecto a las novedades que espera mostrar, el autor de "Noticiero Crónico" dice que

### Cien personas en funerales de James Mason

VEVEY, SUIZA, 31 (AP).— Unas cien personas asistieron ayer en la Iglesia inglesa de Todos los Santos de Vevey al funeral del actor británico James Mason, que falleció la semana pasada de un ataque cardíaco.

El cadáver del actor, que intervino en más de 100 películas durante su carrera cinematográfica de casi 50 años, será cremado, dijeron sus familiares, que no han decidido aún si las cenizas permanecerán cerca de la aldea de Corseaux, donde Mason vivió 22 años.

La esposa de Mason, Clarissa, lloraba al saludar a unas 100 personas que asistieron al funeral en la pequeña iglesia. Entre los dolientes se encontraban el actor británico Brian Ahern y su esposa Eleanor, que estuvieron con Mason el jueves pasado, un día antes de que éste falleciera tras ser trasladado de urgencia al hospital de la Universidad de Lausana después de sufrir un ataque cardíaco en su casa.

Unos 20 curiosos se agolparon frente a la iglesia, en su mayoría mujeres, para aguardar la salida del grupo de dolientes al terminar el funeral que duró unos 45 minutos.

Los amigos de la familia dijeron que la hija de Mason, Portland, de su anterior matrimonio con Pamela Kellino, estaba presente, pero no así su hijo Morgan.

Mason nació en Huddersfield, Gran Bretaña, el 15 de mayo de 1909, y abandonó su trabajo como arquitecto para dedicarse al teatro.

su mayor responsabilidad en estos momentos es con su nuevo elepé, el tercero de su exitosa carrera.

Este disco larga duración será grabado fuera del país en septiembre e incluirá canciones propias y de otros compositores. Por ejemplo, traerá un tema de Raúl Alarcón, "Florcita Motuda".

En este nuevo álbum Andrade promete "un sonido más internacional". "Para esto —agrega— utilizaré las nuevas técnicas que conocí durante mi viaje de dos meses a Inglaterra y España, pero conservaré mi estilo y mi música logrando un sonido más moderno e internacional".

El elepé saldrá a circulación en octubre próximo, fecha en que se supone terminará el "retiro" voluntario de Oscar Andrade con una aparición en el programa de televisión "Chilenazo".



Con una actuación personal en el programa "Chilenazo" y el lanzamiento de su tercer disco larga duración, promete volver a los escenarios el cantautor Oscar Andrade.

### FLORCITA MOTUDA DEBUTO COMO ACTOR

El cantante y autor Raúl Alarcón resultó ser un buen acompañante para las concursantes de la sección "Yo también soy actor" del programa "Éxito". El artista desempeñó con simpatía y humor esta nueva faceta interpretativa y señaló luego que "después de verme en pantalla, espero que los productores de televisión me contraten como galán de telenovelas".



El "Charleston" estará presente en el capítulo que hoy ofrece el estelar de Televisión Nacional "Siglo XX".

## Vuelven "Los años locos" en programa "Siglo XX"

"Los años locos" llegarán hoy, a las 21.30 horas, a Televisión Nacional en el tercer capítulo del programa estelar "El gran espectáculo del siglo XX", conducido por Juan Guillermo Vivado.

Este episodio comprende entre los años 1920 hasta 1930 e incluye cuadros como "Charleston", "Bolero", "Music -Hall Latino" y otros.

"Charleston" será interpretado por el cuerpo de baile del programa que revivirá la alegría y el color que representó este baile en los años 20.

Cameron Williams, Andy Moss, Andrea Tessa, Sebastián y el ballet tendrán la responsabilidad de mostrar el "Showboat".

El "Folies Bergère" con el tema "Es Paris" cantado por Jackie Fairlie y el ballet es otro de los cuadros que preparó "Siglo XX" para esta semana. Silvia Ebner interpretará "Josephine Baker" y Marcelo, "Folies Bergère".

"El ángel azul", la inolvidable película que hizo inmortal a la actriz Marlene Dietrich también fue considerada en este recuento de los años locos. La modelo de "Sábados Gigantes", Linda Eveland interpretará junto al ballet los temas "Loca" y "Johnny".

También habrá una parte dedicada a España con el pasodoble "El relicario" y el couplet "Violetas imperiales", "El bolero" será recordado en la música de Maurice Ravel y "El cine sonoro" con la participación del cuerpo de baile y modelos del programa.

Luigi Gamberini

### Violinista italiano actuará en el país

El violinista italiano Luigi Gamberini, llegado recientemente a Chile, se presentará el martes 7 de agosto en la sala Claudio Arrau del Teatro Municipal, en una actuación a beneficio de las obras sociales de la Asociación de Damas de las Naciones Unidas y Organismos Internacionales.

Gamberini se ha presentado en varias oportunidades ante público chileno, entregando demostraciones de virtuosismo. Su debut fue en el Estadio Italiano, donde los asistentes premiaron su calidad interpretativa.

#### HACE 20 AÑOS

"No es la primera vez que vengo a Chile —cuenta el violinista. Tampoco es la primera que actúo para el público santiaguino. Esto empezó hace 20 años, lo que me permitió introducirme en varios países de América Latina, como Perú, Colombia".

Su opinión del público nacional es la mejor: "Lo encuentro maravillosamente afectuoso y muy maduro para la música seria. Creo también que está abierto a recibir a la música nueva. El nivel general de cultura musical en Chile es seguramente uno de los más altos en Latinoamérica. Por esto, tocar acá es un gran privilegio".



LUIGI GAMBERINI realizará demostraciones de su virtuosismo con el violín.

Estudió con el maestro Vicenzo Papani graduándose en 1958 en el Conservatorio de Florencia, su ciudad natal. Además siguió cursos de perfeccionamiento con el maestro Franco Gulli en la Academia Chigiana de Siena, obteniendo diplomas de mérito.

En Italia ha desarrollado una intensa actividad concertística, actuando como solista con orquesta en Florencia y en conjuntos de Cámara como la Sociedad Corelli y los Solisti Beneti. Con estos conjuntos realizó giras en Estados Unidos, Australia, Nueva Zelanda, Japón y varios países europeos.



## CRÍTICA

# “El poder y la pasión” y otros estrenos

**L**as posibilidades para quienes se interesan por el cine, son discretas a estas alturas del año. Sigue el ciclo Saura-Gades en la sala Normandie, en forma sucesiva, brindando una positiva visión de la obra completa de un realizador apoyado en un coreógrafo-bailarín. El tono típico de las viejas matinées se prolonga en filmes como “Indiana Jones”, es factible encontrarse con producciones algo pretéritas pero interesantes como “Kramer versus Kramer” o “Expreso de medianoche”. Se mantiene una comedia disparatada y digestiva con “Locademia de policía” y ya, como filmes que es preciso ver, podríamos citar “Fanny y Alexander”, de Ingmar Bergman, “Tres hermanos” de Francesco Rossi y un hermoso filme de fantasía futurista en “El cristal encantado”.

## “EL PODER Y LA PASIÓN”

Filme norteamericano de 1984. Director: Taylor Hackford. Guión de Eric Hughes, sobre el libro de Geoffrey Homes “Out of the past” (“Construyan alta mi horca”). Música: Michel Colombier y Larry Carlton, con Bachel Ward, Jeff Bridges, Jane Greer, Richard Widmark. Duración 121 minutos. Mayores de 21.

Hubo una vez un importante filme del género “negro”, policial, realizado en 1947 con dirección de Jacques Tourneur. Es considerado, en forma unánime, como un clásico y su nombre “Retorno al pasado” consagró a sus protagonistas Robert Mitchum y Jane Greer. El mismo realizador entregó en su etapa en Hollywood “La mujer pantera” historia que fue objeto de un “remake” a cargo de Paul Shrader con la estupenda Natalia Kinski en el rol central. Pero, el director nacido en París, tuvo en “Retorno al pasado” su obra máxima, siendo las críticas de entonces, una definitiva consagración. El tema es el mismo, siguiendo una costumbre en los “remake” se incluyó en el elenco a la estrella de los 40, Jane Greer, en el papel de madre, en esta oportunidad, pero en enfoque es diferente. Los resultados, también.

El director de “El poder y la pasión” saltó a la fama con su trabajo para “Reto al destino”, éxito de taquilla casi insospechado en nuestro medio. Se inclina, en este caso, en la elocuente moda del cine actual de retomar temas de éxitos del pasado o “remakes” que no siempre consiguen como “El cartero llama dos veces”, equiparar sus originales o por lo menos, mantener parte de sus méritos. Quizás esta línea no sea otra cosa que una manifestación de falta de originalidad o agotamiento —temporal— creativo. En el caso concreto de este promisorio director es un paso en falso. O no comprendió el clima, la angustia, el erotismo corrosivo que envuelve a los protagonistas o se dejó tentar por las falsas perspectivas exteriores de un cine “lindo”.

Lo cierto es que su dominio artesanal se aplica al exotismo de ambientes, interiores y el mundo en el que se desarrollará la pasión destructora de la pareja central. Todo resulta demasiado brillante, ilmpido, casi de tarjeta postal o revista de modas, en especial con el toque “Vogue” que imprime la estrella de esta versión Rachel Ward. En

POR YOLANDA MONTECINOS



estas galas físicas se asfixia cualquier intento del buen cine “negro”, ese que tuvo como antihéroes a Humphrey Bogart, James Cagney o Robert Mitchum y se prolonga en su mejor dimensión en los trabajos de Brian de Palma, Francis Ford Coppola o Roman Polansky.



El director de “El Poder y La Pasión” saltó a la fama con su trabajo para “Reto al Destino”, éxito de taquilla casi insospechado en nuestro medio.

La pasión es aplastada por este enfoque o bien voluntariamente morigerada y con esta actitud general, la labor interpretativa nos parece exterior y apenas esbozada. En el caso de la bella y fría modelo Rachel Ward es casi explicable pero en el de un actor tan interesante como Jeff Bridges resulta un desperdicio de talento. Sin intensidad, sin buenos trabajos interpretativos, sin el clima pasional degradante y neurótico; el filme se convierte en un “remake” exterior, liviano, algo sofisticado y fuera de época. En suma: pálido reflejo de un clásico del cine policial de los ‘40 que escapó de las manos del director. Solo DISCRETA.

## EL GRAN AMOR DE VERONICA

Cinta mexicana increíble. Se basa, como es lógico, en la fama y celebridad de la estrella de telenovelas Verónica Castro. La joven morena de enormes ojos azules realiza, en estos meses, la teleserie en Argentina y sus estudios ATC color, “Yolanda Luján”, sujetada con contrato muy elevado por su arrastre en el medio latinoamericano. Muy conocida en nuestro medio por tra-



BODAS DE SANGRE y luego “Carmen” son fruto del trabajo conjunto de Antonio Gades, bailarín y coreógrafo, y del director español Carlos Saura.

## CICLO GADES-SAURA

El público responde, y bien, a los buenos programas. El cine Normandie encontró su línea al entregar siempre una cartelera seria, recogiendo estrenos de la familia del cine-expresión o reponiendo ejemplos de producciones que no consiguieron sobrepasar la explotación comercial mal dirigida.

Esta vez, se presta un buen servicio al espectador al mostrar, en forma sucesiva (la 21.30 y 23.30), “Bodas de Sangre” y luego “Carmen”, fruto del trabajo conjunto de Antonio Gades, bailarín y coreógrafo, y del director español Carlos Saura.

La experiencia es interesante para todos. Se obtiene la curiosa y rica impresión de asistir a una obra integral, a dos capítulos de la misma inspiración, y no a dos filmes separados. Cuando se entregan en esta última forma, es posible quedarse con la idea de un logro inferior en el caso de la historia de la gitana llevada a su máxima expresión por Charles Bizet en la ópera homónima. Pero, vista así, sólo hay un proceso de desarrollo que las hace similares y, a la vez, diferentes. “Bodas de Sangre” casi no precisaba de palabras, era toda imagen y movimiento y, desde luego, el arte de Gades y la incomparable Christina Hoyos. “Carmen” desarrolla una historia, conocida, y a la vez va perfilando otra en el presente, desdoblando a los bailarines-intérpretes en protagonistas de un acontecer paralelo y personal. El milagro del coreógrafo-bailarín, y además actor convincente, era demasiado, aun para Gades, y de ahí algunas debilidades, soportables por lo demás.

Bucear en las salas de cine-arte es una de las actividades más gratas para el cinéfilo o el hombre inquieto por estas formas de expresión. Buenas pistas se encuentran en salas como Espaciocal, en la sala B del centro cultural de la UC, en la sala Isidora Zegers, en el Instituto Chileno Francés de Cultura y, desde luego, en el Instituto Cultural Chileno-Alemán. En este último, cada día viernes, es posible llegar a conocer, en un ambiente sereno, tranquilo y aislado, en pleno corazón de Santiago, excelentes y desconocidos filmes de procedencia alemana. En este plano del cine-arte que suele encontrar buena acogida en casas de la cultura de diversas comunas y en entidades privadas, el cine Normandie es pionero y el que realiza a mayor escala una bien estructurada y sólida tarea de abrir el buen cine a la mayor cantidad de fieles.

PREFIERA  
LO CHILENO



SAN DIEGO 1818, FONO 566731-568688

CHILENO  
ESCOCES  
1,40 ANCHO  
\$360 + IVA  
MAJORISTAS

CHILENO  
SABANAS  
1 PLAZA  
1,40-20 COLORES  
\$1.200 + IVA  
MAJORISTAS

CHILENO  
CASIMIR  
1,40-20 COLORES  
\$250 + IVA  
MAJORISTAS

CHILENO  
CUADRILLE 0,90  
VARIEDAD  
COLORES  
\$126 + IVA  
MAJORISTAS

CHILENO  
SABANAS  
1 1/2 PLAZA  
\$1.250 + IVA  
MAJORISTAS

CHILENO  
OSNABURGO  
0,80 ANCHO  
\$ 55 + IVA  
MAJORISTAS